imburgs agblad

Delinkwent

onderdag 31 januari 1985. 67e jaargang nr. 26.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10

VAN DE HOOFDREDACTEUR

een op de vier landbouwers r een keer een uitkering heeft regen omdat zijn inkomen beden het minimum lag, zegt dat Uitgerekend de land- en tuinuwsector in Nederland betet veel zowel voor de eigen, htbevolkte markt als voor de port, waarin miljarden aan iezen gewonnen worden. Van 30.000 aanvragen voor een uiting werden er 27.000 gehonord. Bovendien is het duidelijk zeker eenzelfde aantal aangen nog eens aan de orde komt het jaar 1983 qua uitkering rdt afgewerkt. Vanuit een ge ander motief pleiten ambteren van gemeenten, die in buidienst werken voor een koudeslag. Duidelijk is dat de grote den mogelijk op een lijn probete komen. De koudetoeslag zou n betrekking dienen te hebben de recente vorstperiode, waarvoor een veelheid van gemeenijke buitendiensten het werk t is blijven stilstaan. Ofschoon r bepaalde groepen per definial een toeslag wordt gegeven dat het vaak over moeilijk en il werk gaat, pleiten ambtenabonden toch voor een koudeslag omdat het uitzonderlijke maat van die dagen daartoe nleiding geeft. De consumenbond is na een uitvoerige verijking over de studiefinancieg tot de conclusie gekomen dat soms chaotisch toegaat in deze iddistributie. Pak een goede rm en laat die voor iedereen iden, zo luidt het advies aan het res van de gelddonor, de Nerlandse Staat. Internationaal gesteld dat de prijs van suiker ruwe vorm op de wereldmarkt g nooit in deze eeuw zo laag is weest. Het zoet moet aan de n zuur verdiend worden. Een odoorlog in Nederland, die fs Vrouwe Justitia niet onbeerd laat, een benzineoorlog in ankrijk tussen de grote maatappijen en verlaging van de eprijs, maken duidelijk dat de reld geldig bezig is. Goede Mor-, de centen staan nog steeds traal.

Het weer

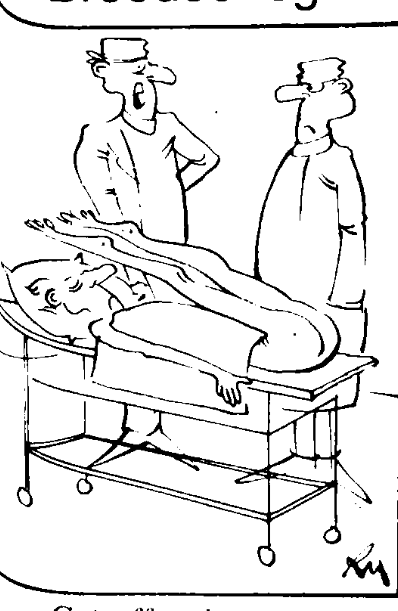
de ochtend regen, 's middags wisselend bewolkt en enele buien. Middagtemperatuur rond 10 graden. Tot achtig of hard aanwakkerende wind uit zuidwest tot est.

ANDAAG:
n op: 08.22 onder: 17.26
aan op: 12.11 onder: 04.03
ORGEN:
n op: 08.20 onder: 17.28
aan op: 12.43 onder: 05.17

School

Leerlingen van de 's-Gravenhaagse Vakschool die na hun eindexamen binnen één jaar geen werk hebben gevonden, krijgen van de school hun schoolgeld terug. Aldus een woordvoerder van de school, waar leerlingen worden opgeleid voor het LHNO-diploma. De schoolleiding hoopt met deze actie af te rekenen met de 'negatieve kijk op LHNO-schoolverlaters'. De schoolleiding ergert zich vooral aan het beleid van het Gewestelijk Arbeidsbureau in Den Haag, dat leerlingen met een LHNO-diploma als ongeschoold te boek heeft gesteld. Elke leerling die geen baan kan vinden krijgt een bedrag van 150 gulden terug. Daarnaast betaalt de school ook de aangeschafte leermiddelen terug. Een voorbeeld dat school zou moeten maken.

Broodoorlog



Getroffen door een broodje half om...

In Raad van Europa

Nic Tummers vraagt om nieuwe hymne voor Europa

STRAATSBURG – Het Eerste-Kamerlid Nic Tummers (PvdA) uit Heerlen heeft tijdens de zitting van de raadgevende vergadering van de Raad van Europa, een samenwerkingsverband van 21 democratische Westeuropese landen, gevraagd om een nieuwe, „echte" Europese hymne. In Europa wordt tot nu toe het slotakkoord van de negende symphonie van Beethoven als zodanig gebruikt.

Tummers vindt dat tijdens het Europese muziekjaar opdracht gegeven zou moeten worden aan componisten een hymne te scheppen die iets weergeeft van het streven naar Europese eenwording en de idealen van de mensen die dat nastreven.

In zijn ontwerpresolutie merkt hij op dat de hymne „An die Freude", die op het ogenblik geldt als Europees volkslied, „vrolijkheid wordt bejubeld omdat Beethoven in zijn tijd op last van de censuur geen vrijheid mocht aanprijzen". Europa zou in het jaar van de muziek deze historische vergissing kunnen rechtzetten en tegelijkertijd alle Europese organisaties kunnen voorzien van een volkslied dat ook de kiezer iets zegt.

Sovjet-functionaris:

Tsjernenko 'rust uit'

MOSKOU – Een hoge ambtenaar van het Russische ministerie van Buitenlandse Zaken heeft gisteren toegegeven dat president en partijleider Konstantin Tsjernenko op het moment zijn taken niet vanuit het Kremlin uitoefent maar 'in de buurt van Moskou uitrust'. Op de vraag of Tsjernenko bijkomt van de gevolgen van een ziekte en wanneer hij weer in het openbaar zal verschijnen, wilde de zegsman geen antwoord geven. In Moskou doen al geruime tijd geruchten de ronde dat Tsjernenko ernstig ziek is. Officieel doet men er het zwijgen toe.

Tsjernenko is sinds 27 december niet meer in het openbaar gezien. Volgens westerse diplomaten is het vreemd dat de Sovjetleider meer dan een maand min of meer op vakantie is. Het uitstellen van een 'top' van het Warschaupact op 15 en 16 januari gaf voedsel aan de geruchten over Tsjernenko's gezondheid én over zijn machtspositie.

De diplomaten wezen er ook op dat een week voor de dood van de vorige Sovjetleider, Joeri Andropov, hoge Russische regeringsfunctionarissen meedeelde dat hij aan de beterende hand was.

16-jarige jongen verongelukt

CADIER EN KEER – De 16-jarige Peter Weijermans is gistermiddag rond vier uur op het fietspad langs de rijksweg Maastricht-Vaals ter hoogte van Cadier en Keer met zijn brommer gevallen en als gevolg daarvan overleden. Volgens de politie schrok de jongen uit Cadier en Keer van een vrouw die langs de weg stond. Daardoor begon hij te slingeren, waarna hij viel en een boom en een muur raakte. Hij overleed in het ziekenhuis van Maastricht.



● De politie zoekt bij de brommer van de jongen naar de oorzaak van het ongeval.

Stichting ROVER tot Tweede Kamer:

'Vlaamse Intercity' móet via Maastricht

HEERLEN – De Vlaams-Belgische plannen voor de Intercity-verbinding van Antwerpen via Hasselt en Maastricht naar Aken en Keulen moeten verwezenlijkt worden en betekenen een aanzienlijke verbetering van het internationale railvervoer. Er móét gezorgd worden dat deze trein – die in of direct na 1987 tot stand moet komen – Maastricht aandoet en het verdient grote aanbeveling dat ook Heerlen op de verbinding wordt aangesloten.

Dit schrijft de Vereniging Reizigers Openbaar Vervoer (ROVER) in een brief aan de Tweede Kamer, het college van GS en Provinciale Staten, de minister van Verkeer en Waterstaat, de Nederlandse-, Belgische- en Duitse Spoorwegen en de gemeentebesturen en -raden van Maastricht, Heerlen, Landgraaf, Kerkrade, Valkenburg en Simpelveld.

De Vlaamse trein zal Zuid-Limburg goede, snelle en comfortabele verbindingen geven met Hasselt, Antwerpen, Aken en Keulen. Dit is een enorme aanwinst voor het zuiden van onze provincie en daarom moet, aldus ROVER, de komst van deze Intercity krachtig worden bepleit.

● Zie verder pag. 2

EERSTE 'VLUCHTEN' BEGIN 1987

Simulator voor F27 in centrum Heerlen



● Een demonstrant legt borden op de straatstenen van het Binnenhof in Den Haag, waar gisteren verschillende organisaties een manifestatie hielden voor hulp aan de twee miljoen hongerende Eritreërs. Elk bord 'stond' voor 10.000 mensen. Slechts acht procent van de borden werd voorzien van eten; het percentage buitenlandse voedselhulp dat Eritrea bereikt. Een delegatie van het Volksbevrijdingsfront van Eritrea en de werkgroep Eritrea hebben aan de vaste Kamercommissies voor Buitenlandse Zaken en Ontwikkelingssamenwerking duizenden handtekeningen aangeboden ter ondersteuning van een oproep voor méér voedselhulp en voor druk op de Ethiopische regering een staakt-het-vuren af te dwingen voor het gebied.

door martin huppertz

HEERLEN – Vanaf begin 1987 zullen bemanningen die op de Fokker F27 vliegen in Heerlen hun opleiding, bijscholing of herhalingstraining kunnen krijgen. Dat gebeurt dan in een vluchtsimulator, een link-trainer, die binnen twee jaar gebouwd zal worden op een nog te bepalen plek in de directe omgeving van het centrum van Heerlen. Gisteren werd het contract getekend tussen Airlink BV, een onderdeel van een consortium van voornamelijk Amnerikaanse investeerders, het Belgische electronische concern ACEC en bouwbedrijf Bobema uit Heerlen.

Met de stichting van een dergelijke vluchtnabootser voor de F27 zal een bedrag gemoeid zijn van 20 miljoen gulden: 18 miljoen voor de simulator en 2 miljoen voor het gebouw en bijkomende apparatuur. De vluchtnabootser gaat werk verschaffen aan ongeveer 15 mensen, maar de uitstraling op de regio is niet in aantallen arbeidsplaatsen te becijferen. Zo zal nauw worden samengewerkt met het Heerlense Grand Hotel, waar de deelnemers aan de vluchttrainingen zullen overnachten en hun maaltijden gebruiken. Op jaarbasis betekent dit, na de aanloopperiode, tussen de 15.000 en 18.000 overnachtingen per jaar.

De voornaamste motieven van Airlink BV om Heerlen te kiezen als vestigingsplaats voor het pilotentrainingscentrum zijn de IPR-premie van 6,3 miljoen gulden, die bij vestiging in de Oostelijke Mijnstreek verkregen kan worden, de samenwerking met het Grand Hotel en de ligging van Zuid-Limburg ten opzichte van luchthavens in de omgeving. Vanaf Beek zijn directe verbindingen met Schiphol en Londen mogelijk; Brussel, Keulen en Düsseldorf liggen op aanvaardbare afstanden.

LIOF

De investeringspremie van 6,3 miljoen gulden wordt verleend via het LIOF. In dat bedrag zit ook een aandeel uit de EG-pot voor regionale ontwikkelingen. Airlink heeft een aandelenkapitaal van 10 miljoen gulden.

● Zie verder pag. 19

GESTUNT MET BROODPRIJS:

Bakkers spannen kort geding aan tegen Edah

DEN HAAG – De Nederlandse bakkers gaan een kort geding aanspannen tegen het grootwinkelbedrijf Edah, dat sinds dinsdag een heel brood voor f 1,59 gulden verkoopt. Die prijs ligt 27 cent onder de minimumprijs van f 1,86. De Nederlandse Bakkerij Stichting (de overkoepelende organisatie van alle bakkersbonden) maakte deze stap gisteren bekend, na afloop van een gesprek met Edah, waarin de bakkers tevergeefs getracht hebben de supermarktketen (400 winkels) 'van zijn dwalingen af te brengen'.

Het kort geding komt bovenop de strafrechtelijke stappen die de Economische Controle Dienst (ECD) en de officier van justitie in Den Bosch hebben ondernomen tegen de overtreding van Edah. De Bossche rechter zal hierover morgen uitspraak doen. De bakkers zullen van het kort geding afzien, wanneer de rechter hen voor is.

Directeur Buize van de bakkersstichting zei dat de bakkersbonden de afgelopen twee dagen overspoeld met honderden telefoontjes van leden die hun broodomzet zien dalen. De omvang van de schade die de kleine bakkers lijden door de stunts van de grootwinkelbedrijven valt echter nog niet te becijferen. Een woordvoerder van Edah spreekt van 'een aanzienlijke omzetstijging' sinds de broodprijs fors werd verlaagd. Precieze verkoopcijfers wil het bedrijf niet geven. Evenmin wordt iets gezegd over de inkoopprijs.

Als de broodoorlog leidt tot een afschaffen van de minimumprijs, voorziet Buize een daling van de kwaliteit, liquidatie van de kleine bakkers en op de lange duur een stijgende prijs.

Delinquent drukt in cel valse paspoorten en rijbewijzen

VEENHUIZEN – De 25-jarige Apeldoorner E. S. heeft zijn strafttijd in Veenhuizen benut om in de huisdrukkerij van de strafinrichting Norgerhaven een groot aantal paspoorten, rijbewijzen, cheques en diploma's te vervalsen om die na zijn invrijheidstelling op 1 oktober '84 in geld om te zetten. S. gaf zich sindsdien uit als ingenieur of accountant en kocht onder andere maar liefst 57 valse namen voor grote bedragen bij postorderbedrijven. De heer K. van Tuinen, directeur van Norgerhaven, acht het op voorhand uitgesloten dat iemand voor privé-zaken gebruik kan maken van de drukkerij. „Is het wel waar, dan is het een zeer ernstige zaak." De politie in Apeldoorn vraagt zich af hoe men een man als S., die bekend staat als een flessentrekker en al vanaf zijn 14e jaar als zodanig opereert, in Veenhuizen in een drukkerij kon plaatsen.









ROVER: 'Maastricht en Heerlen in verbinding opnemen'

Krachtig pleidooi voor Vlaamse Trein

Vervolg van pag. 1

HEERLEN – Zuid-Limburg is op 'drieëneenhalve' plaats omsloten door het buitenland. Grensoverschrijdende mobiliteit is voor Zuid-Limburg van eminent belang. Er bestaan al goede (autosnel)wegen. „Een ander project op verkeersgebied dat grote prioriteit heeft is de luchthaven in Beek. De verkeersomvang op dit vliegveld moet grote hoogten bereiken en om dat te realiseren staan de nodige financiën beschikbaar", schrijft ROVER.

Maar de ontwikkeling van internationale railverbindingen blijft achter. De twee grensoverschrijdende verbindingen die de regio rijk is vertrekken vanuit Maastricht waarbij de reiziger op het eerste of tweede buitenlandse station al moet uit- of overstappen. Volgend jaar zal de spoorlijn Maastricht-Eijsden-Visé eindelijk geëlectrificeerd zijn en zal een electrische trein de reizigers rechtstreeks vanuit Maastricht naar Luik, Brussel en de Belgische kust vervoeren. De treinverbinding Maastricht-Aken is in juni afgelopen jaar enigermate verbeterd. Bij de huidige dienstregeling heeft Aken goede aansluitingen op de doorgaande treinen naar Keulen.

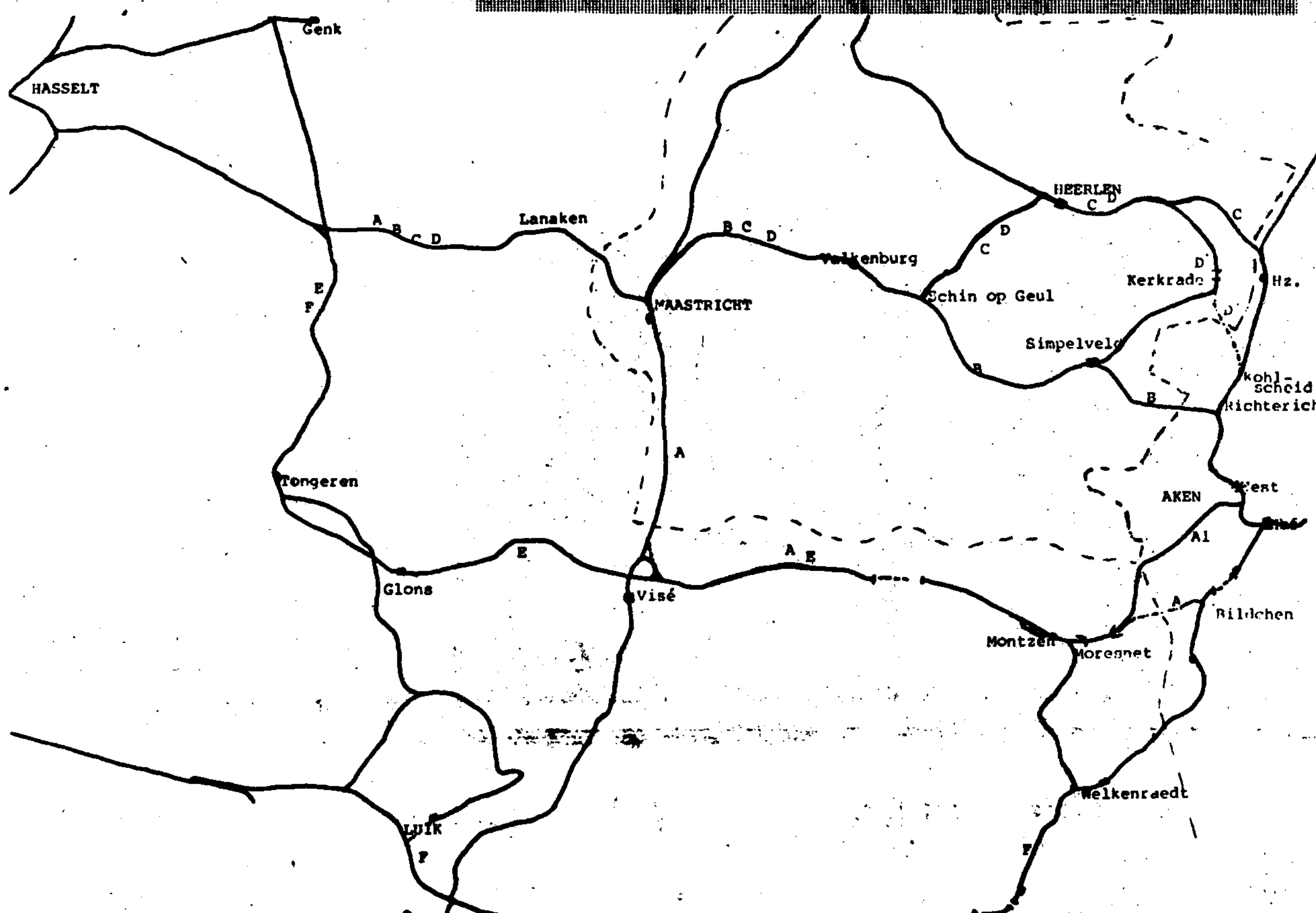
Maar het gloort aan de westelijke horizon, constateert ROVER. De Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen (NMBS) heeft bij de opzet van de huidige klokvaste dienstregeling in België – begin juni verleden jaar van kracht geworden – rekening gehouden met een rechtstreekse intercity-verbinding van Antwerpen via Hasselt, Maastricht en Aken naar Keulen. Deze verbinding, de 'Vlaamse Trein', zal Zuid-Limburg een goede, snelle en comfortabele verbinding geven met Hasselt en Antwerpen enerzijds en Aken en Keulen anderzijds. „Gemeenten in Zuid-Limburg en de provinciale overheid moeten zich krachtig achter de komst van deze treinverbinding opstellen. Nochthans blijkt daar, met uitzondering van de gemeente Maastricht (en Valkenburg, red.) weinig van. Deze nota wil de aandacht vestigen op het belang van de Vlaamse Trein en een discussie stimuleren over de route die deze trein het beste door Zuid-Limburg kan volgen.

160 per uur

Voorop bij alles staat dat de Vlaamse Trein zo spoedig mogelijk op de rails moet komen. Tussen de steden Hasselt en Aken zijn diverse routes voor deze verbinding denkbaar, waarbij in sommige gevallen de trein aan belang voor Zuid-Limburg wint. Er moet van worden uitgegaan dat deze trein alleen stopt op plaatsen met een voldoende potentiëel aan reizigers. Om de treinverbinding een hoge commerciële snelheid te geven moeten de baanvakken zijn toegelaten voor 120 tot 160 km.p.u.. Op den duur verdient electrificatie van de baanvakken de voorkeur.

ROVER spreekt over vijf mogelijkheden voor het bepalen van de route voor de Vlaamse Trein. **Variant A** is het plan van de NMBS met de volgende route: Antwerpen - Aken - Hasselt - Lanaken - Maastrtricht - Visé - Montzen - Aken Hbf - Keulen. Vanuit Hasselt rijdt de trein over de tegenwoordige goederenspoorlijn via Lanaken ons land binnen en komt via Maastricht-Boschpoort en de brug over de Maas in Maastricht. Het enkelsporige baanvak Bilsen-Lanaken-Maastricht zal geschikt gemaakt en geëlectrificeerd moeten worden. Wellicht ontstaan er mogelijkheden, ter aanvulling van de intercity-verbinding tussen Hasselt en Maastricht, ook een stoptrein tussen beide plaatsen te onderhouden met haltes in Maastricht-Boschpoort, Lanaken, Bilzen en Diepenbeek. Om de trein tussen Maastricht en Aken Hbf geen onnodig oponthoud te geven moeten enkele infrastructurele aanpassingen worden gerealiseerd. Even ten zuiden van de landsgrens met België moet een verbindingsboog worden gelegd tussen de spoorlijn Maastricht-Luik en de inmiddels geëlectrificeerde dubbelsporige goederenspoorweg Glaalen/Glons-Montzen. Deze nieuwe verbindingsboog kan aansluiting geven op de bestaande verbindingsboog vanuit station Visé naar die goederenspoorweg. Het gaat hier om enkele honderden meters. Ten oosten van het viaduct bij Moresnet moet een aftakking van de goederenspoorlijn Montzen-Aken West worden aangelegd over het oude tracé naar Bildchen bij Aken. Hier zullen weer rails moeten worden gelegd. Bij Bildchen kan worden aangesloten op de dubbelsporige geëlectrificeerde lijn Luik-Welkenraedt-Aken. Het plan van de NMBS voorziet in electrificatie van het traject tussen deze lijn en het goederenstation Montzen. Deze route van 41 kilometer is niet de kortste verbinding tussen Maastricht en Aken.

● Grensoverschrijdend treinverkeer – zoals hier bij Eijsden – komt Zuid-Limburg uiteraard. Maar niet alleen ROVER zou graag zien dat de Vlaamse Trein dit beeld zou gaan verlevendigen...



● Een overzicht van de diverse varianten voor de Vlaamse Trein om via of onder Zuid-Limburg door Duitsland te bereiken.

Variant A1. Als de verbinding tussen Moresnet en Bildchen niet mogelijk is moet vanaf Montzen de nog niet geëlectrificeerde dubbelsporige goederenlijn naar Aken West worden genomen. Daar zal dan van rijrichting moeten worden veranderd waarna de trein verder kan naar Aken Hbf. Dit is een onaantrekkelijke verlenging van route en reistijd.

Variant B. De kortste treinverbinding tussen Maastricht en Aken is die over Valkenburg, Simpelveld en Richterich (36 km). Via Aken West bereikt de trein Aken Hbf. Van Maastricht tot Schin op Geul is het baanvak geëlectrificeerd, Schin op Geul-Simpelveld-Richterich niet en het deel Wijlre-Richterich is enkelsporig. De Vlaamse Trein moet dan in Maastricht van rijrichting veranderen, maar kan dan ononderbroken door naar Aken. Of deze trein dan zal stoppen in Valkenburg en Simpelveld valt te betwijfelen. Bij deze variant profiteert alleen Maastricht direct.

Variant C houdt in Heerlen in de lijn op te nemen. De Vlaamse Trein zou vanaf Maastricht via Valkenburg en Voerendaal naar Heerlen geleid kunnen worden. Na een korte stop daar gaat hij over Schaesberg en via de huidige niet geëlectrificeerde goederenlijn over Haanrade – waar vroeger het station Kerkrade-Rolduc lag – naar Herzogenrath. Hier kan de trein via de dubbelsporige geëlectrificeerde lijn Mönchen Gladbach-Aken naar Aken Hbf. Het grote voordeel van deze variant is dat Heerlen profiteert van de Vlaamse Trein. Reizigers uit Heerlen en omstreken krijgen goede verbindingen met Hasselt, Antwerpen, Aken en Keulen. Nu moet de reiziger die per trein van Heerlen naar Aken wil de omweg maken over Simpelveld, waarbij meestal een half uur moet worden gewacht.

Variant D. Er is vroeger vaker gedacht aan een directe treinverbinding tussen Heerlen en Aken, waarbij ook Kerkrade een aansluiting zou krijgen. Vanuit Heerlen gaat de trein over het Miljoenenlijntje naar Kerkrade. Van daar uit zou via een aan te leggen spoorlijn tussen Kerkrade en Kohlscheid aansluiting worden verkregen op de dubbelsporige, geëlectrificeerde lijn Mönchen Gladbach-Herzogenrath-Aken. In de plannen van toen werd de doortrekking van de Intercity Zandvoort aan Zee-Heerlen naar Aken als mogelijkheid genoemd.

Deze verbinding is overigens al opgenomen in het Structuurschema Verkeer en Vervoer. Het aan te leggen deel is hooguit drie kilometer lang. De Vlaamse Trein zou van Heerlen via deze verbinding naar Aken kunnen rijden met de mogelijkheid de trein ook in Kerkrade te laten stoppen.
Qua rail-infrastructuur is het ook mogelijk dat de Vlaamse Trein Zuid-Limburg 'links laat liggen' en ook hiervoor bestaan enkele mogelijkheden die in dit kader buiten beschouwing kunnen blijven. Belangrijkste – ook voor Zuid-Limburg – is dat de Vlaamse Trein gaat rijden. Frequent. ROVER denkt daarbij aan minimaal een klokvaste uurdienst in beide richtingen. Het hier en daar ontbreken van bovenleiding hoeft de snelle introductie van de Vlaamse Trein niet in de weg te staan, want er kan ook met dieseltractie worden gereden.

Miljoenenlijntje

Het Miljoenenlijntje is in feite het baanvak Schaesberg-Kerkrade Centrum, maar in het 'taalgebruik' verstaat men er de treindienst Heerlen-Kerkrade-Simpelveld-Valkenburg onder. Het baanvak Heerlen-Kerkrade C wordt geëlectrificeerd en met ingang van de nieuwe dienstregeling 1986 zullen de electrische treinstellen in Kerkrade komen. Na de electrificatie blijft het dieselbaanvak Kerkrade Centrum-Valkenburg over. Naar de mening van ROVER moet de treindienst op dit baanvak op het huidige niveau gehandhaafd blijven. Ook de komst van de Vlaamse Trein, ongeacht welke route de trein volgt, mag geen vermindering van het dienstbetoon op het traject Kerkrade-Valkenburg betekenen.

Tot slot zal de komst van de Vlaamse Trein ook van invloed kunnen zijn op de huidige treindienst Maastricht-Simpelveld-Aken. Bij enkele 'varianten' is het de vraag of deze lijn nog gehandhaafd moet blijven. Voortzetting zal afhankelijk zijn van het aantal opstappende reizigers op de tussenliggende stations. Indien voortzetting niet mogelijk zou blijken, dan betekent dit sluiting van het baanvak Simpelveld-Richterich. Maar bij variant B verdient het serieuze overweging ook nog een stoptreindienst tussen Maastricht en Aken te onderhouden, zodat ook de tussenliggende stations een goede verbinding met Aken behouden.





in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Zelfdoding

Verslagenheid ook bij mij en natuurlijk nog meer bij de nabestaanden, vooral bij de ouders van die drie kinderen van de middelbare school in Assen die zelfdoding pleegden (zie Limburgs Dagblad van 26 januari). Ik ken dat gevoel. Het is heel pijnlijk. Ik vraag me ook wel eens af, wat de slachtoffers zelf mee hebben moeten maken, voordat ze tot die daad overgingen. Wat mij verbaast, is dat men spreekt over intelligente jongens en meisjes. Zou het bij de minder intelligente jongens en meisjes dan minder vaak voorkomen? Dat geloof ik niet. Zij vormen misschien wel een groep, die hun heil zoeken bij alcohol en drugs, terwijl de anderen hebben geleerd daarvan af te blijven. Zij hebben evenwel vaak met dezelfde problemen te kampen. De aanleiding? Kijk, de maatschappij raast maar door in een alles verslindend tempo. De mens is nog steeds gemaakt van vlees en bloed en moet alles maar verwerken met de beperkte krachten die hij heeft. En men vergeet wel eens dat die krachten op een bepaald moment op zijn. Naast het artikel in de krant over de studenten van het college uit Assen staat het bericht over prof. E. Schillebeeckx, over zijn stellingen in het boek over het Kerkelijk Ambt. Met zijn uitspraken hebben velen het al moeilijk, jong zowel als oud. Wat we moeten leren is tijd de gelegenheid te geven om de wonden te helen. Helemaal zal dat nooit lukken, want ook uit een oude wond komt nog wel eens een druppeltje vocht.

VALKENBURG P. Stassen

• Reder

Bij het lezen van het artikel „Walter Reder hyjena van Marzabotto" in het Limburgs Dagblad van 26 januari ben ik echt kwaad geworden. Zo'n beestmens die welbewust gekozen heeft en toegetreden is tot de SS en zo de volledige vernietigingslijn van het credo van Hitler, Himmler en Eichmann onderschreef en mee heeft helpen uitvoeren! Die aan het Oostfront Poolse Joden heeft uitgemoord, zich in Italië heeft vergrepen aan onschuldige kinderen, vrouwen en bejaarden en die zich op de borst heeft geklopt omdat hij met Duitse Gründlichkeit 1800 mensen beestachtig, koelbloedig en zonder een zweem van medelijden heeft laten afmaken. Niemand houdt rekening met de levenden, met de achtergeblevenen, die nog steeds door trauma's worden vervolgd. Ik begrijp niet dat Oostenrijkse autoriteiten de handen in het vuur steken voor deze zeer zware oorlogsmisdadiger. Misdaden tegen de mensheid verjaren nooit en toch wordt hij met alle egards ontvangen. Oostenrijk heeft niets gel... Daar wordt met twee maten ... ten en na 40 jaar geloof ik nog ... in de waarheid: „Die Mörder ... unter uns".

HEERLEN J. Ke...

• Sonja (1)

Het is gewoonweg scandaleu... een notoire misdadiger, die vo... zoveelste keer uit de gevan... ontsnapte, zich vanuit zijn sc... plaats via de televisie aan het ... kan presenteren. Wat voor een ... voel van machteloosheid moet ... toch van de gemiddelde politie... eigen maken bij het zien van ... een scandaleuze vertoning. Ik ... eens benieuwd of het openbaa... nisterie daar zo maar genoegen ... neemt.

HEERLEN J. Sche...

• Sneeuw (3)

De heer Kappels heeft gedeelte... gelijk met zijn reactie op mijn b... (zie Limburgs Dagblad van 24 ... nuari). Vooruitziende tuinders h... ben gezorgd voor voorraden. N... mand kan mij wijs maken dat ... goede tuinder nog prei in de gr... heeft zitten als het gaat sneeu... en vriezen. Het is verder de ... heid die de prijzen in de gaten ... houden, want het is toch treuri... in januari voor prei een advies... geldt van ƒ 8,29 per kilo. Een ... voor delicatessen. Dat is toch ... normaal en niet te betalen door ... met de Pet. Regent het tien d... dan gaat de boer op bedevaart ... zon en schijnt de zon vijf dagen ... wordt het een rampjaar en wor... gebeden voor regen. Heeft ... iemand compassie gehad met ... textielhandelaren in het voo... van 1984, toen er geen zomerju... te verkopen was en veel bedrij... de dupe werden? En dan te be... ken dat de Nederlandse boer ... tuinder het hoogste netto inko... hebben vergeleken met hun co... ga's in West Europa.

HEERLEN H. Vest...

(Discussie gesloten. R...

Oplossing van gisteren

- g - - m - d
- r o m u l u
p a r e l - e
i d a - d a l
- u k k e l -
- e e - r a n
- e l i - r e
a l - k a m e

puzzel van de dag

wanordelijk – Moh. vastenmaand – tijding – gereedschap – koeiemaag – bep. hert – redenaar – Ind. ooievaar – god v.d. liefde – riv. in Rusland – pl in O-verijssel – riv. in Duitsl. – betaalmiddel – koordans – Engels telwoord – papiersnoer – riv. in Duitsland

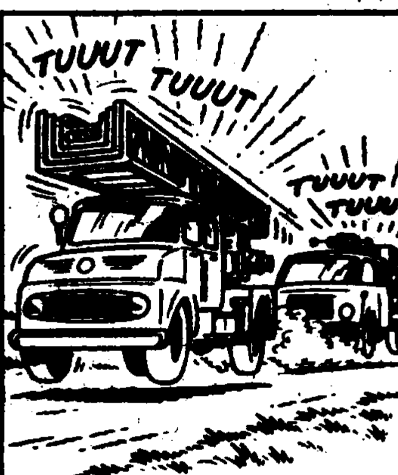
het dreigende dinges













panda







recept

Goulash met appel

Benodigdheden: 500 g doorregen runderlappen in blokjes gesneden, 50 g rundervet of boter, 2 grof gesnipperde uien, zout, 4 aardappelen, 1 of 2 teentjes knoflook fijn gesnipperd, 1 groene paprika in reepjes gesneden, 2 eetlepels tomatenpuree, 1 theelepel paprikapoeder, 1 theelepel karwijzaadjes, gekneusde peperkorrels en twee in blokjes gesneden zoete appelen.

Verhit het vet in een braadpan en fruit de uien daarin goudgeel. Doe het vlees in de pan en strooi er zout over. Sluit de pan en laat het vlees 30 minuten zachtjes smoren. Leg de vleesblokjes af en toe om.
Rasp de aardappelen boven de pan en voeg knoflook, paprika, tomatenpuree, paprikapoeder, karwijzaadjes, peper en nog wat zout toe. Roer dit even op flink vuur door elkaar. Giet er vervolgens zoveel water bij dat alles net niet onder staat. Breng het geheel aan de kook. Stoof met het deksel op de pan op zacht vuur ongeveer anderhalf uur tot het vlees gaar is. Voeg 15 minuten voor het einde van de stooftijd de stukjes appel toe en roer deze door de goulash.

Doe het geheel in een voorverwarmde schaal en serveer er gekookte macaroni of rijst bij.

Uitgeversmaatschapp...
Limburgs Dagblad

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739...
advertenties: 045-739...

Bijkantoren:
Brunssum 045-25...
Geleen 04494-4...
Hoensbroek 045-21...
Kerkrade 045-452932/455...
Maastricht 043-54...
Schaesberg 045-3117...
Roermond 04750-18...
Sittard 04490-15...
Valkenburg 04406-15...

Telex:
redactie 56...
overige afdelingen 56...

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ ...
per maand ƒ 22...

limburgs dagblad

Eenmalige uitkering voor een op de zeven kleine zelfstandigen

ZOETERMEER – Ruim 34.000 ondernemers in het midden- en kleinbedrijf hebben in 1984 de eenmalige uitkering voor zelfstandigen over het boekjaar 1982 ontvangen. Ongeveer 44.000 zelfstandigen hebben de uitkering aangevraagd maar daarvan is 22 procent afgewezen. Van alle ondernemers in Nederland heeft een op de zeven de uitkering uiteindelijk gekregen. Waarschijnlijk ligt het aantal zelfstandigen dat voor de uitkering in aanmerking komt beduidend hoger, maar veel van hen vragen deze om de een of andsere reden niet aan.

Dit blijkt uit het onderzoek dat het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf (EIM) heeft uitgevoerd naar de eenmalige uitkering voor zelfstandigen op verzoek van het ministerie van Economische Zaken. Zelfstandigen komen voor de uitkering in aanmerking als hun inkomen beneden het minimumloon ligt. In het onderzoek is de agrarische sector niet betrokken. Woensdag werd bekend dat van de agrariërs een op de vier (27.000) in 1982 recht op de uitkering had.

Somber

De meerderheid (76 procent) van de ontvangers van het extraatje ziet het toekomstperspectief voor zijn bedrijf onzeker of somber in. Inmiddels heeft acht procent de bedrijfsuitoefening gestaakt. Ruim tweederde van de ontvangers zegt onvoldoende of slechts met moeite rond te komen van wat er voor het huishouden beschikbaar is. Probleemcategorie bij uitstek is die van langer (meer dan tien jaar) gevestigde zelfstandigen zonder personeel. Van de uitkeringen voor zelfstandigen gaat voorts ruim 20 procent naar beginnende ondernemers. Het EIM noemt het aantal uitkeringen in de binnenscheepvaart opvallend groot: 40 procent van de zelfstandige binnenschippers.

Stelsel inkomstenbelasting kan eenvoudiger

Koning: hogere rentevrijstelling zeer duur

N HAAG – Staatssecretaris Koning (Financiën) lijkt oralsnog weinig te voelen voor een verhoging van de tevrijstelling van 700 gulden naar 1000 gulden per peron. In een reactie op een door CDA en VVD tijdens de behandeling van de begroting van Financiën ingediende tie wees hij vooral op de hoge kosten die met een dergee wijziging gemoeid zijn, namelijk 100 miljoen gulden jaar.

ning zegde toe het voorstel bij het opstellen van de konde begroting in overweging te nemen. Overigens zag ning een aantal gunstige kanten aan het plan. Als vooramste reden wees hij op de opwekking om te gaan spa- die van een hogere rentevrijstelling zou uitgaan.

n voorstel van VVD'er De Graom mensen met een eigen huis rentevrijstelling te laten profien wees de staatssecretaris volekt van de hand. Een dergelijke atregel zou eveneens 100 mil- gulden gaan kosten.

ositief

t kabinet staat wel positief temover een verlaging van de emie- en belastingdruk voor werknemers in 1986, zoals eneens door CDA en VVD was pleit. Daarnaast willen de bendslieden proberen ook de reringen van andere EG-landen overtuigen van het nut van gezamelijk doorgevoerde tenverlichting.

beide regeringsfracties zijn mening dat het kabinet zelfs deel van het aan het bedrijfsen toegezegde belastingverting van 1,5 miljard in 1986 g gebruiken om de koopkracht n de burgers te verhogen. Deze merking leidde tot hoon van de nt van de PvdA. De socialist öltgens zei blij te zijn dat nu ook regeringspartijen vinden dat economie gestimuleerd moet orden, zoals de PvdA de afgelopen drie jaar heeft bepleit.

Koning kon zich vinden in de mening van vrijwel de hele Tweede Kamer dat de huidige belastingwetgeving veel te ingewikkeld is en dringend vereenvoudigd moet worden. Daarbij verwees hij naar de Contourennota (waarin een eenvoudiger stelsel ontwikkeld wordt). Deze vormt nog steeds het uitgangspunt voor ons beleid, zei hij.

Soepel

De staatssecretaris zei de belastinginspecties opdracht te hebben gegeven tot een soepel optreden bij de beoordeling van de aftrekregeling voor groot onderhoud. Hij vindt het aanvaardbaar dat naast groot onderhoud ook de kosten voor woningverbetering en normaal onderhoud, dat tegelijkertijd gebeurt, worden afgetrokken.

Hij wees kritiek vanuit de Kamer over het functioneren van de tijdelijke aftrekregelingen voor groot onderhoud en schilderwerk van de hand. Van de regeling voor het groot onderhoud hadden het eerste jaar (1983) al 25.000 tot 30.000 belastingbetalers gebruik gemaakt.



● Enorme hoeveelheden afval, mest en enkele kadavers. Dat trof de rijkspolitie vorige week vrijdag aan op het erf van en in een boerderij in het Noordbrabantse Kaatsheuvel. Gisteren begon men met het opruimen van de troep en 's middags had men al 25 vrachtwagens gevuld. Verwacht wordt dat de operatie vier of vijf dagen gaat duren. De geschatte kosten: 20.000 gulden. De twee bewoonsters van de boerderij, zusters van elkaar, zijn voorlopig ondergebracht in een op hun terrein geplaatste caravan. Het was gisteren nog niet bekend of tegen hen vervolging wordt ingesteld. De verwaarloosde dieren die werden aangetroffen – dertig geiten, elf koeien, twee stieren en nog wat honden – zijn in beslag genomen.

Inzake kruisraketten België:

De Vries neemt afstand van Van den Broek

DEN HAAG – CDA-fractieleider dr Bert de Vries vindt dat een Nederlandse minister België moeilijk een verwijt kan maken over de vertragingen bij de plaatsing van kruisraketten. Hij neemt daarmee afstand van minister van Buitenlandse Zaken mr Hans van den Broek die eerder deze week de Belgen waarschuwde dat uitstel van plaatsing de positie van het NAVO-bondgenootschap verzwakt.

Op een bijeenkomst van hoofdredacteuren in Den Haag zei De Vries over deze kritiek van zijn partijgenoot: „Op grond van de historie past de Nederlandse regering en het parlement enige terughoudendheid op dit punt." Bij dezelfde gelegenheid toonde De Vries zich ook niet gelukkig met het optreden van twee van zijn fractiegenoten die de minister hebben gevraagd om richtlijnen voor de pers bij interviews met delinquenten. Naar aanleiding van een tv-interview met een ontsnapte veroordeelde vroegen de CDA-Kamerleden Van der Burg en Gualtherie van Weezel de minister van Justitie deze week of er in dergelijke gevallen geen richtlijnen zouden moeten gelden voor de pers. Zelf, zo maakte hij duidelijk, voelt hij niets voor zo'n bemoeienis van de overheid met de pers. Naar zijn mening moet de politiek daar buiten blijven.

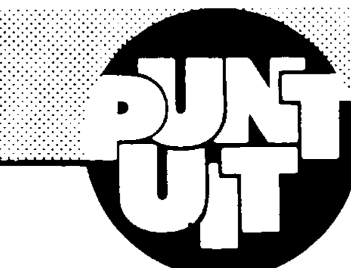
Van Aardenne

De Vries stelde voorts dat wat het CDA betreft zal minister Van Aardenne (Economische Zaken) als politiek aangeschoten wild door het politieke leven gaan totdat in de Tweede Kamer alle debatten over de RSV-zaak zijn afgerond. Hij herhaalde nog eens dat zijn fractie niet volgende week na het debat met de RSV-enquêtecommissie al definitieve conclusies kan en wil trekken maar dat het 'voorwaardelijk groen licht' voor de minister pas na een derde debat met de regering over rapport en conclusies van de commissie eventueel op onvoorwaardelijk kan springen. Wel komt er volgende week meer zicht op de positie van Van Aardenne, aldus De Vries.

'Klein rechts'

De Vries staat bepaald niet te trappelen om, als na de komende Kamerverkiezingen de huidige regeringspartijen CDA en VVD geen meerderheid meer halen, in zee te gaan met de kleine rechtse partijen. Hij wees gisteren deze in politiek Den Haag genoemde Staphorster variant als 'zeer onaantrekkelijk' van de hand.

Hij meent dat CDA en VVD zowel zichzelf als die kleine rechtse partijen een dergelijke constructie moeten besparen. Die kleine partijen zouden in zo'n coalitie alleen regeringsverantwoordelijkheid kunnen dragen wanneer zij naar hun achterban toe duidelijk kunnen maken dat hun eigen inbreng in het kabinetsbeleid ook zichtbaar aanwezig is. Maar dat zal gepaard gaan met de nodige spanningen, voorspelt De Vries.



Bezoeker

● Het Stedelijk Museum in Amsterdam heeft gistermiddag de 100.000ste bezoeker van de tentoonstelling 'La Grande Parade' verwelkomd. Het was de 43-jarige Renée Franken uit Den Helder. Zij werd begroet door de scheidende directeur van het museum, Edy de Wilde, die haar enkele cadeaus overhandigde. Zo kreeg zij twee museum-jaarkaarten aangeboden die toegang geven tot ongeveer 250 musea in Nederland en verder een boek over de aankopen van laatste twintig jaar van het Stedelijk, een catalogus van 'La Grande Parade' en één over de expositie 'De Nederlandse Identiteit' die in het ernaast gelegen Van Goghmuseum wordt gehouden. Beide tentoonstellingen zijn nog tot en met 15 april te bezichtigen.

Volkslied

● *De Filipijnse regering heeft haar verontschuldigingen aangeboden aan de Oostduitse onderminister van Buitenlandse Zaken Gerd Koenig, nadat tijdens zijn bezoek afgelopen week bij vergissing het Westduitse volkslied was gespeeld. Het incident vond plaats bij een kranslegging in Manila. Koenig hoorde het verkeerde volkslied aan zonder iets te laten merken. Volgens een Filipijnse regeringswoordvoerder heeft Koening de excuses met humor aanvaard.*

Belastingen

● **De Nederlandse Federatie van Belastingconsulenten wil tegen een goedkoop tarief tweeverdieners helpen, die ten gevolge van de nieuwe wet problemen hebben met de invulling van het aangiftebiljet. Tweeverdieners die alleen een advies willen, betalen vijftig gulden, inclusief BTW. Wie het aangiftebiljet volledig door de consulent laat invullen, betaalt het normale uurtarief. Dat varieert van 45 tot 150 gulden. De invoering van een speciaal tarief is tot stand gekomen na overleg met de Stichting Ombudsman in Hilversum. De federatie hoopt op deze wijze een groot aantal mensen te kunnen helpen. Verwacht wordt dat het aantal mensen dat de hulp van een consulent inroept, met ongeveer twintig procent zal stijgen.**

Extraatje

● De Arnhemse ambtenaren die werkzaam zijn bij gemeentewerken, reinigingsdienst en het gemeentelijk vervoerbedrijf krijgen in maart een extraatje voor de zware omstandigheden waaronder zij tijdens de recente kou- en sneeuwperiode hun werk hebben moeten doen. B en W van Arnhem beslissen pas eind volgende maand over de hoogte van dat bedrag omdat, aldus de Arnhemse wethouder van bedrijven, vóór die tijd de intrede van een nieuwe vorstperiode niet denkbeeldig is. De gemeente Amsterdam heeft inmiddels al besloten aan ambtenaren, werkzaam in de buitendienst, een koudetoeslag van 200 gulden bruto toe te kennen.

Doodstraf

● *Drie militante leden van Dev Yol (de Revolutionaire Stem), de belangrijkste verboden extreem-linkse organisatie in Turkije, zijn door een militaire rechtbank in Elazig in het oosten van Turkije ter dood veroordeeld. De veertig personen die voor het gerecht moesten verschijnen, werden beschuldigd van het uitvoeren van „gewapende acties in dienst van een clandestiene organisatie". Vijf mensen zijn veroordeeld tot levenslange eenzame opsluiting, 23 tot gevangenisstraffen van 2 tot 12 jaar, acht verdachten zijn vrijgesproken en van de laatste werd de zaak uitgesteld. In een soortgelijk proces in Erzurum, eveneens in het oosten van het land, werd de doodstraf tegen zes andere militanten van Dev Yol door de militaire rechtbank verzacht tot levenslange eenzame opsluiting.*

AIDS

● **De Zweedse Raad voor Nationale Veiligheid wil dat AIDS-patiënten die geslachtsverkeer hebben met niets vermoedende niet zieke partners de gevangenis in gaan. De Raad, een overheidsorgaan, zegt dit in een voor de regering bestemd rapport en bepleit daarin wettelijke maatregelen. Tegen seksuele omgang tussen AIDS-lijders onder elkaar heeft de Raad geen bezwaar. In Zweden zijn tot dusver acht patiënten aan deze ziekte overleden. AIDS, een afkorting voor 'acquired immune deficiency syndrome', vernietigt de natuurlijke weerstand van het lichaam tegen infecties en heeft over het algemeen de dood tot gevolg. Er is nog geen medicijn voor gevonden.**

Nu al vier RAF-leden die weer eten

BONN – Dinsdagavond heeft het Raf-lid Lutz Taufer zijn hongerstaking opgegeven. Dit heeft een woordvoerder van het ministerie van Justitie van Neder-Saksen gisteren meegedeeld. Taufer is het vierde lid van de RAF dat zijn hongerstaking opgeeft.

In Westduitse gevangenissen zijn nu nog 26 leden van de RAF en sympathisanten in hongerstaking. Zij begonnen hun actie begin december. Zij eisen bijelkaar gevangen te worden gezet en willen beschouwd worden als krijgsgevangenen. De afgelopen dagen gaven Knut Folkerts, Günter Sonnenberg en Bernd Rössner hun hongerstaking op. Taufer was betrokken bij de aanslag op de Westduitse ambassade in Stockholm in 1975. Hij werd in 1977 tot levenslang veroordeeld.

Bonden: vraagtekens bij uitvoerbaarheid

Voorwaardelijk groen licht voor jeugdwerkplan overheid

DEN HAAG – Minister Rietkerk heeft van de ambtenarencentrales voorwaardelijk het groene licht gekregen om zijn jeugdwerkplan uit te voeren. Voor 1 oktober moeten de resultaten in kaart zijn gebracht. Zijn die onvoldoende, dan kan bekeken worden of andere maatregelen noodzakelijk zijn.

Dat is de uitkomst van het gisteren in Den haag gehouden extra ambtenarenoverleg over het jeugdwerkplan. Dat stuitte aanvankelijk op bezwaren van de ambtenarenbonden, die ook nu nog vraagtekens bij de uitvoering van het plan zetten. Het plan beoogt jongeren die bij de overheid beginnen maximaal 32-uurs banen te geven, die na verloop van tijd kunnen uitgroeien naar volledige banen. Dit kan volgens minister Rietkerk de komende twee jaar tien- tot vijftienduizend extra jongeren per jaar aan werk helpen, maar de centrales zijn daar zeer sceptisch over. Voorts zal getracht worden het aantal jongeren met een leer-arbeidsplaats te verdubbelen, zij het dat die verdubbeling uit de twintig- tot dertigduizend extra banen in 1985 en 1986 moeten komen.

Er zijn nu zo'n 5.700 leerplaatsen bij de overheid.

De twijfels van de centrales over de uitvoerbaarheid van het jeugdplan rezen in eerste aanleg nadat duidelijk was geworden dat van een ander werkgelegenheidsplan van de overheid tot nu toe niets is terechtgekomen. Dat uit 1983 daterende plan houdt in dat eenderde van alle functies op de ministeries waarvoor geen ervaring nodig is, banen van maximaal 32 uur zouden worden. Verschil met het jeugdplan is, dat daar niet de functie maar de werknemer (jongere) op 32 uur wordt gezet. De extra banen onstaan doordat niet vier jongeren voor 38 uur worden aangenomen, maar vijf voor 32 uur. In het plan-1983 is doorgroeien naar een volledige baan niet mogelijk, bij de jongerenbanen kan dat (in principe) wel.

In het kabinet is nu afgesproken dat bewindslieden vóór 1 juni aan zullen geven welke banen 32-uursfuncties worden. Slaagt een minister daar niet in, dan moet hij dat vóór 1 maart melden in de ministerraad.

Europese Commissie:

Melkprijs gaat 1,5 pct omhoog

BRUSSEL – De Nederlandse boeren zien in het landbouwjaar 1985/1986 de EG-prijzen voor hun produkten met gemiddeld 0,1 procent dalen. De melkprijs stijgt met netto 1,5 procent, maar de boterprijs daalt 4 procent, de graanprijs gaat 3,6 procent omlaag en de tomaten moeten 6 procent goedkoper worden.

Dat blijkt uit de voorstellen die de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de Europese Gemeenschap, gisteren in Brussel bekendgemaakt heeft.

Boze brief Amsterdamse politie aan Sonja Barend

AMSTERDAM – De Amsterdamse politievoorlichter B. Scholten heeft gisteren namens hoofdcommissaris Valken en de Amsterdamse politie een boze brief gestuurd naar Sonja Barend over de televisie-uitzending van afgelopen zaterdag. In die televisie-uitzending werd een opname vertoond van een gesprek dat Sonja Barend in het geheim had met de uit de Bijlmerbajes ontsnapte crimineel Stanley H. Deze uitzending lokte talloze verontwaardigde reacties uit in het hele land. Ook de Amsterdamse politie is geschokt door de manier waarop door Sonja Barend met de Amsterdamse politie is omgesprongen.

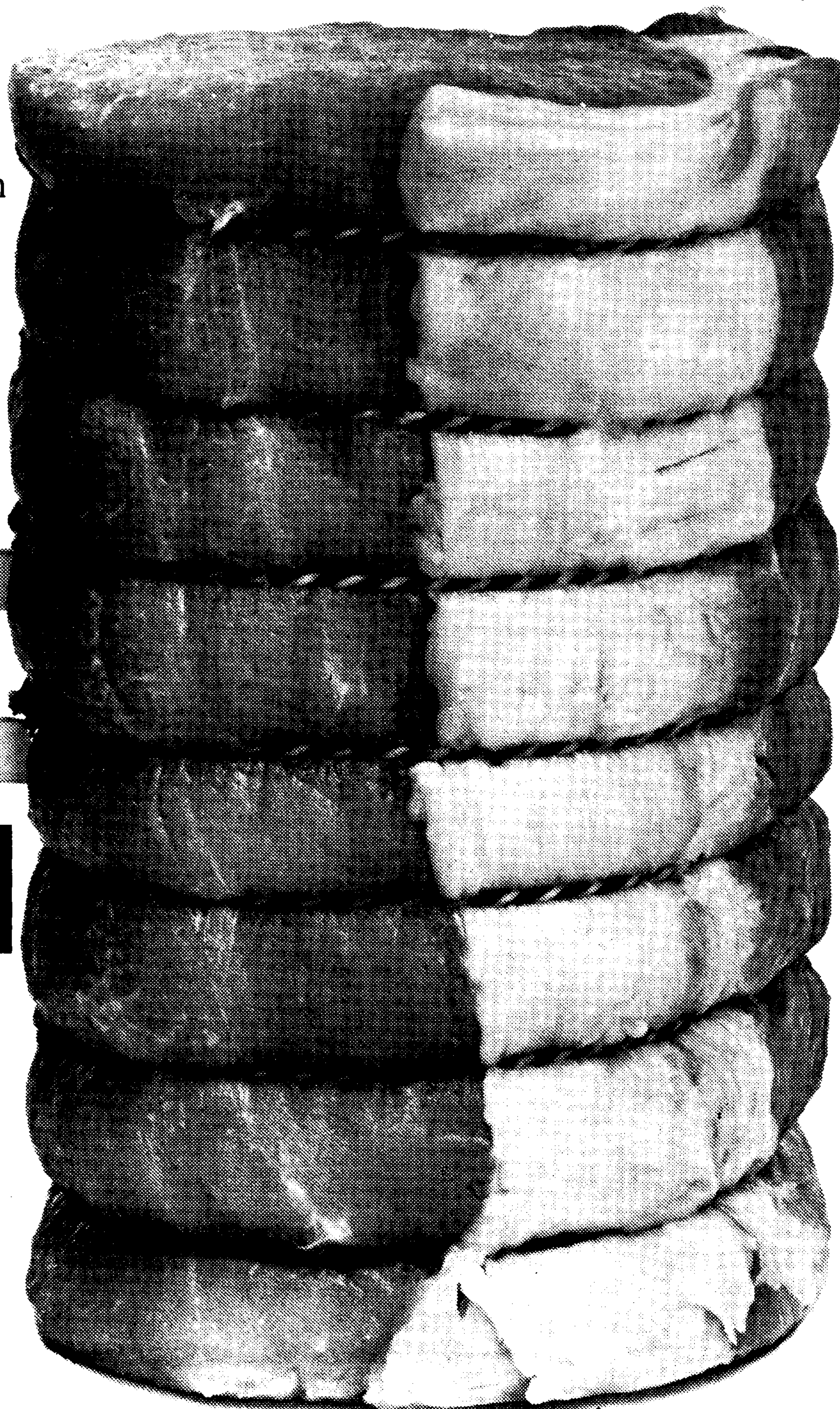
„Ons vertrouwen in u is geschokt door de wijze waarop u met politievoorlichter Klaas Wilting en daardoor met het stafbureau voorlichting en publiciteit uw programma tot stand hebt gebracht. In de voorbespreking die er met één van uw medewerkers is geweest is bewust informatie achtergehouden. Bij Klaas Wilting is, zo blijkt achteraf, door uw medewerkers erop aangedrongen nog enige tijd in de foyer van De Meervaart te verblijven, ogenschijnlijk met het doel hem informatie te onthouden. Deze achtergehouden informatie acht ik essentieel om te bepalen of er al dan niet medewerking verleend kan worden aan uw programma. Op dit moment is er vanuit het bureau sprake van een gestoorde relatie met u en uw medewerkers. Dit noopt ons om in voorkomende gevallen in uw richting terughoudendheid te betrachten. Mijn collega Klaas Wilting is bewust misleid", aldus Scholten.

Na de uitzending van Sonja Barend reageerde ook staatssecretaris Korte-Van Hemel van justitie verontwaardigd. Zij vond dat de Vara met het interview schade berokkend heeft aan de slachtoffers van H. Minister Korthals Altes van dit departement vond dat journalisten zelf hun normen moeten aanleggen en ook de NVJ (Nederlandse Vereniging van Journalisten) vindt dat redacties en journalisten hun eigen gedragscode moeten bepalen in dit soort gevallen.

Alleen bij V&D's supermarkt: haasfiletrollade voor 'n prikje.

Over de haasfiletrollade van hiernaast zijn we het gauw eens: mooier en sappiger kan niet.
Goedkoper evenmin. U komt er dus een halen en dat is dan meteen een mooie gelegenheid om weer 's kennis te maken met V&D's gezellige supermarkt. Wat een uitgebreid assortiment! Wat een enorme keuze in verse levensmiddelen!
En vooral ook: wat een voordelige prijzen! Komt u zo gauw mogelijk kijken.
Wedden dat het niet bij die rollade blijft?

Vleesvorken per stuk vanaf **3.75**
afd. huish.art.



Huzarenstukje van onze slager.
Prachtige, malse haasfiletrollade
500 gram ~~9.95~~ **7.45**

HARTVERWARMENDE WIJNEN VOOR HARTVEROVERENDE PRIJZEN!



Als Nederlands grootste wijnkoper kan V&D bij de Europese wijnboeren de voordeligste prijzen bedingen. Wat dacht u bijvoorbeeld van:

1982 Rasiquères A.C. Côtes du Roussillon Villages krachtig en warm van smaak ~~7.50~~ **6.50**
1982 Côtes du Roussillon A.C. soepel en gemakkelijk **3.95**
Collioure A.C. gaaf en zuiver van smaak **9.50**
Cave du Roi rouge prettig, puur Frans, hele liter ~~4.95~~ **4.50**
Cave du Roi blanc fris en droog, hele liter ~~4.95~~ **4.50**

ERESALUUT VOOR V&D's WIJN VAN DE MAAND!

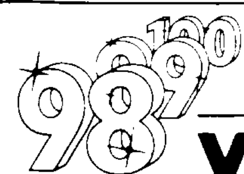
Dit keer is het een 1982 **Domaine Clos St. Georges Côtes du Roussillon.** Een soepele, volle kwaliteitswijn. Volmaakt op dronk. Ter kennismaking: ~~6.50~~ **4.95**
12 Flessen halen, 11 betalen.

O ja, bij die V&D-vestigingen met een aparte 'In de Lanscroon' slijterij vindt u nóg een meevaller:
Olifant jonge jenever ~~17.95~~ **16.95**

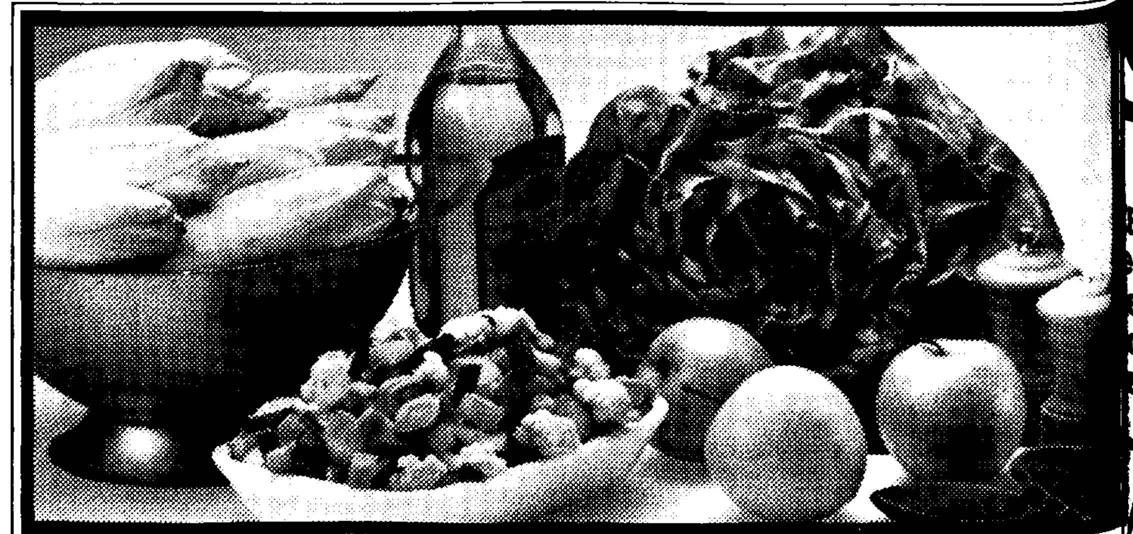
Nog meer vleesverrassingen:



Varkenshaasjes 100 gram ~~2.99~~ **2.65**
Mals stukje rosbief 500 gram ~~11.45~~ **9.95**
Ossestaart 500 gram ~~4.95~~ **3.45**



V&D bruist van leven. Al bijna 100 jaar!
VROOM & DREESMANN



GROENTE & FRUIT:

Witlof 500 gram **1.49**
Boerensoepgroente zak ca. 400 gram **2.49**
Golden Delicious zak ca. 2 kilo **2.79**
Grote krop sla per stuk **79**

Alle 9 vers, alle 9 voordelig:

Rauwe ham 100 gram ~~2.49~~ **1.98**
Palingworst verpakt, per 100 gram ~~1.15~~ **98**
Assink Groninger boerenleverworst stuk ca. 225 gram ~~1.89~~ **1.59**
Kip-kerriesalade schepvers, 100 gram ~~1.98~~ **1.75**
Gouwetaler vers van het mes, 500 gram ~~8.45~~ **7.75**
Rambol met stukjes noot vers van het mes, 100 gram ~~2.17~~ **1.69**
Melkbrood rond of knip gratis gesneden, ca. 800 gram ~~2.24~~ **1.89**
Jacky smulpudding keuze uit vanille, caramel, chocolade of griesmeel, beker 500 gram ~~2.59~~ **1.95**
Iglo rode kool met appeltjes pak 450 gram ~~2.75~~ **2.25**

VERSE GROTE SLAGROOMTAART.



Uit eigen banketbakkerij. Doorsnee liefst 26 cm. Goed voor 10 tot 12 vorstelijke punten. Onze banketbakker legt er graag een gezellige tekst van marsepein op. U kunt kiezen uit: Hartelijk gefeliciteerd, of Welkom Thuis. ~~14.95~~ **9.95**

LIEFST 250 VASTE STERPRIJZEN. HIER ZIJN ER WEER 35:

☐ **Snijworst** verpakt, per 100 gram **1.15**
☐ **Leverkaas** verpakt, per 100 gram **99**
☐ **Era halvarine** pakje 250 gram **99**
☐ **Golden Regen halvarine** kuip 500 gram **89**
☐ **Coca Cola** fles 1 liter **1.35**
☐ **Seven Up** fles 1 liter **1.35**
☐ **Komo huisvuilzakken** pak 20 stuks **3.99**
☐ **Glorix bleekmiddel** fles 1/2 liter **99**
☐ **Braadkuiken** diepvries, per stuk ca. 1100 gram **4.45**
☐ **Pizza Margherita** doos 300 gram **1.98**
☐ **Beckers vleeskroketten,** diepvries, pak 8 x 50 gram **1.78**
☐ **D.E. Pickwick theezakjes Engelse melange** 20 x 4 gram **1.87**
☐ **Houdbare halfvolle melk** fles 1 liter **92**
☐ **Friesche Vlag goudband koffiemelk** fles 500 ml **1.96**
☐ **Volle koffiemelk** fles 500 ml **1.35**
☐ **Suiker** pak 1 kilo **2.29**
☐ **Sillevoldt gebroken rijst** zak 1000 gram **1.09**
☐ **Paneermeel** pak 160 gram **39**
☐ **California strooiaroma** koker 150 gram **2.75**
☐ **Soepballetjes** blik 200 gram **89**
☐ **Royco groente-, kippe- of tomatensoep** pakje **78**
☐ **Unox maaltijdsoepen, groente, kip of tomaat** blik 460 ml **2.09**
☐ **Jozo zout** pak 1 kilo **52**
☐ **Mayonaise** tube 160 ml **98**
☐ **Azijn blank of geel** fles 1,5 liter **89**
☐ **Olvarit blauw, babyvoeding** alle smaken, potje 150 gram **1.09**
☐ **Olvarit oranje, kleutervoeding** alle smaken, potje 200 gram **1.49**
☐ **Almiron AB** blik 900 gram **12.35**
☐ **Raider** 3-pak **1.85**
☐ **Gezouten pinda's** zak 250 gram **1.39**
☐ **Roomboter stroopwafels** pak 8 stuks **1.79**
☐ **Nutricia chocomel** fles 1 liter **2.09**
☐ **Vanille vla** dagvers, 1 liter **1.61**
☐ **Unox smac** blik 200 gram **1.85**
☐ **Blanc de blanc** per fles **3.25**





Oók boodschappen doet u bij V&D.

Elke keer weer een verrassing.

HAAL EEN V&D FEESTAANDEEL. U ZIT BINNENKORT GOED MET UW GRATIS FEESTAANDEEL. VOLGENDE WEEK WEER SUPERAANBIEDINGEN.

Aanbiedingen geldig tot en met zaterdag 2 febr. a.s.

Niet bij V&D - Geleen

Brinkman denkt aan forse boetes voor overtreders

Etherpiraten dreigt een zwaardere straf

Van de redactie binnenland

TTEN – De Nederlandse overheid wil de etherpiraterij hard gaan aanpakken. Minis- r Brinkman van WVC heeft plannen om het opsporingsbeleid te wijzigen en de da- rs zwaarder te straffen. Hij denkt daarbij aan het uitdelen van forse boetes. De ogte daarvan zal dusdanig zijn dat illegale zenders ervan terug schrikken om nog n keer in de ether te komen.

Tijdens een spreekbeurt in het Betuwse Zetten zei de bewindsman gisteren dat hij wil overgaan tot het geven van zeer hoge boetes, omdat gebleken is dat de huidige straffen die uit de lucht geplukte piraten opgelegd krijgen, nauwelijks uitwerking hebben. „Als een zender door de politie in beslag wordt genomen, is het betreffende station na enkele uren alweer in de lucht. Dat kunnen we niet pikken; de overheid maakt zich anders ongeloofwaardig".

Reclame

Brinkman is vooral van mening dat de piraterij hard moet worden bestreden, omdat de zendstations vaak uitstekend florerende commerciële bedrijfjes zijn. Dit komt door de vele reclameboodschappen van plaatselijke middenstanders die de ether gevonden hebben als een nieuwe manier om hun produkten aan te prijzen.

Brinkman: „Voor die reclameboodschappen is men bereid veel geld te betalen. Geld dat voorheen werd uitgegeven aan advertentiecampagnes in plaatselijke dagbladen.

Die zien door deze praktijken een deel van hun inkomsten wegvallen.

Een gevaarlijke situatie". Brinkman spreekt in dit verband over een zwart circuit.

De minister is niet van plan om bepaalde zendstations een legale status te geven. „We hebben in Nederland een radio- en tv-beleid waarin elke groep in de samenleving zich vertegenwoordigd weet.

Daarnaast zijn er regionale omroepen. Hoewel het mij bekend is dat piraten een grote luisterdichtheid hebben, kan ik niet tolereren dat deze commerciële plaatselijke omroepen bijna ongestraft reclameboodschappen tegen betaling blijven uitzenden. Deze vorm van hobbyisme moet een halt worden toegeroepen".

Aanbod van VS in overweging

Europa krijgt ruimtestation

Van de redactie buitenland

OME – Het is vrijwel zeker dat ropa in de nabije toekomst over n eigen ruimtestation zal beschik- n. Nog voordat de ministerscon- ntie over de Europese ruimte- rt gisteren in Rome begon, heb- n de vier belangrijkste deelne- rs (Frankrijk, West-Duitsland, geland en Italië) in de Europese mtevaartorganisatie ESA, die sa- n meer dan 70 procent ofwel ƒ 1,7 jard van het totale jaarlijkse bud- t betalen, laten weten met het zo- naamde „Columbus"-project te len instemmen. De overige ESA- nden staat het vrij om wel of niet el te nemen aan dit onderdeel van Europese ruimtevaartprogram- , dat de komende tien jaar ƒ 6,5 jard extra zal vergen.

voor het ruimtevaartbeleid verant- oordelijke ministers van de elf ESA- nden – Nederland, België, Frankrijk, geland, Ierland, West-Duitsland, eden, Denemarken, Zwitserland, lië en Spanje - beslissen op de con- ntie over de toekomst van de Euro- se ruimtevaart. Voorts zijn afgevaar- den van de medelidstaten Oosten- en Noorwegen en van Canada, armee ESA samenwerkt, aanwezig.

Als Europa in de toekomst als ruimtevaartnatie naast Amerika, de Sovjetunie en Japan nog enige betekenis wil hebben, ontkomen de Europese ruimtevaartlanden er niet aan het groene licht te geven aan de ontwikkeling van een eigen, bemand ruimtestation, meent professor Massimo Trella, directeur van de ESA (European Space Agency).

Hij verwacht dan ook zonder meer dat de bewindslieden met het voorstel zullen instemmen.

Aanbod

Omdat een onafhankelijk Europees ruimtestation voor 1997 niet is te verwezenlijken, overweegt men het aanbod van de VS voorlopig deel te nemen aan het bemande ruimtestation Columbus, dat de Amerikanen in 1992 operationeel willen hebben.

In een later station kunnen de Europese landen een geheel zelfstandig deel aan dit station bouwen.

Als de ministers hiertoe in Rome besluiten, betekent dit niet dat Europa het Amerikaanse aanbod onvoorwaardelijk zal accepteren. Een van de voorwaarden is dat de Europese landen zelf over het ontwerp, de ontwikkeling, exploitatie en het financiële beheer van een of meerdere elementen van de Columbus beslist zonder inmenging van de VS. Daarnaast moet Europa gebruik kunnen maken van alle faciliteiten van het ruimtestation en mogen geen discriminerende maatregelen tegen Europese gebruikers ervan genomen worden. Het recht op het vrije verkeer van personen en materiaal moet worden gegarandeerd.

Betoging voor onafhankelijk Nw.-Caledonië

PARIJS – De leider van het militante socialistische bevrijdingsfront van de Kanaken (FLNKS), Jean-Marie Tjibaou, is ervan overtuigd dat Nieuw-Caledonië op 1 januari 1986 onafhankelijk zal worden. Tjibaou zei dit dinsdagavond tijdens een massabijeenkomst in het centrum van Parijs.

De bijeenkomst waaraan meer dan 5000 mensen deelnamen, was belegd ter ondersteuning van de eisen van de militante Melanesiërs in het Franse overzeese gebiedsdeel in de Stille Oceaan. De organisatie was in handen van de associatie voor „informatie en steun aan de eisen van het Kanakenvolk" met de steun van verschillende linkse politieke partijen, organisaties en vakbonden.

Tjibaou's roep om onafhankelijkheid werd door de menigte beantwoord met leuzen als „onafhankelijkheid" en „Mitterrand moordenaar". Tjibaou, met op zijn achtergrond een vlag van de FLNKS en een levensgrote foto van Eloi Machoro, een Kanakenleider die onlangs door Franse veiligheidstroepen werd doodgeschoten, zei: „de staat van de Kanaken zal op 1 januari 1986 vrij worden". Elke andere oplossing voor het gebied wees hij van de hand. Zo kon er dus geen sprake meer zijn van autonomie van het gebied.



Foto: gewapende Franse gendarmes kijken toe hoe hun collega's militante Kanaken pogen te overreden een door hen nabij de Nieuwcaledonische hoofdstad Noumea over een weg opgeworpen barricade te verwijderen.

'Te grote aanslag op persoonlijke levenssfeer'

VVD'er Joekes weigert opgave snoepreisjes

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Leden van de Tweede Kamer die op uitnodiging een reis naar het buitenland maken, worden geacht dit bij de griffie van de Kamer te melden. Het presidium van de Tweede Kamer besloot kort geleden naast de lijst van nevenfuncties van Kamerleden, ook een register voor buitenlandse reizen in te stellen. Alleen het VVD-Tweede Kamerlid Joekes (VVD) maakt hiertegen bezwaar en weigert zijn medewerking te verlenen.

In een brief aan de griffier van de Kamer schrijft het Kamerlid dat hij het reizenregister een te grote aanslag op zijn persoonlijke levenssfeer vindt. Joekes, lid van het presidium, heeft een minderheidsstandpunt ingenomen toen het bestuur van de Tweede Kamer besloot tot het instellen van dit register.

„Door het doen van dergelijke mededelingen wordt de grens overschreden tussen dat deel van mijn totale bestaan als burger waarover ik verantwoording heb af te leggen en dat deel dat tot mijn persoonlijke levenssfeer behoort", aldus Joekes.

In de brief schrijft het VVD-Kamerlid dat het presidiumbesluit niet met eenparigheid van stemmen is genomen. „Ik ben niet bereid enige opgave te doen. Uit dergelijke mededelingen valt niets af te leiden over de betrouwbaarheid of anderszins van betrokkene. Evenmin heb ik behoefte om mij jegens de griffie te verantwoorden wegens het niet-voldoen aan een verzoek, dat ik als principieel verkeerd beschouw".

Nevenfuncties

In het reizenregister, dat nog in de maak is, moeten de Kamerleden onder meer opgeven wie de snoepreis betaalt. De nieuwe lijst komt naast het al jaren bestaande register van nevenfuncties. Ieder jaar geven de fracties door wat de leden uitspoken naast hun Kamerwerk. Alleen de CPN weigert uit privacy-overwegingen aan dit openbare register mee te werken.

De VVD-fractie zal binnenkort een besluit nemen over het al of niet meewerken aan het registreren van buitenlandse reizen die Kamerleden op uitnodiging van een bedrijf of instelling maken. Als de VVD-fractie niet wenst mee te doen, dan overweegt de PvdA een Kamerdebat over deze kwestie, zo zei gistermorgen Klaas de Vries, lid van het presidium van de Tweede Kamer.

Notitie over korter werken bij overheid

EN HAAG – Binnen enkele we- n komt het kabinet met een ota over de mogelijkheden van n taakstellend meerjarenbe- id voor arbeidstijdverkorting j de overheid. De regering eeft dit meegedeeld in ant- oord op vragen van de CDA- amerleden De Vries, Van der urg, Gerritse en Weijers. De ota verschijnt na afronding van et overleg terzake met de be- okken organisaties.

n het antwoord zegt de regering eraan hechten de voortrekkersrol die de overheid als werkgever ten aanzien van de herverdeling van werk thans eeft, te continueren.

Uit het antwoord blijkt, dat de toegezegde interim-rapportage over het te- ngploegen van uitkeringsgelden nog deze week verschijnt.

Flick blijft Duitse politieke partijen met geld steunen

Van de redactie buitenland

DEN HAAG – Friedrich Karl Flick, de directeur van het Westduitse privéconcern dat het middelpunt is in de affaire van de geheime giften aan politieke partijen, zal ook in de toekomst de politieke partijen in de Bondsrepubliek met geld steunen. In een gesprek met het weekblad Stern verklaarde de industrieel: „Ik vind het een absoluut normale procedure dat men bij de verkiezingen van 1987 iets wil doen en dat zal ik ook doen".

In het vraaggesprek beweert Flick zich van geen schuld bewust te zijn. „Voor mij behoort het tot de plicht van een ondernemer de partijen met geldmiddelen te steunen als de financiële toestand het toelaat. Onze politici zijn niet te kopen. We zijn er bij de schenkingen niet van uitgegaan dat wij een tegenprestatie zouden krijgen".

Flick verklaarde van plan te zijn de toekomstige leider van de regeringspartij FDP, Martin Bangemann, kanselier Kohl en minister van financiën Gerhard Stoltenberg, beiden CDU, te bezoeken. „Een ding is zeker, daar maak ik ook geen geheim van, dat ik de heren zal zeggen, als jullie de grote slag ingaan, dus de verkiezingen van 1987, dan kunt u altijd op mij rekenen". De vraag: „dus weer schenkingen" beantwoordde Flick met „ja".

Verslaggevers van Stern ontmoetten Flick in het zuiden van Californië, waar hij herstelt van een heupoperatie. Per auto en vliegtuigje werden zij onder begeleiding van lijfwachten van de ondernemer naar diens gehuurde vakantievilla gebracht.

In maart wordt het proces hervat tegen de Westduitse oud-ministers van economische zaken Otto Lambsdorff en Hans Friderichs, die ervan worden beschuldigd giften voor de FDP te hebben aangenomen in ruil voor het toekennen aan de Flickgroep van belastingtegemoetkomingen in de grootte van 450 miljoen mark bij de overdracht van aandelen. De tegemoetkoming is in december 1983 door een rechtbank teruggedraaid, waar het Flick-concern tegen in beroep is gegaan. Flick zelf is niet in staat van beschuldiging gesteld.

Elektrische stoel voor Amerikaan

Van de redactie buitenland

STARKE – In de staatsgevangenis van de Amerikaanse staat Florida is gistermorgen de 33-jarige James David Raulerson op de elektrische stoel ter dood gebracht. Hij was de 37ste gevangene in de VS, over wie het doodvonnis werd voltrokken sinds de hoogste straf door het hooggerechtshof opnieuw werd ingevoerd. Dat was in 1976.

In de VS zijn dit jaar al vijf gevangenen terechtgesteld. In de gevangenis van Florida wachten nog twee veroordeelden op de voltrekking van hun vonnis.

Raulerson was schuldig bevonden aan het doden van een politieman tijdens een vuurgevecht na een overval op een restaurant in Jacksonville. Bij deze overval in 1975 werd ook een serveerster verkracht. De executie van Raulerson werd bijgewoond door de vader van het slachtoffer.

door jan a. c. de klerk

Strafproces werd voor slachtoffer het pijnlijkst

Zwaarste straffen voor maandenlange foltering

DÜSSELDORF – De voorzitter van de zevende grote strafkamer van de rechtbank in Düsseldorf vindt dat niet langer mensen door de openbaarheid van de rechtspraak geestelijk volkomen mogen worden 'gedemonteerd'. Hij riep daarvoor, in een vonnis voor een miljonnairsechtpaar in Korschenbroich wegens maandenlange foltering van en zedendelicten met een 17-jarig meisje uit Duisburg, de hulp van de wetgever in de Bondsrepubliek in.

Het proces over de sex-gruwelen heeft twee maanden geduurd. Het slachtoffer heeft daarbij herhaaldelijk blootgestaan aan pijnlijke ondervragingen en haar martelgang tot in details moeten schilderen. Met gevangenisstraffen van tien jaar voor Dieter E. (46) en zes jaar voor zijn 18-jaar jongere vrouw Helma werd het afgesloten. De rechtbank achtte vrijheidsberoving, verkrachting en zware mishandeling bewezen.

Daags na het vonnis verhing de man zich met een in repen gescheurde servet aan de traliës van venster in zijn cel.

De rechtbank hield zelf de openbaarheid van de rechtspraak in dit proces overeind omdat tevoren al details van de lijdensweg van het meisje en uit het gerechtelijk vooronderzoek waren gepubliceerd.

De nu 17-jarige Sylvia uit Duisburg nam op 10 februari 1982 zonder medeweten van haar moeder bij Dieter E. en zijn vrouw een baantje aan als oppas voor hun driejarig dochtertje. Vanaf de eerste dag van haar verblijf in de luxueuse villa van de van loodgieter tot eigenaar van een kabelfabriek opgeklommen Dieter E. werd zij naakt aan de muur van een donkere kelder onder het huis geketend. Toen ze uiteindelijk op Pinksterdag in mei van het jaar daarna werd vrijgelaten droeg ze littekens van gruwelijke folteringen. Al die tijd had Dieter E. haar onder bedreiging gedwongen haar familie te laten weten dat ze met een vriend in Hannover leefde en haar adres onbekend wenste te houden.

Man en vrouw E. hadden het meisje in die 15 maanden niet alleen – vaak vastgesnoerd in een speciaal daarvoor aangeschafte gynacologen-onderzoekstoel – seksueel misbruikt, maar haar ook op de intieme plaatsen van haar lichaam verminkt, een ring door haar neus gehaald, tatoeringen op haar lichaam aangebracht en met zwepen en naalden letsel toegebracht.

De sporen van dat sadisme zullen haar leven lang zichtbaar blijven.

De politie in Duisburg geloofde haar waanzinnige verhaal aanvankelijk niet. Helma E. – een vroegere prostituee met wie Dieter E. was getrouwd nadat zijn eerste vrouw zich zelf had gedood – werd pas een maand later aangehouden. De man wist toen te vluchten, maar meldde zich een week later vrijwillig bij de politie.

Tijdens het strafproces probeerde de advocaat van het echtpaar met meer dan honderd pijnlijke vragen aan het meisje – over haar levenswandel en gedrag twijfel te zaaien.

Herhaaldelijk werd door andere procesdeelnemers de vraag opgeworpen of op die manier het slachtoffer niet het stempel van een beschuldigde krijgt opgelegd.

„Alle pogingen de geloofwaardigheid van het slachtoffer te ondergraven hebben doel gemist", liet de rechtbank evenwel in het vonnis weten. Daarbij leunend op Dr. Elise Arntzen uit Bochum, die in haar psychiatrisch rapport vaststelde dat het meisje geloofwaardig is en zo'n verhaal niet uit de duim te zuigen is.

limburgs dagblad

ATV bij V & D levert duizend banen op

AMSTERDAM – Bij de warenhuizen van Vroom & Dreesmann zijn de afgelopen twee jaar ongeveer duizend banen geschapen dank zij arbeidstijdverkorting. Dat heeft topman dr. A. Dreesmann van Vendex International in een tv-programma gezegd. Een woordvoerder van het concern lichtte desgevraagd toe dat hiermee 80 procent van de door de arbeidstijdverkorting vrijgekomen plaatsen zijn herbezet. Met de bonden was twee jaar geleden afgesproken dat de werkweek in vier jaar tijd zou worden teruggedrongen van 40 naar 36 uur. Daarvoor zijn op een personeelsbestand van 17.000 nu circa 1000 jongeren aangenomen. De woordvoerder zei dat ook dit en volgend jaar en verdere groei mag worden verwacht, al zal de omvang afhangen van de in te leveren prijscompensatie. Als die door de inflatie laag uitvalt, is er weinig geld voor nieuwe banen.

In een reactie bevestigt bestuurder Van Zweden van de Dienstenbond-FNV de cijfers. „Maar het gaat natuurlijk om het aantal gewerkte uren", zegt hij. Zonder een controle daarop kan V & D volgens hem gemakkelijk mensen aannemen en tegelijk de part-timers minder uren laten maken. Daarom kan de bond niet zeggen of de herbezetting voldoende is. De bond tracht bij V & D en Ahold zo'n controlesysteem in te voeren, maar dat stuit nog op verzet van de werkgevers. Bij het KBB-concern is hierover wel overeenstemming bereikt, aldus Van Zweden.

Werken met moderne kantoorapparatuur

Scholingsplan voor 22.000 werklozen

DEN HAAG – De Stichting Maatschappij en Automatisering SMA heeft voor 1985 en 1986 een scholingsplan opgezet, dat voorziet in de opleiding vanm 22.000 mensen op moderne kantoorapparatuur. De plannen richten zich op 11.500 werkloze mannnen en vrouwen, 7.000 ambtenaren en 3.500 werknemers in het bedrijfsleven.

SMA is in 1983 opgericht door mensen uit met name de wereld van de public relations. Begonnen werd met een klein project voor schoolverlaters in Den Haag, waarbij nu bijna iedere betrokkene na verdere opleiding een baan heeft gevonden. De ervaring, met dit project opgedaan, is verwerkt in het huidige plan. Zo zei stichtingsvoorzitter J.Th. J. van Ardenne desgevraagd.

De totale uitvoering van de huidige plannen vergt een investering van *f* 100 miljoen, welk bedrag volgens de stichting binnen een jaar door de overheid zal worden terugverdiend. SMA wil het nodige geld aanvragen binnen het kader van het Informatica Stimulerings Plan van de overheid. Volgens Van Ardenne zal de volledige investering binnen drie jaar door de overheid tweemaal zijn terugverdiend.

Leerkrachten

Het gaat om scholing van mensen die langer dan een jaar werkloos zijn, dat is ongeveer een kwart van het moeilijk plaatsbare kantoorpersoneel. Bij de ambtenaren en de mensen uit het bedrijfsleven gaat het om bijscholing.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles per kg:

GOUD: onbewerkt *f* 34.700-*f* 35.200, vorige *f* 34.750-*f* 35.250; bewerkt verkoop *f* 36.960, vorige *f* 37.020.

ZILVER: onbewerkt *f* 675-*f* 745, vorige *f* 685-*f* 755; bewerkt verkoop *f* 790, vorige *f* 800.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,52	3,64
Engelse pond	3,86	4,16
Belgische frank (100)	5,48	5,78
Duitse mark (100)	111,00	115,0
Italiaanse lire (10.000)	17,40	19,40
Portugese escudo (100)	1,85	2,35
Canadese dollar	2,63	2,75
Franse franc (100)	35,75	38,75
Zwitserse frank (100)	132,25	136,7
Zweedse kroon (100)	37,75	40,75
Noorse kroon (100)	37,25	40,25
Deense kroon (100)	29,75	32,75
Oostenr. shilling (100)	15,89	16,39
Spaanse peseta (100)	1,94	2,19
Griekse drachme (100)	2,25	3,05
Finse mark (100)	52,00	55,00
Joegoslav. dinar (100)	1,00	2,00
Ierse pond	3,32	3,62

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,58025-58275
Pond sterling	4,0235-0285
Duitse mark	113,075-125
Franse frank	36,975-7,025
Belgische frank	5,6545-6595
Zwitserse frank	134,075-125
Japanse yen	140,80-90
Italiaanse lire	18,325-375
Zweedse kroon	39,585-635
Deense kroon	31,675-725
Noorse kroon	39,085-135
Canadese dollar	2,69775-70025
Oostenr. shilling	16,1050-1150
Ierse pond	3,5110-5210
Spaanse peseta	2,0390-0490
Australische dollar	2,9200-9300
Antilliaanse fls.	1,9775-2,0025
Surinaamse fls.	1,9925-2,0275
Saoedi riyal	99,85-100,10

Index Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	192,20	195,00
Algemeen-lokaal	175,90	178,30
Internationals	209,70	213,10
Industrie	153,30	155,10
Scheep- en luchtvaart	196,90	199,00
Banken	267,20	273,10
Verzekering	508,90	519,60
Handel	179,10	180,70
CBS-oblig. index	106,90	107,40
Rendem. staatslening	7,36	7,31
waarvan 3-5 jaar	7,26	7,22
5-8 jaar	7,53	7,46
8 jaar en langer	7,83	7,52
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	7,44	7,44
rend. bankleningen	7,49	7,41
rend. spaarbrieven	7,57	7,54

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van woensdag):

Akzo 102,80-103,30 (103,50)
Kon. Olie 186,20-188,60 gl (186,20)
Philips 59,60-60,00 gl (60,00)
Unilever 335,50-336,00 gl (335,10)
KLM 48,40-49,00 (49,00)

New York Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1297.37	619.02	149.00	523.94
Hoogst	1305.10	623.45	150.13	527.36
Laagst	1278.93	609.94	147.77	516.87
Slot	1287.88	615.04	149.00	520.78
Winst/verlies	-4.74	+0.67	+0.10	-0.91

Algerije, Libië en Iran stemden tegen

OPEC-akkoord over nieuwe olieprijzen

GENEVE – De ministers van olie van de Organisatie van Olie-Exporterende Landen (OPEC) hebben een akkoord bereikt over de prijzen, zo heeft de Nigeriaanse minister Tam David-West gisteren verklaard.
De minister van Saoedi-Arabië, Achmed Zaki Jamani, maakte duidelijk dat het akkoord slechts door negen van de dertien landen wordt onderschreven. De nieuwe prijzen zijn volgens Jamani door de bank genomen lager dan de tot nu toe geldende.

In het nieuwe prijzenstelsel is het verschil tussen de zwaarste en de lichtste oliesoorten volgens Jamani verkleind van vier dollar tot 2,40 dollar per vat. De prijs van de zware soorten is gehandhaafd op 26,50 dollar per vat en die van de lichtste soorten is verlaagd van 30,50 dollar tot 28,90 dollar. Daarmee is de tot nu toe geldende basisprijs van 29 dollar per vat, die gold voor de Saoedische „Arabian Light", vervallen. Volgens deskundigen betekent het nieuwe stelsel een effectieve verlaging van de gemiddelde OPEC-prijs met ongeveer een dollar per vat.

Drie landen hebben tegen het voorstel gestemd, te weten Algerije, Libië en Iran. De kleine olieproducent Gabon heeft zich van stemming onthouden. De drie tegenstemmers wilden de prijzen van hun lichte olie alleen verlagen als de producenten van zware olie, onder meer Saoedi-Arabië, hun tegemoet zouden komen met een prijsverhoging. Saoedi-Arabië was daartoe niet bereid.

In kringen van afgevaardigden op de conferentie bestaat de indruk dat Jamani de prijzen in de nabije toekomst nog verder wil verlagen om dichter bij het niveau op de vrije markt te komen.

Ingeboet

Al met al toont het feit dat slechts een meerderheidsakkoord kon worden bereikt nog eens aan dat de OPEC aanzienlijk aan daadkracht heeft ingeboet. Positief voor de organisatie is wel dat Nigeria, dat in het verleden herhaaldelijk zijn eigen weg ging, zich deze keer wel naar de meerderheid heeft gevoegd.

De prijs van de Nigeriaanse „Bonny Light" is vastgesteld op 28,65 dollar per vat, hetzelfde bedrag dat Groot-Brittannië officieel vraagt voor olie uit het Noordzee-veld Brent. Verwacht wordt dat de Britse staatsoliemaatschappij BNOC nu zal ophouden met het geven van kortingen op die prijs en dat de druk op het pond sterling zal verminderen.

● Scheepsreparatiewerf Verolme Botlek heeft opdracht gekregen voor de reparatie van het Amerikaanse boorelland Glomar Arctic II, dat in januari door een explosie werd beschadigd. Daarbij verloren twee mensen het leven. Verolme Botlek gaat het weer goed sinds het losgemaakt is van het RSV-concern. Vorig jaar werd zelfs een bescheiden winst geboekt.

Kruideniers stoppen stuntactie

DEN HAAG – De groep van ongeveer 200 kruideniers die nu twee weken stunten door vijf A-merken onder de bodemprijs te verkopen, stoppen hun actie. Dat gebeurt met ingang van 6 februari. Gisteren startte de derde week van de actie, die niet meer tegen te houden is omdat de voorraden reeds in huis zijn en er reclame voor is gemaakt. De ondernemers van de zogenoemde ‚Super Club 199' stoppen ermee nadat het Vakcentrum Levensmiddelen (de belangenorganisatie van de gehele branche van zelfstandige kruideniers, met ongeveer negenduizend zaken) een dringende oproep heeft gedaan om de actie te staken.

BEURSOVERZICHT

Vast

AMSTERDAM – Koninklijke Olie is woensdag op de Amsterdamse effectenbeurs temidden van een keur aan uiterst vaste aandelenkoersen boven f 186 uitgekomen. De olies sloten f 4,60 hoger op f 186,20. Al in de ochtenduren lagen de olie-aandelen, en met hen ook de overige doorlopend genoteerde fondsen, ver boven de prijzen van de vorige dag.

Grote inspirator was Wall Street, dat dinsdag al een grote vreugde tentoonspreidde over het begin van overeenstemming tussen de ministers van olie van de Opeclanden. Amsterdam volgde gretig en toen woensdagmiddag de definitieve overeenstemming bekend werd verdrongen de toch al willige koersen elkaar op de weg omhoog. De slotnoteringen werden bovendien gunstig beïnvloed door de Amerikaanse beurs, die kort na de opening al dicht in de buurt kwam van 1300 punten op de Dow Jonesindex.
Behalve de olie-aandelen lagen ook de overige internationals er florissant bij. Akzo sloot f 3 hoger op f 103,50 en Unilever kwam f 4,10 hoger uit op f 335,10. KLM was f 1,20 beter op f 49. Ook Hoogovens en Philips boekten winst. Zeer vast ook waren de banken, waarvan ABN f 12 vooruit ging naar f 390 en NMB f 6 naar f 168,50. Westland Utrecht sloot f 4,50 hoger op f 106,50.
Ook in de verzekeringshoek was het leed van de afgelopen dagen geleden. Aegon werd f 4,50 duurder op f 162, voor Nationale Nederlanden werd f 6 meer neergeteld op f 285 en Amev, die dinsdag een flinke veer moest laten, was met een winst van f 6 weer terug op f 221,50.
De uitgevers, die het de afgelopen dagen nogal moeilijk hebben gehad, konden de verliezen vrijwel wegwerken met een winst van f 4,70 op f 218,50 voor VNU en f 3 voor Elsevier/NDU op f 114. Onder de bouw-en scheepvaartaandelen vielen HBG en Nedlloyd op. De eerste ging f 3,20 vooruit naar f 119,50, de laatste sloot f 1,70 hoger op f 160,50.
Ahold werd f 2,80 duurder op f 215,80 en Heineken was beleggers f 3,30 meer waard op f 155,80. Pakhoed schoof f 1 op naar f 69,50 en Océ van der Grinten noteerde f 3 hoger op f 300,50.

Lokaal

De lokale markt werd over het algemeen wel meegetrokken, maar hier was toch ook een aantal fondsen lager. Tot de laatste behoorden Beers, die f 1,50 kwijt raakte op f 196 en Begemann, die f 6 achteruit ging tot f 94. Audet sloot f 2 lager op f 249,50. Ook Wereldhave en Nutricia behoorden tot de groep die niet meeprofiteerde van het algemene herstel.

Dat was wel het geval met Holec, die dinsdag zwaar gehavend het slagveld verliet, maar nu f 3 won op f 134. Een forse winst van f 6 was weggelegd voor Fokker, die op f 92,20 sloot.

Ter Hart: 'Bedrijven ontberen vooral technisch management'

Automatisering geeft vaak veel problemen

UTRECHT – Het technisch en organisatorisch leren beheersen van nieuwe produktietechnieken is voor veel bedrijven in ons land een groot probleem. Vooral het ontbreken van technisch management, dat in staat is de nieuwe ontwikkelingen te vertalen naar de situatie in het eigen bedrijf, speelt daarbij een rol. Dit heeft tot gevolg dat de toepassing van nieuwe technieken vaak tot frustraties leidt, en onnodig duur wordt.

Dit zei ir. W. ter Hart, voorzitter van de werkgeversorganisatie voor de metaal- en elektrotechnische industrie FME, gisteren op een congres in Utrecht ter gelegenheid van de opening van de nieuwe internationale beurs over flexibele automatiseringssystemen, die dit jaar voor het eerst in ons land wordt gehouden.
Volgens Ter Hart beseft men in de bedrijven vaak te laat dat de mensen die met de nieuwe technieken moeten omgaan, ook in staat moeten zijn om deze technische processen te beheersen. Het gevolg is dan dat problemen met de automatisering ontstaan die het bedrijf op kosten jagen, omdat met automatisering grote investeringen zijn gemoeid die op deze manier niet tot de gewenste besparingen op de overige kosten van het bedrijf leiden, zo schetste de FME-voorzitter.
De les die uit de automatiseringsperikelen in het Nederlandse bedrijfsleven moet worden getrokken, is volgens Ter Hart, dat eerst de arbeidsorganisatie er rijp voor moet worden gemaakt. „Vele problemen kunnen en moeten eerst in de arbeidsorganisatie zelf worden aangepakt en opgelost, alvorens tot investeringen in nieuwe geavanceerde technieken besloten wordt en niet omgekeerd".
Op de nieuwe beurs (in de Utrechtse Jaarbeurs) over flexibele automatiseringssystemen, die officieel „Flexible Manufacturing Systems '85" (FMS '85) is gedoopt, zijn de nieuwste ontwikkelingen op het gebied van bedrijfsautomatisering te zien. De drie hoofdterreinen zijn ontwerpen en construeren met behulp van een computer (cad-cam), het werken met grafische beelden in kleur op het computerscherm (computer graphics) en de robotisering van produktiemethodes (robotics).

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS/OPTIEBEURS

Binnenlandse aandelen doorlopend genoteerd

Aegon	157,50	162,00
Ahold	213,00	216,00
Akzo	100,50	103,20
A.B.N.	378,00	387,00
Amev	215,50	221,30
Amro-Bank	72,00	73,90
Amro div.85	–	–
Dordtsche P.	161,30	165,00
Dordtsche Pr	159,40	161,50
Elsevier-NDU	111,00	113,80
Elsev.div.85	109,50	110,90
Friesch Gr.H.	52,50	53,40
Gist-Broc.	176,50	178,50
Heineken	152,50	155,30
Heineken H.	133,10	135,50
Hol.Bet.Gr.	116,30	119,50
Hoogovens	61,50e	62,20
KLM	47,80	48,50
Kon. Olie	181,60	185,40
Nat. Nederl.	279,00	284,50
N.M.B.	162,50	169,50
Nedlloyd Gr.	158,80	159,80
Oce-v.d.Gr.	297,50	301,00
Ommeren Van	28,30	29,00
Pakhoed Hold.	68,50	69,00
Philips	59,20	59,80
Philips div.85	57,40	58,10f
Robeco	72,80	74,00
Rodamco	135,40	136,70
Rolinco	66,50	67,50
Rorento	3,80	44,00
Unilever	331,00	335,00
Ver.Bezit VNU	213,80	219,00
Volker Stevin	28,10	28,30
W.U.H.	102,00e	106,50

Converteerbare obligaties

8 Asd.R.84-92	106,00	107,00
6¾ Amro 73	104,00	104,50
8½ Bosk.75	43,00	42,00
11 Bredero 81	110,20	111,90
6¾Br/Mol85	106,00	105,30
6¼Buehrm.73	112,50e	113,00
7¼Buehrm.76	108,00	108,60
7 CreditLBN 74	99,80	99,80
7¼Furness73	98,70	98,50
8¾ KNSM 75	104,20	104,90
8¾ KBB 75	98,00	98,00
9 Meneba 74	103,50	103,70
7¾ Nutr.72	185,00	189,00
10 Pont 74-89	98,00a	97,00a
7½ Proost71	105,80	105,80
6½ Rol.67	90,00	90,00
8 Sanders 72	101,00	101,00
8¾ S'ma 76	300,00	–
14 SHV 81	165,00	166,00b
8¾ Stevin76	97,00	97,00
9 VMF-Stork 76	110,00a	110,00
8½ Volker78	95,50	95,30
7 Wessanen 73	118,00	118,50
8¾ WUH 75	103,00	103,10

Binnenlandse aandelen 2 perioden

ACF-Holding	194,00	198,00
Asd Rubber	8,00	8,20
Amst.Rijtuig	288,00	287,00
Ant. Brouw.	230,00b	220,00
Ant. Verff.	260,00	260,00
Ass. R'dam	127,50	130,00
Audet	251,50	249,50
Aut.Ind.R'dam	1130,00	1050,00
BAM-Holding	61,20	62,50e
Batenburg	472,00	475,00
Beek, Van	116,00	115,00
Beers' Zonen	197,50	196,00e
Begemann	100,00	94,00
Belindo	420,00	421,00
Berkel's P.	49,30	48,90
Blyd.-Will.	350,00	356,00
Boer De, Kon.	128,20	129,50
Bols, Kon.	104,00	104,50
Borsumy Wehry	333,00	333,50
Boskalis W.	13,30	13,50
Braat Bouw	183,50	183,50
Breevast	222,00	220,00
Breevast c	220,00	220,00
Bredero	157,00	157,00
Bredero c	156,50	156,00
Br./Molijn c	89,00	90,50
Bhrmann-T.	83,50	85,20
Calve-Delft c	438,00	439,00
Calv pref c	2600,00	2520,00
Centr.Suiker	172,00	173,00
C.S.M. cert	173,00	173,00
Ceteco	212,00	213,00
Ceteco cert.	214,50e	216,50
Chamotte Unie	19,00	20,50
Cindu-Key	32,50	32,50
Claimindo	417,00	417,00
Cred.LBN	65,90	66,20
Deli-My	101,00	101,50
Desseaux	82,00	82,10
Dorp-Groep	146,00	146,50
Econosto	75,80	76,00
EMBA	285,00	292,00
Eriks	164,60	165,00
Fokker Vliegt.	86,20	92,20e
Furness	33,00	34,50
Gamma Holding	118,10	120,10e
Gamma pref	22,50	22,50
Gelatine D.	144,00	140,00
Gerofabriek	56,00	56,00
Giessen-de N.	108,00	106,00
Goudsmit Ed.	70,00	70,00
Grasso's Kon.	120,50	120,00
Hagemeyer	42,50	42,50
Hoek's Mach.	79,20	79,20
Holdoh Hout	193,00	191,00
Holec	131,00	134,00
Holl.Am.Line	348,00	339,00
Holl.Sea S.	3,27	3,30e
Holl. Kloos	187,00	187,00
Hunter D.	29,90	29,80
Hunter D.pr.	3,10	4,90
IHC Caland	33,00	33,50e
Industr. My	56,60	56,60
Ing.Bur.Kondor	345,00	346,00
Intern.-Muller	41,80	42,30
Kempen & Beg.	92,00	92,00
Klene's Suik.	470,00	477,00
Kluwer	175,50	175,00e
KBB	36,10	37,00
KBB (cert.)	31,00	31,50
KBB (pref.)	17,80	17,80
Kon.Ned.Pap.	115,00	116,20
Koppeloort Hold.	163,00	165,00
Krasnapolsky	129,00	130,00
Landre & Gl.	171,00	170,00
Leidsche Wol	136,70	136,50
Macintosh C.	340,00e	340,00e
Maxwell Petr.	420,00	422,00
Medicopharma	158,00	155,00
Meneba	68,00	68,50
MHV Amsterdam	8,10	8,10
Moeara Enim	756,00	780,00
M.Enim OB-cert	9200,00	9300,00
M.Enim WI-cert	2010,00	2050,00
Mulder's	2400,00f	2400,00b
Mynbouwk. W.	1150,00	–
Naarden Int.	47,80	48,00e
Naeff	135,00a	–
NAGRON	31,50	32,20e
NBM Bouw	8,70	9,20
NEDAP	100,50	102,50
Ned.Scheepsh.	176,00	176,00
Ned.Springst.	4510,00	–
Nierstrasz	1610,00	1610,00
Norit	134,00	136,00
Nutricia	125,00	125,00e
Nutricia div.85	123,00	121,50
Nutricia VB div.85	134,00	133,00
Nyv.-Ten Cate	232,00	236,50
OTRA	122,50	123,20
Palembang	91,00	–
Palthe	74,00	74,50
Pont, Kon.	52,00a	54,00e
Porcel. Fles	110,50	116,00
Proost en Br.	266,00	272,50
Rademakers	274,00	–
Ravast	20,00	20,00
Reesink	331,00	331,00
Riva	1090,00	1098,00
Riva (cert.)	1084,00	1090,00
Rohte & Jisk.	97,00	98,50
Rommenhoeller	470,00e	466,00
Sanders Beh.	105,00	104,50
Sarakreek	121,50	121,70
Schuitema	404,00	410,00
Schuppen	235,00b	240,00e
Schuttersv.	45,00	45,00
Smit Intern.	40,60	41,80
Telegraaf De	263,00e	267,50
Text.Twenthe	130,00	131,00
Tw.Kabel Hold	374,00	375,00
Tw. en Gudde	48,10	48,00
Ubbink	190,20	188,20
Ver.Glasfabr.	402,00	406,00
VMF-Stork	142,00	143,00
Verto	57,00	57,00
VRG Gem.Bez.	90,50	92,80
Wegener's	61,50	61,50
Wegen. cert.	61,50	61,50
Wessanen	175,80	177,00
Westhaven Asd	240,50	242,00
Wolters Samsom	216,00	215,50
Wyers	49,20	49,20
Wyk & Heringa	–	–

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	272,00	271,00
Alg.Fondsenb.	176,00	176,00
Alrenta	142,10	141,90
America Fund	280,50	286,00
Bever Belegg.	33,50a	34,20
Bin.Bel.f.V.	152,00a	152,90
BOGAMIJ	168,00	169,80
Chemical Fund	30,70	30,50
Colon. Growth	33,00	33,30
Concentra	23,20	23,80
Eur.Ass. Tr.	4,30	4,00
Goldmines (1)	1260,00	1270,00
Holland Fund	45,30	45,20
Interbonds	640,00	640,00
Japan Fund	42,20	43,00
Lev.Capit.H.	154,00	157,00
MK Int.Vent.	60,00	60,00
N.Y.Ind.Ind.	1270,00	1290,00
Obam. Belegg.	147,00	147,40
Old Court D.	98,50	98,50
Rentalent Bel.	1111,50	1111,50
Rentef.Ned.W.	103,00	103,30
Rentotaal NV	26,00	26,00
Sci/Tech	9,70	9,75
Technology F.	34,00	35,00
Tokyo Pac. H.	133,00	134,70
Unifonds (20)	20,60	20,50
Vance.Sanders	20,50	20,50
VIB NV	85,10	85,10
Viking Res.	39,50	40,00
Wereldhave NV	190,00	188,50

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	104,80	104,70
5¾ EGKS 65	99,00	99,00
3½ EngWarL	33,60	34,50
9 EIB 75-90	103,20	103,20
7¾ EIB 72	100,80	100,80
5¾ EIB 65	96,50	96,50
8 IntAmDev71	100,80	100,60
7 IntAmDev68	100,00	100,00
8¼ IBRDev71	100,80	100,80
4 Norsk Hyd37	91,50	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	37,30	38,00
Amer. Brands	64,50	65,00
Amer. Expres	40,55	42,20
Amer. Motors	4,15	4,10
Am.Tel.& Tel.	21,00	21,15
Ameritech	77,00	77,60
ASARCO	19,80	21,30
Atl. Richf.	43,40	43,40
BAT Industr.	3,60	3,68
Bell Atlantic	80,50	81,10
Bell South	33,40	34,90
Bethl. Steel	19,80	19,70
Boeing Comp.	61,70	61,70
Burroughs	62,90	63,40
Chevron Corp.	31,20	32,20
Citicorp.	43,00	43,10
Colgate-Palm.	25,00	25,30
Cons. Foods	33,40	–
Control Data	36,40	37,10
Dow Chemical	29,60	30,25
Du Pont	50,30	51,50
Eastman Kodak	73,40	74,80
Exxon Corp.	45,90	46,75
Fluor Corp.	17,75	18,00
Ford Motor	48,30	48,40
Gen. Electric	63,25	64,80
Gen. Motors	83,70	84,50
Gillette	54,50	54,50
Honeywell	60,80	62,80
Int.Bus.Mach.	134,25	136,90
Intern.Flavor	27,40	27,50
Intern. Paper	56,80	55,20
ITT Corp.	31,10	30,80
Litton Ind.	71,60	72,50
Lockheed	46,50	48,00
LTV Corp.	11,70	11,70
Mobil Oil	27,30d	27,20
N.Am.Phill.	40,00	40,50
Nynex	76,50	77,90
Occ.Petr.Corp	26,80	26,80
Pac. Telesis	69,00	70,10
Pepsico	42,70	43,60
Philip Morris	82,20	84,00
Phill. Petr.	47,00	47,60
Polaroid	26,50	26,60
Quaker Oats	37,00	–
RCA Corp.	38,60	38,30
Schlumberger	38,00	38,50
Sears Roebuck	35,50	36,10
Shell Oil	54,60	54,70
Southw. Bell	70,10	71,10
Sperry Corp.	6,80	47,30
Tandy Corp.	28,50	29,10
Texaco	34,70	34,90d
Texas Instr.	128,20	130,00
Union Carbide	37,40	38,90
Union Pacific	45,60	47,30
US Steel	27,60	27,75
US West	69,90	70,20
Warner Lamb.	37,25	36,50
Westinghouse	30,15	30,50
Woolworth	41,70	41,10
Xerox Corp.	43,00	43,70

Certificaten buitenland twee perioden

AMAX Inc.	63,00	64,00
Am. Home Prod.	189,00	194,00
Am. Motors	15,60	15,60
ATT Nedam	77,00	77,00
ASARCO Inc.	63,00	68,00
Atl. Richf.	153,00	153,00
Boeing Corp.	218,50	218,50
Burroughs	225,50	229,50
Can. Pacific	145,00	146,00
Chevron Corp.	109,50	113,00
Chrysler	119,50	118,50
Citicorp.	153,00	154,00
Colgate-Palm.	90,50	91,00
Control Data	123,00	123,00
Dart & Kraft	309,00	312,00
Dow Chemical	105,10	107,70
Eastman Kodak	259,30	263,00
Exxon Corp.	161,10	166,00
Fluor Corp.	62,00	62,80
Ford Motor	172,80	172,70
Gen. Electric	226,00	231,20
Gen. Foods	191,50d	198,50
Gen. Motors	296,50	300,00
Gillette	198,50	198,00
Goodyear	98,00	99,00
Inco	47,00	48,00
I.B.M.	470,00	480,00
Int. Flavors	100,00	98,00
ITT Corp.	108,50	109,50
Kroger	136,00	138,00
Lockheed	164,50	168,00
Merck & Co.	331,00	334,30
Minn. Min.	293,00	296,00
Nabisco Br.	181,20	187,50
N.Am.Philips	140,50	144,00
Pepsi Co.	150,20	153,50
Philip Morris	291,00	296,20
Phill. Petr.	166,80	171,00
Polaroid	86,00	86,30
Procter & G.	196,00	202,50
Quaker Oats	240,00	245,00
RCA Corp.	136,30	136,00
Schlumberger	134,60	135,00d
Sears Roebuck	125,50	127,50
Shell Canada	58,10	57,20
Shell Oil	194,00	194,00
Sperry Corp.	167,50	169,50
Tandy Corp.	100,50	104,00
Texas Instr.	459,00	462,00
Union Pacific	163,00	–
Un. St. Steel	97,00	97,50
Westinghouse	107,00	108,00
Woolworth	148,50	146,70
Xerox Corp.	149,50	151,80

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	870,00	870,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00

Warrants

Ahold	360,00	370,00
Amer. Express	24,20a	–
Bredero VG 83	52,00	52,50
Bredero VG 84	27,00	27,80
Gist-Brocades	41,70	44,00
Hunter Douglas	4,20	4,30
K.L.M. B	386,00	399,00
MK Int. Vent.	11,00	11,50
Nat.Inv.Bank	28,00	29,00
Nat.Nederl. 76	2565,00	2635,00
Nat.Nederl. 78	2230,00	2300,00
Philips Gem.B	76,70	79,40
Philips 85-89	178,20	180,30
VNU Ver. Bez.	518,00	550,00
W.U.H.	26,00e	26,30

Euro-obligaties & conv.

11⅞ Aegon84	101,70	101,90
15½ AEGON82	107,10	107,25
8 AMEV 77-87	97,00b	97,00b
13 Amro-Bank82	104,35	104,35
10¾ Amro 83	95,85	96,50
11 CC Rabo83	97,60	98,15
11 DSM 84	98,50	98,80
8¾ DSM 76	94,20	94,00
8¼ DSM 77	94,70	94,70
8¼ GistBr77	99,00	99,00
12¼HlAirl.F	101,30	101,35
HollAirl.warr.	9,80	9,80
12 NIB(A)85-90	99,50	100,40
11¼ NGU 83	99,25	99,75
11¼ NGU 84	99,00	99,00
10 NGU 83	98,80	98,80
6¾ Phil.83	82,00	82,80
9¾ Unil.80	96,75	97,00
9¼ Unil.79	97,40	97,50
4¾ Akzo 69	93,20	94,00
5½ Amro 69	157,00	174,00
8¾ Elsev80	143,00	149,00
5¾ Gist 69	212,00	212,00
5¼ Hoog.68	90,00	–

OPTIEBEURS

agn	c	apr	150,00	110	12,50a	15,50
agn	p	apr	160,00	197	6,50b	4,20
akz	c	apr	90,00	172	12,90	15,50
akz	c	apr	100,00	1918	6,20	7,60
akz	c	apr	110,00	858	2,40	2,80
akz	c	jul	90,00	407	14,70	16,00
akz	c	jul	100,00	527	7,80	8,90
akz	c	jul	110,00	165	3,90	4,20
akz	c	oct	110,00	175	5,70	6,20
akz	p	apr	100,00	715	4,00b	2,80
akz	p	apr	110,00	201	10,00	7,50
akz	p	jul	90,00	483	2,40	2,00
akz	p	jul	100,00	976	6,50	5,50
arb	c	apr	70,00	211	4,50	6,20
arb	c	apr	75,00	650	1,80	2,70
dmx	p	jun	310,00	500	9,00a	8,50
gis	c	apr	180,00	207	5,50	7,30
hei	p	jul	150,00	113	6,00	4,80
ho	c	apr	60,00	260	4,60	5,30
ho	c	apr	65,00	220	2,40	2,80
ho	c	apr	70,00	134	1,10	1,20
ho	p	apr	60,00	140	2,00	1,50
klm	c	apr	45,00	359	4,90	6,00
klm	c	apr	50,00	561	2,60	3,00b
klm	c	apr	55,00	181	1,00	1,20
klm	c	jul	50,00	155	4,00	4,50
klm	p	apr	50,00	193	4,00	3,20
ned	c	apr	160,00	252	7,00	8,50
phi	c	apr	40,00	150	19,10a	19,90b
phi	c	apr	50,00	297	9,30a	10,30
phi	c	apr	55,00	336	4,90b	5,80
phi	c	apr	60,00	1066	1,90	2,40
phi	c	jul	50,00	123	9,50b	10,30
phi	c	jul	60,00	133	2,70b	3,00
phi	c	jul	65,00	126	1,00b	1,20
phi	p	jul	60,00	213	3,50b	3,50a
rd	c	apr	140,00	150	42,50b	46,00
rd	c	apr	160,00	196	22,50b	27,00
rd	c	apr	170,00	447	14,00	17,70
rd	c	apr	180,00	761	6,80	9,70
rd	c	apr	190,00	1040	2,50a	4,20
rd	c	jul	180,00	224	8,00	10,50
rd	c	jul	190,00	220	4,00	5,20
rd	p	apr	160,00	110	0,90	0,60
rd	p	apr	170,00	205	1,90	1,10
rd	p	apr	180,00	556	4,50	2,90
rd	p	apr	190,00	210	10,00	7,00
rd	p	jul	180,00	126	9,80	7,20
xbp	c	jun	110,00	637	3,60	4,20
xbp	c	sep	120,00	760	1,40a	1,70

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Tijdje vrij

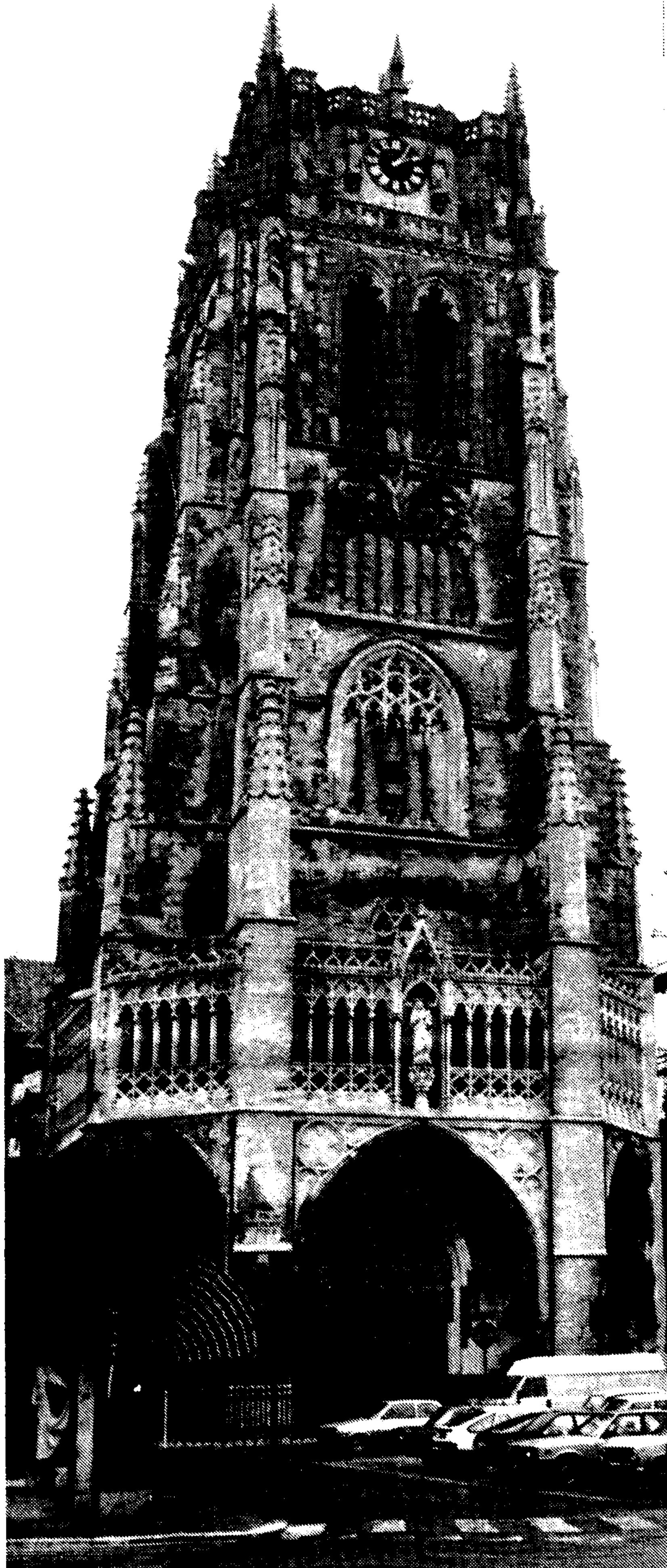
Limburgs Dagblad

Ambiorix-stadje dat eens Maastricht Sint Servaas „schonk”

TONGEREN

tweeduizend jaren oud

Hij kwam van Tongeren, de man die destijds Monulphus inspireerde tot het laten bouwen van een kerk die thans het oudste en beroemdste monument van Maastricht is: de Sint Servaaskerk. Daar in Tongeren zou, volgens de legende, een engel een Armeniër naar de bisschopsstaf geleid hebben. Pastoor Welters (1) schreef die legende zó op:



● *Het baken van Tongeren: de O.L.Vrouw-basiliek*

„Na den dood van den H.Valentinus, bisschop van Tongeren, was de zetel zeven jaren ledig gebleven. De bisschopsstaf, op het altaar van O.L.Vrouw liggende, verbeidde dat hem eene moedige hand opvatte, als het teken eener waardigheid, die in deze rampzalige tijden slechts diende om den beulen slachtoffers aan te wijzen. Eindelijk was de tijd daar. Toen het volk vergaderd was om den H.Valentinus eenen opvolger te kiezen, stond er een jonkman uit de menigte op, wiens schoon gelaat en voorkomen allen trof (de engel dus,NT.). De vreemdeling nadert Servatius , neemt hem bij de hand, geleidt hem naar het altaar, overhandigt hem den bisschopsstaf en verdwijnt. Het volk, eene hemelsche beschikking in dit wonder erkennende, riep eenparig Servatius als bisschop uit".

Lang is Servatius in Tongeren niet gebleven. Hij verplaatste zijn zetel naar Maastricht omdat, zo wil een andere legende, vele inwoners van Tongeren zich niet wensten te bekeren en Servatius de toorn van God vreesde. Maastricht voelt zich dus met, op achttien kilometer afstand gelegen, Tongeren verbonden. Maar niet alleen om Servatius. Ook om de Romeinse oorsprong. Maastricht: „Mosae Trajectum" ofwel overtocht van de Maas in de Romeinse heerbaan van Keulen via Tongeren naar Boulogne. Tongeren nu viert dit en volgend jaar het tweeduizendjarig bestaan.

Piëteit

Tongeren'85 (zo'n 30.000 inwoners) in de Haspengouw droomt van en in het verleden. „Wij hebben de ravage van de welvaart doorstaan", heet het in een van de geschriften die ter gelegenheid van Tongerens bimillennium verschenen zijn. De schrijver bedoelt dat het oude, historische nog grotendeels bewaard is gebleven. Geen moderniseringswoede maar piëteit voor tastbare vormen van een lange, lange geschiedenis. Tastbaar in monumenten en musea (provinciaal Gallo-Romeins museum); zichtbaar in Romaanse kloostergang en toren; gotische O.L.Vrouw-basiliek en schatkamer van onschatbare waarde; Moeren- en Lakenmakerstoren, stadhuis en --ja, óók- - het imponerende standbeeld van Ambiorix, weliswaar door Jules Bertin pas in 1866 gerealiseerd maar niettemin de overwinning uitbeeldend van deze hoofdman der Eburonen op de Romeinen, 'n vijftig jaren voor Christus.

Sfeer

Tongeren'85. Een lief stadje dat min of meer een eigen en goed leven lijkt te leiden. De sfeer is er volop Vlaams; met het zachte, het gemoedelijke en de gulheid van Limburgers. Het heeft, net als Maastricht, een Perroen en een Vrijthof. Het bezit gezellige café's, het viert in deze dagen onder heerschappij van Prins Danny Carnaval als elke zich zelf in de beide Limburgen respecterende plaats (maar kan niet bogen op maar een schijntje van de Maastrichtse straatcarnaval), het heeft elke zondag van 6.00-14.00 uur zijn vlooienmarkt en elke zondag ook zijn er tot na de „noen" de banketbakkerijen geopend en kan men er in alle restaurants (zoals „De Toerist" aan de Grote Markt, „Lorettenhof" in de St. Truidensteenweg en „Grill Mieca" aan de Bilzensteenweg; zie ook de rubriek Spijs en Drank op deze pagina) de benen onder de tafel schuiven (hetgeen men helaas in zondags Maastricht niet van elk „eethuis" zeggen kan). En wie gerstenat proeven wilt uit een aanbod van liefst 170 (!) soorten bier, die dient wel of niet op zondag naar „De Twee Engelen" te gaan, een „staminee" in de Wijngaardstraat. Jawél, Tongeren doet waarachtig wel méér dan alleen maar dromen van en in het verleden.

Programma

De stad van Ambiorix pakt dit jaar uit met een programma (waarover LD TIJDJE VRIJ) regelmatig informeren zal) dat ook velen uit het „andere Limburg" trekken zal. Wat dacht u van 25 mei tot 2 juli elk weekeinde geprogrammeerde Basilicaconcerten; de Dag der Oude Ambachten op 16 juni; een Romeinse show op 19 juni; „Pwoiskes pruuve" op de Veemarkt op 20,29 en 30 juni; historische optochten, gevolgd door avondspel op 5,7,9,12 en 14 juli; een bloementapijt van 15 tot 18 augustus; nationale folkloristische Oogstfeesten op 25 augustus; Oogstvuur op 31 augustus.....? En tal van andere programma-onderdelen nog. Jawél, de moeite waard om een en ander al in de agenda te noteren. Zoals reeds gememoreerd, LD TIJDJE VRIJ zal u er regelmatig van op de hoogte houden.

Mocht u, in afwachting van deze publicaties, nu al meer informaties wensen, dan kun u terecht bij het hoofdkwartier van „Tongeren 2000" aan de Vlasmarkt 4 (3700 Tongeren); telefoon: 09-32-12-258839 en bij de Dienst voor Toerisme, Stadhuisplein 9, telefoon: 09-32-12-232961. Tot kijk bij een van de vele op stapel staande evenementen in Tongeren, het stadje dat Maastricht Sint Servaas „schonk"...

(1): H.Welters „Limburgsche legenden, sagen, sprookjes en volksverhalen".



● *Het standbeeld van Ambiorix, de Eburoon*



● *De Moerenpoort in Tongeren. Een van de zes middeleeuwse stadspoorten, gebouwd in 1379. Pentekening van Paul Christiaens.*

Tijdje Vrij

EINDREDAKTIE:NINO TOMADESSO

Creatief in de Cevennen

In het kader van vele reacties op het artikel „Creatief in de Cevennen" (zie Vakantiebijlage Limburgs Dagblad 26 jan. jl.) zij nog meegedeeld dat: naast cursussen tekenen, schilderen en boetseren in het complex Beauregard bij het gehucht Les Montèzes in de Languedoc deze cursussen eveneens op het Château de Boisson, op een veertigtal kilometer van Beauregard, gegeven zullen worden. Door Leo Musch en door gastdocenten.

KORTE TOER

● **PUTH-SCHINNEN**: zondag 3 februari IVN-middagwandeling rondom Puth. Vertrek om 14.00 uur bij de kerk in Puth.

● **VALKENBURG**: zondag 3 februari Carnavals Snuffelmarkt in Centrum Cocarde van 11.00-18.00 uur.

● **MAASTRICHT**: zaterdag van 10.00-16.00 uur antiek- en vlooienmarkt in de Stationsstraat.

● zondag 3 februari in cafe „Aux Mouton Blanc" (Kersenmarkt 10) de traditionele openbare repetitie en „Vastelaoves Konzer'85" van het Zaat Hermenieke Laat en Zaat. Begin: 14.00 uur en 3 maal 11 minuten. Slot: onvoorspelbaar.

zaterdag 2 en zondag 3 februari om 14.00 uur rondleiding in de grotten van de St. Pietersberg (noordelijk gangenstelsel). Bijeenkomst: Chalet Bergrust, Luikerweg 71. Informaties: VVV Maastricht; telefoon: 043-19363/15558.



Amper vijftig meter van het Ambiorix-standbeeld in Tongeren, ligt het restaurant „'t Vrijthof". Een klein, eenvoudig maar degelijk „eethuis". Waar eens kapittelheren van de Onze Lieve Vrouw-basiliek mediteerden,staat nu „patron" Jean-Luc Legros achter het fornuis. „Vooral op zondag, als er hier vlooienmarkt is, krijg ik gasten vanuit het andere Limburg over de vloer", constateerde de „patron" een dezer dagen, terwijl hij in grote lijnen de situatie schetste van het huidige restaurant-wezen in het oudste stadje van België. Een terrein dat zich uitstrekt van restaurant „Sir Charles" onder de rook en restaurant „Pivolo" in het hart van --wat één̈s was-- „Atuatuca Tungrorum", het Romeinse kamp.

„Het zal niet lang duren en wij brengen een Menu 2000 op de kaart", kondigde Legros aan. Een eenvoudige maaltijd geïnspireerd door, voor zo ver nog achterhaalbaar, gerechten uit de oude Romeinse tijd. Hoe dat menu samengesteld zal worden, is nog een vraag. Vast staat nu al dat er Eburonen-bier bij gedronken zal worden, speciaal gerstenat dat gebrouwen zal worden om het tweeduizendjarig bestaan van Tongeren op zeer gepaste, zij het min of meer op Germaanse, wijze te vieren. Wellicht dat het dessert bestaan zal uit „versierde" Tongerse Moppen; onder meer met honing en anijs „opgebouwde" witte en zwarte koek

Restaurant „'t Vrijthof" is een van vijfenvijftig restaurants in België die toegetreden zijn tot de „Dine Out Circle". Een vereniging van lekkerbekken die, zwervend van het ene naar het andere restaurant, culinair Vlaanderen ontdekken willen. Op een charmante en voordelige wijze, onder het motto: „Eten voor twee, betalen voor één".

Van deze vereniging kan iedereéén lid worden. Mits hij zijn lidmaatschap vergezeld doet gaan van een jaarlijkse contributie die, naar gelang de vorm (één jaar of „continu"), varieert van 2000 tot 1500 francs. Voor dat bedrag ontvangt ieder lid een lidmaatschapskaart en een zestigtal restaurantchecks.

En bovendien de tweemaandelijkse uitgave „Dine Out", met informaties over restaurants en telkens twaalf nieuwe checks. Ieder lid bepaalt zelf hoeveel restaurants hij bezoekt, welke gerechten --in á la carte- en/of in menu-vorm-- in welke prijsklasse hij op tafel wenst te krijgen. Op het moment van afrekenen wordt de „Dine Out Circle"-check en -lidmaatschapskaart getoond waarop het goedkoopste gerecht op de rekening so wie so wordt doorgehaald. Zijn alle gangen die het „Dine Out"-lid én partner genoten hebben van gelijke waarde, dan wordt maar één maaltijd in rekening gebracht. En zo zijn er, aan het lidmaatschap van „Dine Out Circle", méér voordelen verbonden. Enfin, het secretariaat van „Dine Out Circle" (Jagersstraat 23, Bus 31, 2200 Borgerhout/Antwerpen; telefoon: 09-32-3-3217633) geeft u desgewenst alle inlichtingen.

„'t Vrijthof" in Tongeren is niet het enige restaurant in Belgisch Limburg dat bij de „Dine Out Circle" (meer dan 3500 leden) is aangesloten. „Chez Jacques" in Zutendaal, „Victory" en „Don Christophe" in Hasselt, „'t Winhof" in Veldwezelt/Lanaken, „De Zeeduivel" in Genk en „'t Spinnewiel in Paal/Beringen behoren er ook toe. De andere restaurants liggen in de provincies Antwerpen, Oost- en West-Vlaanderen en in Brabant. Er zijn er die prachtige namen dragen. Wat dacht u van een etentje in „Joanna de Waanzinnige" in Antwerpen of in „'t Blaffetuurken" in Dendermonde? Als daar dan --om maar iets te noemen-- waterzooi, paling in het groen of fazant met witloof op de kaart staat, dan kan --wat mij betreft-- Vlaanderen en zijn rijke gastronomische tradities andermaal niet meer stuk.....



Aangeb. betrekkingen

Bar „Mi Amore" vraagt BARDAMES. Tel. na 14.00 uur 04490-19534.

BARDAMES gevraagd. Tel. 045-454936 of 045-222451.

CLUB Rustica vraagt nog enkele gastvrouwen, V.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-215876.

Nette BARDAMES gevr. Ma. t/m vrijd. va. 20.00 uur. Tel. 750924.

Leuk MEISJE gevr. voor privé en escortservice. Tel. 045-424987.

Met spoed nette BARDAMES gevr., goede condities. Van 14 tot 2 uur, tel. 045-317032 of 045-718033.

Bar PLAYBOYCLUB kan 2 meisjes plaatsen. 04499-1119.

WERKSTER gevr. v. 3 ocht. p. wk., Ailbertuslaan 364, Kerkrade.

Meisjes gevr. voor PRIVÉ-WERK Stationstr. 31 Sittard, 04490-12526.

HULP gevr. bij oudere dame voor dag en nacht, tegen kost en inw. + geldelijke vergoeding. Br. o. nr. BR 217, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Met spoed MEISJES gevr. voor goedlopende club te Maaseik. Tel. 09-32-11-567652.

Dames wilt u meer weten over het WERK van een Avonconsulente. Bel 045-319756.

Dames zoekt u een BIJVERDIENSTE met eigen tijdindeling. Bel 01608-37279.

Gevr. DAMES voor privéwerk. Tel. 04998-72333.

Twee BARMEISJES Gevr. ma. t/m vr. Bar Sluiszicht tel. 04498-53474.

Ervaren BUFFETHULP gevr. v. dancing, aanm. telef. 045-213350 v. 17.00-19.00 uur.

Erv. all-rond DISC-JOCKEY boven 23 jr. gevr. aanm. v.a. 14.00-19.00 u. 045-213350.

Tennisver. ATIVU te Treebeek vraagt voor het seizoen '85, 65+er om ± 4 uur per dag banen en park te onderhouden. Tel. inl. 045-211332.

Gevr. ASSISTENTE voor excl. privehuis. 045-721759.

Bemiddelingsburo VENUS vr. inschr. van dames. Tel. 04490-23476.

Bekende accordeonist vr. DRUMMER. Moet met zang zijn. Br. o. no. SB 134 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Electronica freak die voor mij tege. n.o.t.k. verg. print-lay-out wil TEKENEN. Voor afspr. bel 045-217606.

Erv. akkordeonist, organist, zoekt dito DRUMMER m. zang/installatie. Tel. 045-414562.

BEZORGERS gevr. goede bezorgers voor huis aan huis reklames in de plaatsen Heerlen, Kerkrade, Spaubeek, gem. Landgraaf. Tel. aanm. van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 17.00 uur. Tel. 04704-4923.

Gevr. TEKENAAR/KONSTRUKTEUR en tekenaar met ervaring. Opleid. HTS en MTS electronica. Soll. met event. tel.nr. te zenden aan: Wibo engineering. Beringstr. 23, 6413 TK Heerlen.

Wij zoeken een handig MEISJE in prettige werksfeer. Moet op de hoogte zijn van breien en andere voorkomende werkzaamheden voor enkele middagen in de week. Br. o. no. HK 242 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

POMPBEDIENDE gevr. voor 3-ploegend. Melden Tankstation Loven, dhr. Maas, Palemigerboord 401.

Excl. club vraagt 2 BARDAMES. Provincialeweg 31 Nrd. Oirsbeek. 04492-1873.

Mode-atelier Brouns, Kantstr. 5 Ubach o. Worms vr. v. direct MODINETTES met ateliérervaring. Leeftijd tot ± 21 jaar. A. voor overlockwerk (safetystich). B. voor naaiwerk. Tevens thuisnaaisters met ateliérervaring.

INTERESSANT. Voor werk Duitsland beschikbaar Meisterbrief für den Maurerbetrieb. Brieven o. no. HK 248 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Stadspost zoekt nog enkele BEZORGERS in de bijverdienstesfeer, liefst boven de 40 jaar voor wijken in Heerlen, Kerkrade, Landgraaf en Simpelveld. Br. o. no. SB 135 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Met spoed gevr. enkele ASSISTENTES. Tel. 04750-33598.

Club CANDLELIGHT heeft nog plaats voor één of twee gastvrouwen. Inl. tel. 04750-16481.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Tel. 045-312817 of 460861.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

Voor alle betaalbare DAKSERVICE één adres. Vernieuwingen en reparaties v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Tevens pvc-dakgootbekl. Europlast. Vrijbl. inform.: J. Veldhuizen, Smedenstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-454729.

Loodgieter kan nog WERK aannemen. Vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-229096.

GOEDLOP. TRIO nog vrij met carnaval za.-zo.-ma. Tel. 045-420370.

ONTSTOPPEN en reinigen van uw riool of afvoer? Voor snel en vakkundig werk tegen redelijke prijzen. Riarex. Tel. 045-716425. Doorlopend bereikbaar.

Kapper met ervaring zoekt hem passend WERK. Tel. 04490-21183.

Voor al uw DAKWERK onderh. en repar. Fa. Jami. 045-462198.

DAKDEKKER vraagt klusjeswerk. Tel. 045-227160.

Uw dak in goede handen. Dakdekkersbedr. De NOK. Tev. alle rep. met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, ook tuinaanleg. 045-323091.

Kl. AANNEMER kan nog opdrachten aann. ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

Te koop aangeboden

Te k. DAMESKLEDING mt. 44 (gedr.) en herenkleding mt. 50 (gedr.). Tel. 045-420168 (na 18.00 uur).

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R.J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Linnen BEHANG van ƒ 59,80 voor ƒ 29,85 per rol. 10.05 l. 53 br. M. Botterweck Akerstraat 106 Kerkrade-West.

Meer dan 500 nieuwe en oude KACHELS, accessoires, pijpen, bochten, mica, glas, chamot enz. vindt u bij Wijshoff BV, Hoensbroek-Centrum, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976, open do. vr. zat.

Opruiming: nieuwe VHS VIDEORECORDER, vanaf ƒ 1399,-. Inruil oude videorec., hoogste inruilwaarde! F. Meyer, Verzetstr. 15, H'baan. tel. 045-417651.

OPRUIMING! Nieuwe kleurentelevisie, topmerk, 51 cm. ƒ 998,-, 42 cm ƒ 849,-, 37 cm ƒ 729,-, 67 cm. teletekst. ƒ 1698,-. Inruil mog. F. Meyer, Verzetstr. 15, H'baan, tel. 417651.

Opruiming port. + VHS VIDEOREC. ƒ 1598,- videorec. VHS v.a. ƒ 1399,-, gebr. VHS ƒ 1149,- - ƒ 999,-, Fisher Betamax ƒ 698,-, Phil. 2023 ƒ 749,-, kleur.tv ƒ 199,- - 799,- 56 cm ƒ 498,-, equalizer ƒ 198,-, ƒ 449,-, cass.deck v.a. ƒ 198,-, boxen 100 W ƒ 110,- 90 W ƒ 89,-. Inr. mogel. F. Meyer, Verzetstr. 15 Hrl.baan. Tel. 045-417651.

TUINHUISJES, schuurtjes, kippen- en hondehokken (ook div. gebruikte) te koop aangeb. Ubachs, Vink 39 Kerkrade.

Voor al uw vakkundig INLIJSTWERK en autolakken, verf en behang. Botterweck Akerstraat 106, tel. 413046 Spekholzerheide. Stunt: behang vanaf ƒ 1,50, ƒ 1,95, ƒ 2,95, ƒ 4,95 per rol.

Te koop aangeboden

Te k. aangeb. CARNAVALSKLEDING o.a. 8 Arabieren (compl.), 18 danseressen (compl.), 10 apen + maskers, ca. 60 duivelspakjes. Tel. inl. 044[illegible]-72651.

IJSKAST f 75,–; gasplaat f 8[illegible],–; gasfornuis f 95,–; diepvries f 250,–; kleuren TV f 225,–; kleuren TV afstandbediening f 525,–; eiken eethoek f 495,–; eiken slaapk. (compl.) f 875,–; bankstel eiken f 375,–; 045-72[illegible]5.

Te k. DAMESKAPSALON-INVENTARIS z.g.a.n. Wilhelminastr. 104 Hoensbroek.

Elektr. TRAPLIFT. Verk. in [illegible] staat 045-322514.

Te k. 1 paar SKI'S 2 mtr. Atomic, schoenen mt. 10 merk Kofflach, ski-imperial. Alles 1 jr. oud. Na 19 uur 045-750011.

Te k. ELECTRO rijdende winkel accu's 15 km, Heerlerbaan 128 Heerlen tel. 045-411085.

Te. Perzisch TAPIJT 1.50 x 2.00 mtr., bed 1.40 x 2.00 mtr. met lampje en radio. Tel. 045-422013.

Koopje VLOERBEDEKK. ± 25 m2, Akai cass.deck, radio + platensp. 045-418710.

Te k. GASFORNUIS f 75,-. [illegible]45-713233.

[illegible] KL-TV 16 kan. i.z.g.st. [illegible]. Tel. 045-326126 tuss. [illegible] u.

[illegible] ORGEL Farfisa Lido 10 mnd. Nw.pr. 4000,-. Pr. 2500,-. 045-415528.

Te k. WITLOF 1,50 per kg; witte bloemkool 2,50 per [illegible]; prei 1,95 per kg; tomaten 2,50 per kg; sinaasappels dikke navel 20 v. 5,00; wortels 35 ct. per kg per kist; savoye-, rode-, witte-, boerenkool 6,50 per kist; sla [illegible] 99 ct; peren en appels 3 [illegible] 2,00. H. Timmermans, [illegible]str. 15 Merkelbeek.

Te k. prima WASMACHINE comb. AEG en Zanker [illegible]– + f 350,–; tel. 045-[illegible]14.

Te k. mass. eiken ant. SLAAPKAMER weg. [illegible]br. Pr. f 1350,–; compl. Tel. 045-219398.

Te k. WANDMEUBEL 3.20 m. bruin m. beige deuren. Tel. 04494-52029.

Te koop OPENHAARDHOUT, berken, beuken, eiken f 75,– m3, wordt thuis bezorgd. Ook speciaal kachelhout en aanmaakhout in zakken verkrijgbaar tel. 04492-4836.

Prachtig velours GORDIJNSTOF va. f 19,95 p.mtr. Restanten tot 10 mtr. f 13,-. Veloursshop, Nobelstr. 32C, Heerlen, tel. 045-714161.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Alles voor de CARNAVAL 300 m2, barstens vol carn.art., te veel om op te noemen. Groepen speciale korting. Stoffenboetiek José, Ophoven 113, Sittard, tel. 04490-11710.

KLEERKASTEN [illegible] drs. Bureaus, boekenrekken, ledikanten, slaapkamers, tienerkamers, matrassen, opbergkastjes enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel 43412.

OPENHAARDHOUT en spec. kachelhout. Tel. 045-215716.

De grootste en mooiste kollektie 2e-hands MEUBELS, antiek en kachels vindt u nog steeds bij Lei Römer, Einderstr. 46, Nieuw-Einde (Hrl.-Nrd.). Bezorgen gratis. Dag. geopend van 10 tot 18 u. Donderd. koopav: 045-215716.

Te k. bruine rib KINDERWAGEN pr. f 75,–; Vredesstr. 23 Terwinselen 045-414377.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. prima spelend met garantie o.a.: Philips, Blaupunkt, tiptronic vanaf f 250,–; Grundig met af.st.bed. z.g.a.n. f 495,–; radio/t.v. Curvers Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg tel. 045-312091.

Te k. compl. DUIKUITRUSTING m.u.v. duiklamp, horloge, kompas. Vaste pr. f 2000,–; Tel. 043-477729.

Te k. grote WINKLER PRINS 80, 25-delig, 4 mnd. oud, nw.pr. f 4500,–; wegens bijzondere omstandigh. voor f 1850,–; 045-726629.

Te k. orig. MIJNLAMP koper, w.pomp. 045-458405.

Te k. leren JAS bordeaux mt. 38/40. Tel. 045-322234.

KACHELS de beste de mooiste de goedkoopste, nu gratis gebracht en geplaatst. Tel. 04459-1638.

15 tot 35% korting op al onze MEUBELS: kom kijken, bij de Kleba in Hoensbroek. Prachtig leren bankstellen nu ver onder de prijs, eiken bankstellen v.a. f 1500,-, slaapk. zeer apart v.a. f 975,-, eiken eethoeken nu f 795,-, massief eiken eeth. met 4 stoelen nu f 1295,-, grote partij kleinmeubelen, radio-tv-kasten nu met 50% kortng, grote partij vloerbedekking nu f 39,- p. mtr. C.C. Kleba, Akerstr. 230 Hoensbroek. Tel. 045-212854.

Te k. KLEURENTEEVEE, prima toestel m. tiptoetsen. 045-454628.

Gevraagd gebruikte ski's en ski-schoenen. De SKI-WERKPLAATS. Onderhoud. Verhuur. Inruil. Koopjes. Eikenderweg 16, Heerlen. Open elke dag van 4 tot 5 uur, zat. v. 2 tot 4 uur en op afspraak. Max Munnich, tel. 045-412886 (ook racketbespanservice). Halen en brengen mogelijk.

ROMMELMARKT en antiek curiosa. Iedere donderdag v. 17 tot 21 uur en zat. v. 9 tot 17 uur. Akerstr. 54 Noord Hoensbroek. Nog staanplaatsen vrij. Tel. 045-242531 of 217158.

Te k. Henri Deux TAFEL met 6 rieten stoelen 100% gaaf. Pr. f 1050,–; tel. 04454-1195.

Kopen of verkopen 2e hands? Makkelijk, goedkoop en meer kans met T.K.-FOON, de spullentelefoon. Bel 04493-4588 (di./do. avond, do/za.ochtend).

Te k. Lodewijk BANKSTEL nw. pr. f 7000,– voor f 1500,–; i.z.g.st. tel. 045-421539.

Massief eiken KAST 3 mtr.l. Oud Holl. stijl 1 jr. oud, nw.pr. f 4800,– nu f 1750,–; tel. 045-224855 b.g.g. 228825.

GASHAARD huisjesmodel, gevelkachel en butagaskacheltje. Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Te koop beschilderde TOOGKAST (bloemenmotief). Afm. hg. 2.05 mtr. br. 1.40 en diep 0.70 mtr. Prijs f 2250,-. Tel. 04406-14476.

Te k. BANKSTEL (3 zits bank + 2 fauteuils), bruine grove rib f 150,–. Tel. 045-714487.

Te k. dubbelb. BREIMACHINE z.g.st. Tel. 045-416028.

Te k. WANDMEUBEL TV-ruimte boeken, bar en 2 laden afm. 1.71 x 46 - 168, prijs f 250,–; Tel. 045-315377 Poststr. 44 Schaesberg.

Ant. eiken TAFEL + 4 stoelen. Maussenlaan 1 Nieuwenhagen tel. 317508.

Overdekte verwarmde ROMMELMARKT. Elke donderdag koopavond en elke zaterdag. Grasbroekerweg 31 Heerlen 045-723708.

Ramen en deuren

In kunststof en hardhout, iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland-bouwelementen. Hommerterweg [illegible] Hoensbroek, tel. 045-213928.

Bankstelkussens

[illegible] compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf [illegible]00,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Li[illegible] B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

[illegible] opruiming van onze INRUILMEUBELS: nu [illegible] verdienen. Zo goedkoop kocht u nog nooit. Wij [illegible] bekend voor onze le[illegible] inruilmeubels z.g.a.n. [illegible] le keus bankstellen [illegible] 300,-; 15 st. eiken kasten v.a. f 300,-; le keus eethoeken nu 20 st. v.a. f 400,-; [illegible] partij kleinmeubels [illegible] 50% korting. Grote opruiming bij de Meubel[illegible], Akerstraat 250 [illegible]broek. Tel. 045-[illegible].

Massief eiken BANKSTELLEN f 495,– - f 695,– in echt rundl. vanaf f 795,–; div. gasfornuizen vanaf f 95,–; eiken eethoeken vanaf f 295,–; keuken eethoek met hoekbank f 195,–; verder schitterende massief eiken kasten tot 350 cm mooie barok eethoeken en bankstellen, div. kleurenteevee's en stereo's, enorme keuze op ruim 1000 m2. Allround, Rijksweg Noord 42, Geleen t.o. Paterskerk, open 13 tot 18 uur.

CARNAVALS-SNUFFELMARKT, zondag 3 febr. van [illegible] 18 uur. Centrum Cocarde Valkenburg, inl. tel. 045-[illegible]6.

A.G.F.

Zondag 3 februari van 14.00 tot 18.00 uur rauwkostdemonstratie

Tevens opruiming van demonstratiemachines en occ. 100% garantie - 20 tot 50% onder nieuwprijs o.a. diverse elektronische kasregisters, weegschalen, winkelmachines en groenteverwerkingsmachines. Roltex-RCN, showroom (1000 m2). Industriepark de Horsel t/o Mercedes en Makro Nuth. Tel. 045-242880 (dag en nacht).

Voormalig politicus Jan Terlouw vanavond als TV-presentator

Eenvoud troef in thema-programma over geld



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

(Van onze rtv-redactie)

ILVERSUM – „Ogenschijnlijk krijg je bij het maken van en programma over geld te maken met een vrij dorre mate-ie. Maar toen ik er aan begonnen was, merkte ik al snel dat et onderwerp veel spannender en veel omvattender was an ik had gedacht. Het grootste probleem waar ik voor ond, was de film van begin tot eind visueel boeiend te hou-en'. Dat zegt de onafhankelijke tv-producent René Stokvis, ie juist amusement als specialiteit in zijn wapenschild oert. De meeste bekendheid geniet hij door de spectakelse-ie 'Te land, ter zee en in de lucht' voor de TROS en Veroni-a's spel 'Op jacht naar de schat'. Af en toe maakt Stokvis een ijstapje, zoals op deze donderdagavond, als Veronica om 2.00 uur op Nederland 1 een bijna twee uur durend thema-rogramma over geld op het scherm brengt.

tokvis heeft deze niet malse klus olgens de wetten van de degelijk-eid aangepakt. Hij werkte een jaar aan de voorbereiding, trok drie maanden voor de opnamen uit en hanteerde daarbij als voornaamste uitgangspunt dat de stof voor een zeer breed publiek aantrekkelijk moest zijn. In dat concept vond hij voormalig D'66-politicus Jan Terlouw als presentator passen.

Stokvis: „Jan Terlouw kan de dingen heel duidelijk uiteenzetten. Dat blijkt onder meer uit zijn boeken. Hij staat dicht bij de mensen en spreekt een begrijpelijke taal. Zeker in een programma over een ingewikkelde materie als geld, is de behoefte aan dat soort eigenschappen extra groot".

Aandelen

De eenvoud waarmee Stokvis de zaken benadert, komt het meest frappant tot uitdrukking in de beginfase van de documentaire. Hij gaat daarin zover dat zelfs kleuters de stof vermoedelijk moeiteloos tot zich zullen kunnen nemen. Het schooltelevisieachtige karakter vervaagt echter geleidelijk, ook al blijft de documentaire zich op het puur informatieve vlak bewegen.



● *JAN TERLOUW*
...vanavond als TV-presentator...

Zo komen we aan de weet dat de uitgifte van aandelen een uit 1600 daterende Nederlandse vinding is, dat op de Amsterdamse effectenbeurs jaarlijks 150 miljard gulden wordt verhandeld en dat het nationale staatstekort momenteel 100 miljoen gulden per dag bedraagt. In een vraaggesprek laat presentator Terlouw minister Ruding van financiën uitleggen wat er zoal wordt gedaan om dat tekort terug te dringen.

Voorts besteedt de film aandacht aan zaken als rente, inflatie, valutaverhoudingen, de werking van de beurs, de goudvoorraad, effecten, aandelen, obligaties, staatsleningen en het Internationale Monetaire Fonds (IMF). Daartoe zijn ook opnamen gemaakt in de VS en Japan. In Japan sprak men met Akito Morita, de grote baas van Sony die ooit met een kapitaaltje van 250 dollar begon en thans kan bogen op een jaaromzet van 17 miljard gulden.

Presentatie

De diverse onderdelen van de documentaire worden aan elkaar gepraat door Terlouw die zich daartoe rechtstreeks uit de Amsterdamse effectenbeurs tot de kijkers zal wenden. In diezelfde beurs discussiëren na afloop van de film onder zijn leiding enkele deskundigen over het onderwerp. Hiertoe zijn uitgenodigd: minister Ruding (financiën), prof. Scholten (Robeco), dr. W. Dekker (Philips) en baron Van Ittersum (voorzitter Nederlandse Effectenbeurs).Tijdens dat rechtstreeks uit te zenden laatste deel van het themaprogramma kunnen kijkers telefonisch vragen stellen.

ROZ-karnaval van zaterdag naar vrijdag

AASTRICHT – Traditiegetrouw al de ROZ ook dit jaar weer een verzicht uitzenden van de prestaies van de Limburgse karnavalartiesten. Voor dat doel zijn kriskras door Limburg opnamen gemaakt van karnavalszittingen en onte avonden. De ROZ is op 11 plaatsen geweest en wel in Kerkrae, Vaals, Eysden, Maastricht, Geeen, Sittard, Reuver, Weert, Tegeen, Velden en Venlo. Bovendien ijn opnamen gemaakt van de Limurgse buutekampioenschappen n de wedstrijden om de Gouden uut.

Van de opnamen worden overzichen gemaakt die, afgewisseld met karnavalsmuziek de komende drie vrijdagen in extra lange uitzendingenvan 18.20 tot 19.30 uur uit uw radio zullen knallen. Deze karnavalsprogramma's zullen dus niet, zoals jarenlang de gewoonte was, op de zaterdagen voor karnaval worden uitgezonden, maar op de vrijdagen 1, 8 en 15 februari. Samensteller Lei Meisen heeft die vrijdagavond-programma's een motto meegegeven: 'Hauwt aan, maak laam en hauw mer op die kis omdat op de ROZ weier richtig vastelaovend is'. Als artiesten zullen onder anderen te horen zijn: Smeis Werm/Smeis Kald, Los Catastrofos, Neutjes Veer, Ton Jorna, Ger Frenken, Beerbrouwers, Frits Rademacher, De Globetrotters, Veetoo's, duo Oetgesjlaope en de Blieërheidsjer Jonge.



Gala-avond met het ballet 'Fantasie'

SPEKHOLZERHEIDE – Volop feest komende zaterdagavond vanaf 20.11 uur in het Verenigingsgebouw van Spekholzerheide. Daar houdt de Vasteloavendsverain Kirchroa-West een gala-avond met een keur van artiesten. Daartoe behoren het 'Fantasie'-ballet, de muzikale clown Wasto, de Crombacher Muzikanten, buutereedner Hub Janssen, de dansmariekes Marie-José Gouders en Rosita en natuurlijk prins Pierre II en de raad van elf.

● *Het Fantasie Ballet, dat zaterdagavond in Speholzerheide van de partij zal zijn.*

PROPHETS



The Prophets in nieuwe samenstelling

GELEEN – 'The Prophets', de disco-formatie in een nieuwe samenstelling, maakt komende zondag 3 februari om 22.00 uur zijn opwachting in discotheek 'Style' te Heerlen. Al eerder 'toerde' men in de afgelopen jaren door Zwitserland en Duitsland. Nadien werd men ontbonden. Thans gaat men weer verder -en met deels nieuwe mensen- onder dezelfde naam. The Prophets bestaan uit Carmen Stefanescu, Boud Schleijpen, Karel Mahnwallan, Emiel Miero-Meyer en Donald Häefliger. Voor inlichtingen kan men bellen: ☏ 045-424798.



KOLDERDUO TE GAST IN RIMBURG

● Het Kerkraadse kolderduo Greven en Sonnenschein – in carnavalistische kringen alom bekend – is aanstaande zondag 3 februari, evenals vele andere artiesten, te zien en te horen op de Herrezietsung van de carnavalsvereniging De Wespelle te Rimburg.

Televisie- en radioprogramma's

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.00 Schooltelevisie
Ik zoek, ik zoek een kinderboek, afl. 2.
10.30 -10.50 Telebord 14
Bouwen. Cursus voor niet Fries-taligen.
11.00 -12.00 Schooltelevisie
Met om 11.00 Kinderen in de Sovjetunie. Afl. 1. 11.30 Hier en Nu voor de scholen. Afl. 17.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
16.00 Tineke
Gevarieerd middagprogramma, dat na enkele weken afwezigheid, weer terug is op tv. Presentatie: Tineke de Nooy.
17.15 SuperTed
Tekenfilmserie. Afl.: SuperTed en de strijd in het heelal.
17.30 Journaal
17.44 Agenda
Cultureel-toeristische tips over films, musea, theater, literatuur, culturele manifestaties en dingen om te doen.
17.50 -18.20 Medelanders Nederlanders
Programma voor Spanjaarden. Vandaag: 1. Gemeenteraadsverkiezingen 1986. 2. Het opzetten van een eigen bedrijf. (herh.)
18.30 Duits voor beginners
(Gute Reise). Herh. les 12.
19.00 Countdown
Popprogramma gepresenteerd door Adam Curry.
20.00 Journaal
20.28 Dynasty
Amerikaanse serie. Afl.: Fallon. Voor Steven en Jeff zijn het verdrietige tijden. Jeff's speurtocht naar Fallon heeft een zeer onverwacht einde evenals Alexis vrijheid. Met o.a.: Jack Coleman, Gordon Thompson en Heather Locklear.
21.15 RUR
Jan Lenferink praat met drie gasten uit de wereld van kunst, cultuur, sex en wetenschap.
22.00 Themaprogramma: Geld
Onder de titel „Wordt mijn Gulden een Daalder Waard?" presenteert Jan Terlouw vanuit de Amsterdamse effectenbeurs een themaprogramma, waarbij aspecten die met geld te maken hebben aan de orde komen.
23.53 Journaal
23.58 -00.03 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Turken
Informatierubriek voor Turken in Nederland.
18.30 Sesamstraat
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Een baan in deze maatschappij! Dat nooit!
Tweede aflevering van Slikken of Stikken, waarin Joost van den Berg uit Utrecht centraal staat.
19.38 Kenmerk
Actualiteitenrubriek.
20.00 Wij gaan naar Holland
(Nos ta bai Hulanda). Televisiefilm van Kees Holierhoek en Frank Zichem. Met o.a.: Virginia Curlingford, Ciro Fraai en Joan Francis.
21.15 Rondom tien: Verlegenheid
Gespreksprogramma mat gasten in de studio over dit onderwerp. Presentatie: Hans Sleeuwenhoek.
22.00 Twee orgels in Hardenberg
Tweede deel van een concert door Willem Hendrik Zwart en Everhard Zwart, ten bate van hulpakties voor Polen.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag
Parlementaire rubriek.
23.00 Ander Nieuws
Thema: Van Sorong tot Merauke. Reportage over de moeilijkheden van de Protestantse kerk op Irian Jaya.
23.25 Cheers
Amerikaanse comedyserie. Afl. 15. De verhouding tussen Diane en Derek, de halfbroer van Sam dreigt nu toch wel serieus te worden.
23.50 -23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden

Uitvoerige TV-gids (inclusief programma's RTBF, Sky Channel en RTL Plus) iedere vrijdag in TV-Week van het Limburgs Dagblad

■ = zwartwitprogramma
●● = stereoprogramma of 2-kanaaltoon

Duitsland 1

08.10 Politik Aktuell
08.30 Schooltelevisie
09.25 -09.55 Die Sendung mit der Maus
10.00 Heute
10.03 Der Henker von Venedig
Italiaanse speelfilm (Herh. - Zie Duitsland 2 maandag).
11.30 Kirche der 1000 Hügel
12.00 Umschau
12.10 Kennzeichen D
12.55 Presseschau
13.00 Heute
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Chris Howland präsentiert Höchstleistungen
Nieuwe merkwaardige records uit. het Guinness Book of Records.
16.55 Zirkusgeschichten
Kinderprogramma. Afl.: Sechs Löwen - sechs Temperamente.
17.15 Computer-Zeit
De wereld van de electronische rekenmachines. Kinderprogramma.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
18.25 Drei Damen vom Grill
Tv-serie. Afl.: Einbildung is ooch'ne Bildung.
19.00 Hart aber herzlich
Amerikaanse tv-serie met Stefanie Powers en Robert Wagner als het detective-echtpaar Hart. Afl.: In de laatste minuut.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
Aansl.: Der 7. Sinn - verkeerstips.
20.18 Pro und Contra
Studiodiscussie o.l.v. Emil Obermann.
21.15 Känguru
Muziek- en amusementsprogramma met Hape Kerkeling en muzikale gasten.
22.00 Titel Thesen, Temperamente
22.30 Tagesthemen
23.00 Der Schatz des Priamos (2)
Serie televisiefilms van Karl Fruchtmann over het leven en de ontdekkingen van Heinrich Schliemann. Met o.a.: Tilo Prückner, Olga Karlatos, Roland Hines en Kadir Suvan. Afl. 2: Op 47-jarige leeftijd doet Schliemann zijn zaak van de hand en hertrouwt met de 20 jaar jongere Sophia. Hij treft voorbereidingen voor een zoektocht naar de stad Troje, de verdwenen stad uit Homerus's geschriften.
00.45 -00.50 Nieuws

Duitsland 2

10.55 -12.00 Die Sport-Reportage
Reportage vanuit Bormio van de Wereldkampioenschappen Alpine-ski. Combinatie afdeling der dames.
12.00 Umschau
12.10 Kennzeichen D
12.55 Presseschau
13.00 Heute
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
15.25 ●● Enorm in Form
15.40 Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 „...doch die Mode bringt's hervor"
Serie over de culturele geschiedenis van de kleding. Afl.: Zijde.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
16.35 Die Höhlenkinder
Tv-serie voor de jeugd. Afl. 5: Vuur en sneeuw.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 Tele-Illustrierte
Actueel thema, sport en muziek.
17.50 Tom & Jerry
Tekenfilmserie.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.20 Ein himmlisches Vergnügen
Amerikaanse tv-serie. Afl.: Altstar Hubsi Milbe.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 ●● Der Mann am Klavier
Televisieshow met Paul Kuhn waarin hij vele gasten ontvangt, o.a.: Peter Hofmann, Deborah Sasson, Gilbert Bécaud, Liona Boyd, Johnny Teupen, Marlène Charell, Bibi Johns en Wolfgang Völz.
21.00 Meinen Drachen Füttern
In de serie "Kontakte - magazine over levensvragen" vandaag een programma over het thema: Omgaan met angst. Angst is niet zo maar een modewoord, maar een ervaring waar ieder mens wel eens mee geconfronteerd wordt. Tegenwoordig hebben echter veel mensen angst, vooral levensangst, faalangst, de angst voor oorlogsdreiging enz. In dit programma wordt aangetoond hoe angst is opgebouwd en hoe die in positieve zin kan worden omgebogen. Men moet er niet voor weglopen, maar de angst, stap voor stap, de baas zien te worden.
21.45 Heute-Journal
22.05 5 nach 10
Aansl.: Heute.

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik
08.10 Schooltelevisie
09.25 Die Sendung mit der Maus
10.40 -12.40 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II - Geschichte 17
USA (2). Außenpolitische Probleme nach dem Zweiten Weltkrieg.
18.30 Die Sendung mit der Maus
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws
20.15 Der Richter von Colorado
(The man from Colorado).
Amerikaanse speelfilm uit 1948 van Henry Levin. In de hoofdrollen o.a.: Glenn Ford, William Holden, Ellen Drew, Ray Collins en Edgar Buchanan.
21.50 Landesspiegel
Die Varus-Schlucht (1). Filmreportage van Herbert Crul.
22.20 Nachtstudio
Sydney an der Wupper - Dreamtime. Filmreportage over de Australische danseres Meryl Tankard, die nu in Wuppertal woont en werkt.
23.05 Nachtstudio Spätausgabe
23.50 Tips für Leser
00.05 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.20 -10.10 Schooltelevisie
17.25 Deutschland zwischen Ost und West
Programma uit de serie De geschiedenis van de Bondsrepubliek.
18.00 Die Sendung mit der Maus
Kleuterprogramma.
18.30 Telekolleg II - Geschichte 17
USA - Außenpolitische Probleme nach dem Zweiten Weltkrieg.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
Actualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 ■ Der Weg in den Wald
Televisiefilm van Gottfried Junker, met Michael Asam en Brigitte Berger.
20.50 Anekdote aus dem letzten preußischen Krieg
21.00 Der umworbene Mann
Filmreportage.
21.45 Die verwundete Landschaft
Filmreportage.
22.30 -22.45 Landesspiegel
Actualiteiten, reportages en interviews.

België/BRT 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Nieuws
18.00 Tik tak
18.05 Rondomons: Wij maken een Lappenhut
Jeugdfilm over Noorse kinderen.
18.30 De Freggels
18.55 Bojan
19.00 Juke Box
19.10 Tijdrover: Kwizien
19.25 Uitzending door derden
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken
20.20 Hoger-Lager
21.00 Panorama
21.50 Dallas
22.35 -23.00 Nieuws en Coda

België/BRT 2

19.00 Nederlandse literatuur na 1830
Afl. 13: Dit is het begin...
19.30 De worm
19.35 Juke Box
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken
20.20 -22.15 Shoot the moon
Amerikaanse speelfilm uit 1982.

BFBS

12.30 Our Backyard
12.50 Let's go maths
13.07 Schools: How we used to live
13.30 News After Noon and Weather
14.00 Instant German
14.05 -14.30 Take the high road
16.45 Stanley Bagshaw/Birthday Time
16.55 Play School/Birthday Time
17.20 Fast Forward/Birthday Time
17.45 Blue Peter
18.15 Wild track
18.40 Instant German
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 Tomorrow's World
Nieuwtjes uit wetenschap en techniek.
19.25 The A-Team
Amerikaanse tv-serie.
20.10 A question of sport
Show en entertaintment.
20.40 Mike Yarwood in person
21.10 The Bill
Politieserie.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.25 -23.15 Rugby special

Hilversum 1

7.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van H.K.H. Koningin Beatrix. Aansl.: Wilhelmus. 7.04 Het levende Woord. 7.10 Vandaag... donderdag, vervolg. 7.45 Over kopen gesproken. 8.06 Hier en Nu. 8.54 Perspectief. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Muziek bij de koffie. 11.03 NCRV-Speciaal. 11.30 Twaalf-uurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.03 Op de eerste rang. 17.03 Echo-magazine. 17.55 Mededelingen. 18.20 Nieuws over kerk en samenleving. 19.02 KRO's Country-time. 19.55 Ter overweging. 20.03 Tombola. 22.02 Goal op donderdag. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 Rust zacht met Joop van Tijn. 01.02 VPRO's Nachtleven. Met om 01.02 Waarom Sinatra? 04.02 Muziek voor films. 06.02-07.00 Rockers in the mornin'.

Hilversum 2

7.06 A.M. 9.33 Buiten. 10.50 Snotneus ahoy! 11.00 Hollywood Boulevard. 11.33 Kijk op kunst. 11.58 Beursplein 5. 12.00 Buitenland Spectrum. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 AVRO's Radiojournaal. 13.10 AVRO's Sportpanorama. 13.33 Hersengym. 14.00 Hilversum 3 bestond nog niet. 15.00 De burgemeester is jarig. 16.00 In de wandelgangen. 17.00 AVRO's Radiojournaal. 17.36 Veronica Nieuwsradio. 19.00 Veronica Sport. 20.03 De wereld zingt Gods lof. 21.00 In beweging. 21.30 Bij de tijd. 22.00 Literama-donderdag. 22.15 Onder de kop. 22.35 Hier en Nu. 22.45 Nocturne. 23.00-24.00 Waken en dromen.

Hilversum 3

7.03 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderen Show. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 TROS Top 50 Show. 18.04 De Avondspits. 19.02 De Nederlandstalige Top Tien. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02-24.00 De L.P.-Show.

Hilversum 4

07.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van H.K.H. Koningin Beatrix. 07.02 Opmaat. 09.00 Werken van Ives en Varese. 09.55 De klavecinist Bob van Asperen. 11.20 Werken van De Arriaga. 12.00 Operette. 100 jaar Eduard Kunneke. 13.00 De Beweging, met om 13.02 Muziekaktualiteit. 14.30 De Wandelende Tak. 16.00 Het Portret: Louis Andriessen. 18.02 De Tafel van IV. 19.30-22.00 De laatste beweging. 20.30 Jazz Live. 22.00 Muziek uit Middeleeuwen en Renaissance. 22.30 25 jaar Regionaal Jeugd Ork. (2). 23.00-24.00 Musica Nova.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden v.h. nieuws, vakaturebank, agenda en muziek. 18.04 ROZ-aktueel. 18.20-19.00 Het geheim: een programma rondom kunst.

De curator brengt ter kennis dat in het faillissement van **Th.J.J. van Frankfoort**, wonende te Heerlen, de enige uitdelingslijst op 31-1-1985 door hem is gedeponeerd ter Griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht en van het kantongerecht te Heerlen en aldaar gedurende 10 dagen ter kosteloze inzage van de crediteuren zal liggen.
Heerlen, Nobelstr. 34
De curator:
mr. J.P.G. Koren

Op 17 januari 1985 werd verleden de akte van huwelijksvoorwaarden staande huwelijk door de heer **J.J.M. van Neer** en mevrouw **J.E.M. Janssen;** adres in Nederland: Veldekelaan 135 te Beek (L.). Inschrijving in het huwelijksgoederenregister van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht geschiedde op 18 januari 1985 onder nummer 9502. Notaris J.N. Sluypers te Beek (L.)

Te koop aangeboden

Te k. KLEUREN-TV. Vele merken va. ƒ 1298,–, 16 kan. 66 cm. Tevens gebr. KTV vanaf ƒ 175,–, zw./w. tv vanaf ƒ 75,–. RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. 3 ordner caroussel KASTEN met 4 draaibare mappen. Colmont 10A Ubachsberg 045-751818.

KOOPJE. Van drive-inn discotheek 2 DRAAITAFELS + mengpaneel, 6 boxen + versterker + cass.rec. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-412351 of 310468.

Te k. LAROUSSE 25-delig, laatste uitgave, nw.pr. ƒ 4600, voor ƒ 1250,–. 045-454628.

Te k. eiken KAST hoogte 2.20 bij 1.80 ƒ 200,-. Laurentiusplein 45 Voerendaal. 045-750811.

Te k. KL. TV zeer goed spelend. Tel. 045-220328.

Te k. wortelnoten KAST (zilverkast). Rdr. Hoenstr. 131 Hoensbroek.

Te k. DANSMARIEKES-PAKJES alle maten, pruiken en hoeden, cape's enz. Showpakjes. Alles op carnavalsgebied. Tel. 045-724886.

Te k. SLAAPKAMER melanie lesbu 180 cm x 200 cm en nachtkast, nw.pr. ƒ 1700,- voor ƒ 750,–; Stempel 9 Schaesberg na 18 uur.

Te k. mooie donker eiken KINDERBOX, pr. ƒ 50,–; 04490-11757.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 245,–; zwart-wit va. ƒ 75,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Mooi POTKACHELTJE en goedkoop ƒ 200,–; Kunderkampstr. 9, Voerendaal. Tel. 045-751607.

Te k. Miele AFWASMACH. bijzetmodel ƒ 200,–; aardappelkist ƒ 25,–; bromfiets Peugeot ƒ 25,–; Heiberg 30, Amstenrade.

Attentie zeer goedk. 400 m2 gebruikte MEUBELS, bankstellen, kasten, antiek - slaapkamers, eethoek, gasfornuis, Barokspiegel enz. v.a. 13.00; Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Voordelig te k. 5-drs. Henri Deux KAST noten bloemmotief. Tel. 045-412735. Akerstr. 70 Kerkrade-West.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-750794.

Opgelet, wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO of schadeauto. Tel. 045-727742.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Oranje Nassaustr., Heerlen. Tel. 045-712440.

Alle GOUD, zilv., munten, postz., etc. Geheel vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. oude POPPEN, oude poppenkleding, oude doopjurk en oude poppenspulletjes. Eyt Heuvelstr. 35, Silvolde (Gld.).

Inkoop GOUD, zilver, brilj. Contante betaling tegen topprijs. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666; Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-723001.

Te k. gevr. AUTO'S van alle bouwjr. (ook sloop). Tel. 045-420572.

Wij kopen alle merken AUTO'S bwj. '76 tot '83, spuitw.schade, defect g. bezw. Dir. cont. geld. U belt wij komen. Ook 's-avonds 045-414372.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. KLEURENTV en video, kl. defect geen bezw. 04406-12875.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEEN, La Rousse, Winkler Prins 80 of Spectrum. 04406-12875.

Te k. gevr. LPG-TESTAPP. voor het meten van uitlaatgassen. 04455-1638.

Bel! Wij geven u de hoogste prijs voor uw LOOP- sloop en schade auto's. Tel. 045-225454.

Eiken MEUBELS gevr. besch. geen bezw. Tel. 045-228825 of 045-224855.

Kleuren TV v.a. 12 kan. def. geen bezw. Tel. 045-228825 of 045-224855.

SLOOPAUTO'S te k. gevr. vanaf ƒ 200.– tot ƒ 1500,–. Tevens kopen wij schrootwagens 04744-1981.

Gevr. GASFORNUIS, ijskast, diepvriezerkast en kleuren TV. 045-725595.

Te k. gevr. AKKORDEON, orgel, piano, keyboard. Tel. 045-414562.

Te k. gevr. oud IJZER, sloopauto's en metalen. Bel M. v.d. Vin. 045-212521.

Te huur aangeboden

Hoensbroek nabij centr. gestoff. KAMERS, huur ƒ 350,- all-in. Tel. 045-222538 tussen 18 en 19 uur.

In centr. Hrl. KAMERS te h. met eig. ingericht keukentje, w+k water, tel., gebr. v. bad en wc., eig. opgang, tv. aansl. Ook gesch. v. oudere pers. Tel. 045-721147.

Te h. BOVENWONING in Kerkrade, huur ƒ 650,– incl. Tel. 045-460729.

Te h. in centrum Roermond luxe APPARTEMENT m. lift ƒ 850,–; Br. o. no. RO 255 LD Postb. 46, 6040 AA Roermond.

SITTARD gemeub. zitslpk. (v. 1 pers.) met c.v., k. en w. water, kookgel. en gebr. v. douche en w.c. ƒ 450,–; all-in. 04490-10548.

Te h. middenst.- en cafébedr. DIPLOMA. Br. o. no. HK 243 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Per 1 mrt. in Hrl. C 2 grote gemeub. KAMERS te h. v. keur. mensen. Tel. 045-217592.

KAMER te h. a. centr. Kerkrade met gebr. luxe badk., keuken, c.v. 045-460142.

KAMERS te h. te Kerkrade. Tel. 045-418308.

VALKENBURG gemeub. appartement met tuin te h. Tel. 04406-14868 na 17 uur.

Te h. BOVENWONING te Chevremont-K'rade m. 2 gr. gemeub. kamers, m. gezamenl. gr. badk. Hr.pr. ƒ 500,– incl. gas, licht. Liefst v. oudere all.st. heer. Br. o. no. KE 306 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Kamers en appartementen te h. te KERKRADE-W. tel. inl. 04748-1849 na 18 u. Bel 04748-2679.

Te h. BOVENWONING te Heerlerbaan. Tel. 045-411085.

Te h. APPARTEMENT te Hoensbroek. Huur ƒ 650,– incl. Te bevr. tel. 045-219495 na 19 uur.

KAMERS Lotbroekerweg 19, Hoensbroek ƒ 300,– p.mnd. all-in. Te bevr. tuss. 11.00-14.30 u. Tel. 045-227291.

Te h. gem. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Gunstig gel. BEDRIJFSRUIMTE in Hoensbroek-Centrum, 420 m2, geschikt voor zwaar verkeer. Huur ƒ 1500,– per mnd. Tel. 045-211976 of 253024.

Mooie gem. KAMER(S) van alle gemak voorzien in keurig huis, voor nette mensen. Sittarderweg 36 Heerlen. Tel. 045-725828, tussen 16-18 uur.

Te h. gem. APP. boven 25 jr. 2 kamers, keuken, gebr. van douche ƒ 450,- p.m. incl. Kasperenstr. 89 Spekholz. Tel. 045-411709.

Te h. vrijst. WOONH. Ubach o. Worms bestaan uit woonk. ± 4; m2 m.open haard, grote keuken m. a... b.keuken, hal, toilet en ka...toor of speelruimte. Bove... 4 slpk., badk. m. ligb... douche en 2e toilet. Ga... berg. en tuin. ± 500 m... Geh. gestoff. Huur ƒ 1250,- p.mnd. 045-32047...

Rustig gel. gr. BUNGALOW te Guttecoven 5 k... van Sittard. Tel. 0449...52282.

Gem. KAMER te h. Pa...persjans 40 Heerlerheide.

[Te] huur aangeboden

[HE]ERLEN Stationstr. stu[d]entenkam. te h. in gere[nov.] pand, gestoff., alle [co]mf., 11 kam. Pr. 350,–, [tot] 400, all-in. Tel. 710686.

[Te] h. goed verwarmde [GEM]D.KAMER, voorz. v. [...]ant. op goede st. te Hrl. 045-712527.

[Nie]uwe WINKELRUIMTE [te h]uur in centr. Hoens[bro]ek. Dir. te aanv. Tel. 045-[...]76.

[...] APP. te h. en 1 enk. ge[me]ub. v. al. gem. voorz. Tel. [...]962 Kerkrade.

[Te] huur KAMER in Geleen [voo]r jongedame. Tel. 04494-[...]10.

[...]m. KAMER met kost en [...]s. voor heren. Tel. 04494-[...]59.

[Te] h. gemeubileerd half[vrij]st. HUISJE bestaande [uit] 3 vertrekken m. gebr. v. [ke]uche, aparte ing., tel. aan[slu]ig + tv aansl. Tel. 045-[...]896.

Te huur gevraagd

Jongeman zoekt KAMERBEWONER/STER om samen een appartment te bewonen in centr. Echt. Tel. 04754-3663.

Gevr. vrij of halfvrijst. HUURWONING of bungalow in de gem. Landgraaf. Tel. 314117.

Onroerend goed

Brunssum-Heerlen e.o. ruim aanbod in bestaande WONINGEN in alle prijsklasse. Vraagt onze Infofolder op kantoor. Tevens woningen te koop gevr. Let op onze nieuwe verkoopborden. Van Oppen B.V. Lindeplein 5 Brunssum. 045-254543. Tevens zaterdags tot 12.00 uur open alsmede donderdagsavond

ATTENTIE, u wilt u huis verkopen? Geen verkoop, geen kosten (gedurende maximaal 6 maanden). Bopa o.g., 045-324133.

Te koop in Schinveld
zeer fraai gerest. woonhuis
met véél ruimte o.a. 4 slpk. en grote ommuurde tuin. Tot. perc. opp. ca. 600 m2. Inl. Tanis Assurantiën, Brunssum, tel. 045-251389-258280.

Open Huis
Neem zelf eens een kijkje in Giesen Bautsch te Heerlen.
Een projekt uit duizenden!
Heden 31 januari v. 15.00-17.00 uur Open Huis. Volg de borden bij het projekt. Een jonge frisse uitstraling met veel groen wordt gekombineerd met een rustige verkeerssituatie en een centrale ligging op de grens Landgraaf, Kerkrade en Heerlen. In verschillende types worden premie-A-woningen gebouwd met de „oude" hoge rijksbijdrage. Attraktieve huizen met royale woonk., praktische badk., 3 slpk., zolder via vaste trap bereikb., garage en/of berging. Maandlast vanaf ƒ 353,– netto. (Afh. v.h. belastb. ink.)
Voor inlichtingen:
Stienstra Heerlen. Tel. 045-712255

Beëd. taxatierapporten t.b.v. aan- en verkoop - hypotheek - financiering - assurantie - successie etc. Mak. **HENDRIKS,** tel. 412430, Heerlen.

BOUWGROND te k. 600 m2, red. prijs. Tel. 045-441673.

Te k. vrijst. SEMIBUNGALOW. Roy. hal, inp. garage-woonk. met o. keuken. 3 slpk., badk. m. ligbad en douche, bijkeuken. Spoedig te aanvaard. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-454551.

Te k. te BORN Groenstr. 19 halfvrijst. woning met gr. garage en siertuin. Pr. n.o.t.k. Voor bezichtiging telefonische afspraak maken 04402-71090 overdag en 04498-53625 's-avonds na 19.00 uur.

Te k. WOONHUIS centr. Heerlen, 2 grt. slpks., badk. met ligb. en douche, park-.vl. open haard, compl. aanb.keuk. Vr.pr. ƒ 94.000.– k.k. Tel. 045-221260.

In Ubach o. Worms te k. tussenliggend oud WOONHUIS met achterom 4 slpk. ± ƒ 53.500,– k.k. Inl. 045-323077 tussen 10 en 18 u.

Te k. CAFÉ m. bovenwon. Vrij v. brouwerij. Kerkrade-W.-Centrum. Br. o. no. KE 308 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te k. BEDRIJFSPAND Heerlen 200 m2 + woonruimte. Tel. 045-211879.

Heerlen-Zuid, Rukkerweg, halfvr.staande WONING m. garage en tuin. Ind. o.a.: hal, keuken m. app., toilet, woonk. m. op. haard, 4 slpk., badk. m. ligb. Prijsind. ƒ 149.000,- k.k. Inl. 04405-2535.

Vaals, In 't Oord halfvrijst. WONING m. garage en tuin. Ind. o.a.: hal, keuken m. veldbr.st. en app. grote woonk., toilet, badk. m. ligb. 2 wastaf. en 2e toilet, 3 slpk. en bergk. Prijsind. ƒ 169.000,- k.k. V. inl. 04405-2535.

Kerkrade, Hagenroderstr. TUSSENWONING m. carp., tuin en berging. Ind. o.a.: woonk., 3 slpk., badk. m. ligb. Hele huis is voorz. v. rolluiken en parket. Prijsind. ƒ 129.000,- k.k. Inl. 04405-2535.

HEERLEN, Kap. Ramakersstraat 8, halfvrijstaande oudere woning. Ind.: ruime woon- en achterkamer, keuken, hal, 3 slaapk., zeer ruime zolder. V.p. 66.000,– k.k. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, tel. 254543.

BRUNSSUM, Honigboomstraat 16, halfvrijstaand woonhuis met kelder. Ind.: L-vormige woonkamer, keuken, hal en toilet, 3 slaapk., badkamer met ligbad, vliering. V.p. 110.000,– k.k. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, tel. 254543.

BRUNSSUM, Ridder HOenstraat 37, vrijstaand woonhuis met garage. Ind.: woonkamer, keuken, hal, toilet en berging, 3 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet. V.p. 136.000,– k.k. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, tel. 254543.

Te k. Oostenrijkse WONING m. gr. tuin en gar. Lindenheuvel Geleen tel. 04494-48071.

Te k. WINKELWOONHUIS te Kerkrade-W., gunst. ligging. Br. o. no. KE 307, LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Te k. BEDRIJFSPAND of opslagp. of naaiatelier. Tel. 045-724137.

Pr. LANDHUIS, uitst. inger. Voerstreek-België. Inl. not. Vuylsteke, tel. 09-3212451125.

HEERLEN-PALEMIG woonhuis, kamer, open keuken, c.v., 2 slpk., badk., kelder, geen tuin of gar. Tel. 09-49-2456-2191.

Te k. halfvrijstaande bungalow te HAANRADE. Ind.: hal, keuken, gr. L-vormige kamer, 2 slaapkamers, kleine tuin, garage en 3 gr. kelders. Vraagpr. ƒ 160.000,–. Inl. 045-417150 uitsluitend b.g.g. 045-454825.

BRUNSSUM-TREEBEEK halfvrijst. woning met gar. en gr. zonn. tuin opp. 286 m2, 3 slpk., badk. en zolder. H.R. c.v.-ketel, beg. grond: tegelvl. en sierpl. plafonds, open haard, open trap, luxe keuken, met apparat. ƒ 135.000,– k.k. Tel. 045-212634.

Anders wonen?
Ontdek de Cobra-woning
Toonaangevend voor de 90-er jaren.
In Heerlen, woonplan „Nieuw Husken". Twee-onder-één-kap woningen met een vooruitstrevende, zeer doordachte architektuur. Gebaseerd op funktionaliteit, degelijkheid, energievriendelijk met een minimum aan onderhoud. Ind.: zeer ruime woonkamer met aparte speel-/hobbyhoek, luxe halfgesloten keuken, 3 flinke slaapkamers, badk. met ligb., zolder met vaste trap, royale garage. Verkoopprijs ƒ 149.750,– v.o.n. Rijksbijdrage B-regeling ƒ 20.000,–. Uniek afwerkingspakket naar keuze.
Info-centrum op het bouwterrein.
Iedere zaterdag geopend v. 14.00-16.00 uur.
Volg de borden vanaf de Breukerweg of Beersdalweg.
Inl.: Stienstra Heerlen,
tel. 045-712255.

HYPOTHEEK oversluiten? Ja, dat kan. Bespaar nu vele duizenden guldens. Wij rekenen het voor u uit. Bel nu Assucura b.v. 043-623352, Meerssenerweg 275 Maastricht.

Diversen

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Kursus ZELFVERDEDIGING en opkomen voor jezelf, meisjes die interesse hebben kunnen bellen naar Vormingscentrum Hoensbroek, tel. 045-223737.

Cursus VOETREFLEXZONE therapie nog enkele plaatsen vrij in Zuid-Limburg. Inl. tel. 077-25683.

HELDERZIENDE en magnetiseuze, alleen volgens afspraak 04494-48553.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Donderdag 31 januari 1985 ● Pagina 17

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

oos

nze Man van Palemig is . Tenminste zo noemen wij Hijzelf zegt: „Ik ben niet , maar ik ben wel teleurge- , omdat geen enkel muziek- ps uit de Oostelijke Mijn- ek deelgenomen heeft aan landskampioenschappen- de katholieke muziekfede- e in Doetinchem . Onze re- zo vol van muziek, had toch r daar vertegenwoordigd ten zijn!" Meent hij. Wij ben hem in het oor gefluis- dat dit jaar het Wereld Mu- Concours in Kerkrade ge- den wordt en dat alle goede iekkorpsen uit de Oostelij- Mijnstreek misschien daar- aan het repeteren zijn en tijd hebben voor 'een ge- landskampioenschapje'. die mededeling zag hij er merkelijk minder teleurge- uit.

ek

wee giraffen lopen rond op oor hen speciaal aangewe- plaatsen van Centraal- ka. „Zullen we een pilsje n drinken", zegt de één. e", meent de ander, „dat zal gaan, want ik heb geen ". „Hoe komt dat"? Wil die er graag weten. „Nou kijk, en gisteren naar de kapper eest en wat meen je wat bij het uitscheren van de nek "!

Mop

En nu de mop van het jaar al is dat nog erg jong). ft toch de Kerkraadse ndweer gisteren assistentie ten verlenen in het hartje Heerlen, namelijk om net- te spannen voor de ramen de kerk aan de Laander- aat. De Heerlense brandweer met haar materieel niet bij ramen komen. De ladderwa- van de Kerkraadse brand- r haalde het wel. De netten esten voor de ramen, omdat duiven inmiddels de ramen ot hadden gemaakt en door hoge raampjes in en uit vlo- . Daar heeft de Kerkraadse ndweer gisteren een stokje ver gezegd een netje) voor loken. Zo zie je maar, dat we aar toch nodig hebben, zelfs brandweerkorpsen in de re- o!

Vlag

Vandaag mag de vlag uit, nt de koningin is jarig. We ten allemaal dat dat pas op april (koninginnedag) ge- rd wordt, maar dat neemt weg dat koningin Beatrix rdt. Dat betekent dat U de mag uitsteken, 't liefst met oranje eraan. Apropos . Een Amerikaan vroeg een bekende Nederlander r de betekenis van de kleu- van onze vlag. Deze zei: „Al- leuren hebben betrekking op belastingen. Als je eraan kt, erger je je rood. Als je de veloppe krijgt trek je wit weg lenslotte betaal je je blauw." " zei die Amerikaan, „dat is ons precies hetzelfde, alleen wij er dan ook nog ster- es bij".

Milieu

De milieu-dienst van Heer- Noord schijnt het prima te . Twee keer per week staan jongens in de knalrode kle- bij de mensen op de stoep schillen en groenteresten op halen. Zo'n tachtig procent de bevolking in Heerlen- (Passart, De Wieër, Heer- heide, Vrieheide, Versilien- osch etc.) doet mee. Wie nog mee informatie wil hebben over het project of wie zich wil geven kan telefonisch contact nemen met de milieu-dienst, lefoon 226802.

Tunneltjes onder Meusserstraat door

IVN-Kerkrade redt padden

● Bij Stokhem worden de padden door plastic langs de weg te spannen tegengehouden om de weg over te steken. IVN-ers zetten daar de padden over. Inzetje: In Duitsland worden automobilisten door bijgaand bord gewaarschuwd voor overstekende padden.

KERKRADE – Eén van de belangrijkste acties die het IVN in Kerkrade het komend voorjaar gaat ondernemen is de reddingsoperatie van een gigantische hoeveelheid paddelevens. Daarvoor zijn in de wijk Carisborg in Haanrade paddepoelen aangelegd ter vervanging van de natuurlijke poelen die in het Wormdal bij Eygelshoven in hun voortbestaan worden bedreigd door de oprukkende stort hopen mijnsteen en vliegas van Laura & Vereeniging.

In die oude poelen zaten ontzettend veel beschermde amfibiën, waaronder de zeldzame vroedmeesterpad en de gestreepte pad. De herba-tologische studiegroep van het Natuurhistorisch Genootschap heeft zich die zaak aangetrokken en een jaar geleden in samenwerking met de gemeente Kerkrade, de Carisborg-poelen aangelegd.

Het is nu de bedoeling om die padden die er al hun intrek in hebben genomen tijdens de paringstijd veilig naar de Worm te loodsen. Daarvoor moeten de beestjes het asfalt van de Meuserstraat oversteken waar velen van hen een gewisse dood wacht onder de moordende wielen van aansnellende auto's.

Om dat te voorkomen wil de IVN in navolging van IVN Eys voorzieningen treffen (zoals in Stokhem), zodat de padden worden gedwongen een bepaalde route onder de weg door (door middel van tunneltjes) te nemen en veilig de Worm te bereiken. Op vrijdag 15 februari zal de heer Lenders er een dialezing aan wijden.

Werkgelegenheidsbeleid werpt eerste vruchten af

Voor Kerkrade honderd nieuwe arbeidsplaatsen

KERKRADE – In Kerkrade blijkt in de laatste tijd, doordat enkele bedrijven weer in staat waren nieuwe arbeidsplaatsen te creëren, een honderdtal banen erbij te zijn gekomen. Dat heeft burgemeester Smeets gisteravond gezegd in antwoord op vragen en kritische noten in de algemene beschouwingen van de raadsfracties vorige week maandag. Smeets merkte over de werkgelegenheid op, dat Kerkrade weliswaar machteloos is ten aanzien van de externe factoren die het aantal arbeidsplaatsen beïnvloeden, maar dat er zeker niet met de handen in de schoot wordt afgewacht op de dingen die wellicht of zeker niet gebeuren. Hij wees op de mogelijkheid randvoorwaarden te scheppen.

Het college reageerde bij monde van Smeets gisteravond ook op de algemene kritiek vanuit de raad op het uitblijven van een echte beleidsplanning. Hij stelde dat ook bij het ontbreken daarvan echt wel planmatig te werk wordt gegaan. In welke vorm het beleidsplan zal worden gegoten staat nog ter discussie.

Over INMOS merkte de burgemeester op dat na contacten met die chips-gigant (1800 arbeidsplaatsen) de beslissingen elders genomen worden en dat de vanuit de raad aangehaalde grondprijsfactor geen breekpunt zal vormen. Hij stelde overigens met klem nooit te hebben gezegd dat het 'om het even was' of INMOS richting Kerkrade komt dan wel elders domicilie kiest. Smeets vindt dat de discussie omtrent de vestigingsplaats niet zo moet oplopen dat INMOS aan (Zuid-)Limburg voorbij zal gaan.

Bij de politie in Kerkrade bestaat geen noodsituatie, zoals vanuit de raad werd gesuggereerd. Smeets zei wel, onder het luisterend oor van commissaris Van Kerkhof op de tribune, dat de slagvaardigdheid door het niet compenseren van het uitgebreider takenpakket middels extra mankracht afneemt. Omdat de politie niet meer tegen alles kan optreden moeten er prioriteiten worden gesteld, al nam Smeets de politie in bescherming wat betreft het zogenaamde sepot, het seponeren van kleinere delicten vanwege man/tijdgebrek. Dat gebeurt door ofwel de Officier van Justitie danwel de burgemeester en niet door de commissaris of het korps. Het aantal misdrijven blijkt in Kerkrade overigens te zijn gestegen met negen procent, duidelijk beneden het landelijk percentage van elf. Het oplossingspercentage is daarentegen gestegen met 2½ procent tot 23½ procent.

Tankoverlast

Over de opmerkingen van D'66-zijde over tankoverlast met betrekking tot 'Reforger' in Eygelshoven stelde Smeets dat de voorlichting via de pers ruim voldoende was, dat er geen enkele klacht is binnengekomen bij de gemeente en dat als er reden zou zijn voor schadevergoeding, die zal worden uitbetaald. „De materieeldepots in Brunssum en Eygelshoven zijn goed voor meer dan 400 burgerarbeidsplaatsen. Voertuigverplaatsingen worden steeds correct gemeld, er wordt zelfs steeds overleg gepleegd en het ontbreekt de betrokken beheerders in het geheel niet aan bereidheid om zo volledig mogelijk aan onze wensen tegemoet te komen", zei Smeets.

Verkeer

Wethouder Bok deelde de raad naar aanleiding van opmerkingen over de verkeersveiligheid als noviteit mee dat, bij wijze van experiment, de Veldhofstraat in Eygelshoven en de St. Pieterstraat in Chevremont binnenkort zullen worden voorzien van middengeleiders om de verkeersstroom in deze twee drukbereden doorgaande wegen beter te geleiden.

Einde overlast omwonenden

Praktisch rij-examen verplaatst

HEERLEN – De praktijk-examens voor het halen van het rijbewijs zullen met ingang van 4 februari starten vanaf het tenniscentrum Kaldeborn in Heerlen. En daarmee zullen de huidige problemen voor de omwonenden van de sporthal Kaldeborn achter de rug zijn. Die moeilijkheden begonnen toen in het voorjaar van 1984 het startpunt van de examens van het stadion Kaldeborn werd overgeplaatst naar de sporthal met de gelijkluidende naam.

Dat leidde tot nogal wat overlast voor de bewoners. Deze sporthal ligt midden in een woonwijk. De lesauto's moesten om bij de sporthal te komen namelijk over de zeer smalle weggetjes en paden achter de woningen manoeuvreren. Paden, waarop ook kinderen uit die buurt regelmatig spelen. Daarnaast zorgden de auto's ook voor lawaaioverlast.

Actie

De bewoners hebben een paar keer actie gevoerd om de lesauto's uit hun buurt te weren. Eenmaal werd de weg zelfs afgesloten en moest de politie er aan te pas komen. Maar erg toeschietelijk leek het CBR, de instantie die over het afleggen van rijexamens gaat, niet te zijn.

Maar nu heeft het CBR dan toch besloten de rij-examens te verplaatsen. De tennishal Kaldeborn ligt niet in een woonomgeving en zal dus weinig of geen overlast veroorzaken.

Overigens zullen de theoretische examens niet verhuizen naar het tenniscentrum. Die blijven net als nu afgenomen worden in het theorie-examencentrum aan de Spoorsingel, ook in Heerlen.

Witte Zusters nog niet uit geldzorgen

KERKRADE – De Witte Zusters van de Hoofdstraat in Kerkrade zijn, ondanks de acties die vorig jaar werden gehouden (onder meer tijdens de bevrijdingsfeesten) ten gunste van de kas, nog niet uit de geldzorgen. De geldmiddelen zijn nog altijd beperkt, zij het dat alle rekeningen ondertussen betaald zijn. Maar met name de aflossing van de renteloze leningen van de zusters baart hen nogal wat zorgen.

Via een nieuwe actie, die in mei op het programma staat, probeert de Stichting Levend Vredesmonument definitief een einde te maken aan de geldzorgen.

Aanstaande zondag vieren de zusters overigens het gouden kloosterjubileum van zuster Cecilia met een plechtige hoogmis om tien uur en een aansluitende receptie.

Mogelijk krijgen stallen andere bestemming

Landgraaf koopt paardenstallen

HEERLEN/LANDGRAAF – De gemeente Landgraaf heeft eergisteren tijdens een openbare veiling in het Motel Heerlen paardenstallen bij de draf- en renbaan gekocht. Met de transactie is een bedrag van 221.000 gulden gemoeid. Het is niet geheel duidelijk wat de gemeente met de paardenstallen wil gaan doen, daaromtrent zullen plannen worden opgesteld. Het is echter zeer goed mogelijk dat de stallen een andere bestemming zullen krijgen.

Het bedrijf dat de paardenstallen nabij de draf- en renbaan beheerde (Paardenstallen BV Schaesberg) ging reeds geruime tijd geleden failliet. Eergisteren werd tot openbare verkoop overgegaan. De gemeente wist dat er 'kapers op de kust' waren die – voornamelijk uit speculatieve overwegingen – de stallen wel wilden kopen. Dit met het oog op de vestiging van het bungalowpark Strijthagen in de buurt.

„De gemeente wil de ontwikkelingen in dit gebied in de hand houden. De ondergrond is eigendom van de gemeente, daarom is het goed dat we die stallen ook in eigendom hebben, dan kunnen we tenminste plannen gaan ontwikkelen", aldus burgemeester Coenders gistermiddag. De gemeente is van plan in goed overleg met de Draf- en Renbaan Limburg, te bekijken wat er met de stallen moet gebeuren. Er is een kans dat de stallen voor de paarden bestemd blijven (maar die is klein) andere mogelijkheden zijn dat de stallen een functie krijgen in het kader van de recreatieve bestemming die Strijthagen krijgt of voor handelsdoeleinden. Maar dat zal de gemeente dus nog uitgebreid gaan bestuderen.

„We willen ons niet vergaloperen met deze aankoop", aldus Coenders, „zoals de situatie nu was, kreeg de gemeente helemaal geen inkomsten uit dit project en we willen daar wel graag verandering in brengen zodat we tot een gezonde exploitatie kunnen komen."

Verroeste auto mocht de grens niet passeren

JABEEK – De 42-jarige J. uit Jabeek probeerde dinsdagmiddag vergeefs met zijn auto de grensovergang naar Duitsland te passeren. De Duitse douane had hem aangehouden omdat zijn voertuig een gammele indruk maakte. Bij nader onderzoek bleek de auto behoorlijk verroest, reden voor de rijkspolitie van Schinnen-Onderbanken het voertuig in beslag te nemen. J. kreeg ook nog een procesverbaal omdat na het afnemen van een bloedproef was gebleken dat hij onder invloed van alcohol verkeerde.

Potentiële kandidaatraadsleden bezig met trainingen

VVD Brunssum werkt aan come-back

BRUNSSUM – Na ruim zes jaar geleden van het politieke toneel te zijn verdwenen, werkt de Brunssumse VVD-afdeling momenteel serieus aan een 'come-back' in de plaatselijke politiek. Het nieuwe, een man tellende bestuur is vrijwel geheel vernieuwd.

Een kernafdeling met zo'n twaalf tot veertien kandidaten is vanaf eind vorig jaar bezig met een training voor het gemeenteraadswerk. Komend najaar zal uit dit potentieel een voorlopige kandidatenlijst worden samengesteld. Volgens bestuursvoorzitter J. Koppe zijn tijdens de laatste landelijke verkiezingen 2200 Brunssumse stemmen naar de VVD gegaan. De afdeling gokt met name op de liberaal ingestelde kiezers die de afgelopen jaren hun stem aan de fractie Borger gaven.

De VVD-Brunssum was in de periode van '74 tot en met '78 voor het laatst met één zetel in de gemeenteraad vertegenwoordigd. „De partij kwam toen als gevolg van allerhande persoonlijke problemen niet goed uit de verf", aldus Koppe. „Na de laatste verkiezingen heeft onze afdeling een complete reorganisatie ondergaan. De banden met de landelijke VVD zijn verstevigd." De eerste krachtproef voor de VVD in Brunssum is de gemeenteraadsverkiezing die voor 1986 op het programma staat.

Training

„In november zijn we gestart met intensieve trainingen voor onze potentiële kandidaten. Zij wonen sinds die tijd alle commissie- en raadsvergaderingen in Brunssum bij. Zo kunnen bestuur en kandidaten hun interesses en mogelijkheden verkennen". Volgens de voorzitter van het bestuur hebben de kandidaten een vrij strenge selectieprocedure doorlopen. „Daarbij hebben we vooral op teamgeest, inzet, politieke betrouwbaarheid en capaciteit gelet. In november zullen de beste kandidaten een landelijke VVD-training volgen".

Borger

„Gezien het stempatroon tijdens de landelijke verkiezingen zouden we bij de komende verkiezingen op zo'n drie zetels kunnen rekenen", aldus de voorzitter van het bestuur. „We vermoeden dat ons succes sterk zal afhangen van ontwikkelingen bij andere Brunssumse partijen. Met name de toekomstige positie van de fractie Borger, waar naar schatting in het verleden toch een derde deel van de VVD-stemmen naar toe ging, is bepalend voor ons. In ieder geval is het bekend dat vooral heel wat Brunssumse jongeren zich aangesproken voelen tot de liberale gedachte van de VVD. Zij kunnen in de plaatselijke politiek momenteel weinig met die voorkeur doen".

In het kader van de verkiezingscampagne van de VVD-afdeling zal het Maastrichtse Tweede-Kamerlid Max Tripels maandag 22 april in Brunssum een lezing houden over criminaliteit. Maandag 17 juni komt VVD-fractievoorzitter Ed Nijpels voor een werkbezoek naar Brunssum.

Leny
en
Piet

PROFICIAT

Caravans tenten boten

Te k. MOTORBOOT Codiac 7,5 pk buitenb. motor of te ruil tegen toercaravan. Navolaan 69 Heerlen tel. 045-220710.

Te k. STACARAVAN, staanplaats Roggel. Inl. tussen 18 en 20 u. 04405-2146.

Marida Paulussen
en
Jos Geljen

geven U hierbij kennis van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de voltrekking zal plaatshebben op vrijdag 1 februari 1985 om 13.00 uur in het gemeentehuis van Bunde, gevolgd door de huwelijksinzegening om 13.45 uur in de Dagkapel van de St. Joseph Arbeider te Meerssen-West.

Adres van de dag: Remigiushoeve in Schimmert.

Toekomstig adres: Op de Dries 15a, 6325 HE Berg en Terblijt.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en eerlijkheid, is heden, na een kortstondige ziekte van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van bijna 79 jaar, mijn lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Quaetflieg

weduwe 1e huwelijk van

Franciscus Johannes Frijns

weduwe 2e huwelijk van

Matheus Hubertus Neven

Familie Quaetflieg
Familie Neven
Familie Frijns

6343 EG Klimmen, 28 januari 1985
Schalenboschweg 38

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 2 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.
Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Vrijdag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het de Weverziekenhuis te Heerlen.
Bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze vader en opa

Harry Pluijmen

echtgenoot van

Mia Doven

op de leeftijd van 67 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: Mia Pluijmen-Doven
Limbricht: Francien Evers-Pluijmen
Brenda, Inge
Hoensbroek: Louis en Elsbeth
Pluijmen-Dounen
Myrna, Kim
Limbricht: Noëlle Pluijmen
Frans Meerts
Familie Pluijmen
Familie Doven

6433 GJ Hoensbroek, 29 januari 1985
Prinsenstraat 22

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 2 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus-Koning te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Vrijdag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk. Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zalig die op God vertrouwen
Zalig die zijn wegen gaan

Met veel liefde en zorg voor ons allen is, op de leeftijd van 78 jaar, van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Frieda Anna van den Broek

geboren Wittig
echtgenote van

G.W. van de Broek

Heerlen: Gerhard en Ali
van den Broek-Klaassen
Mirjam
Schaesberg: Dolf en Truida
van den Broek-Kälter
Ronald, Norbert
[illegible]: Henri van den Broek
Regler, Patrick
Heerlen: Albert en Frieda
van den Broek-ter Horst
Raymond, Maurice,
Dimitry, Constance
Heerlen: Frans en Finy
van den Broek-van der Veen
Marcel, Ilona
Schaesberg: Finy en Huub
ter Horst-van den Broek
Angelique, Daniël
Heerlen: Rudi en Marlies
van den Broek-[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]: [illegible] en Jan
[illegible]-van den Broek
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] Heerlen, 30 januari 1985
[illegible] 221

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op maandag 4 februari om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 19, alwaar bijeenkomst om 13.15 uur.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum „Dela", Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar bezoek, vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur, zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

†

Zoals een blad van de bomen nederdaalt,
zo gaat het leven uit dees aard,
de vogels zingen verder.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn lange leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Harie Custers

echtgenoot van

Johanna Lempens

Hij overleed, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 85 jaar.

Susteren: J. Custers-Lempens
Hoensbroek: Jessie Winteraeken-Custers
Vic. Winteraeken
Harrie en Wilma,
Han en Phil, Pieter
Weert: Piet Custers
Margriet Custers-Caris
Rick en Els
Familie Custers
Familie Lempens

6114 HG Susteren, 29 januari 1985
Kloosterstraat 7

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 2 februari om 12.00 uur in de H. Amelbergakerk te Susteren.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 11.40 uur achter in de kerk.
Avondmis, mede tot intentie van de overledene, op vrijdag 1 februari om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel Vastrada, dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur.

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve echtgenote, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Johanna Willems

echtgenote van

Hubert Joseph Crombag

Zij overleed in haar 90e levensjaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Beek: H.J. Crombag
Familie Willems
Familie Crombag

6191 XJ Beek, 30 januari 1985
Bernardstraat 5.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 2 januari om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek, waarna de begrafenis op het oude kerkhof te Beek.
Vrijdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Geen condoleren. Bijeenkomst in de kerk.
Bezoekgelegenheid in het Uitvaartcentrum Daemen en Zn, Prins Mauritslaan 5 te Beek, dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

„Toen zij een veilig plekje gevonden had,
kwam de rust en kon zij in vrede gaan".

Dinsdagmiddag is onverwachts van ons heengegaan, onze lieve mamma en oma

Maria Josephina Gertrude Systermans

echtgenote van wijlen

mr. Willem Arnold Brouwers

in de leeftijd van 77 jaar.

Maastricht: Paul en Berty
Brouwers-Pereboom
Max
Tilburg: George en Ria
Brouwers-van der Krogt
Joris, Michiel
Cadier en Keer: Marianne en Jan
Rijnbout-Brouwers
Rob, Mieke, Bart
Weert: Joke en Leo
Schunck-Brouwers
Paulien, Maaike

6212 AN Maastricht, 29 januari 1985
Graaf van Waldeckstraat 39

Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Pieter op de Berg op zaterdag 2 februari a.s. om 11.00 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.-k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.
Avondmis vrijdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Sassen, St.-Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht.
Bezoek dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annone als zodanig te beschouwen.

Wij vernamen tot onze ontsteltenis het overlijden van onze oud-voorzitter

Frans Habets

Wij zullen hem als vriend en medewerker missen.

Dierenbescherming
Sittard en omstreken

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven ons betoond bij het overlijden, de begrafenis en de crematie van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Joep Eymael

willen wij u hierbij hartelijk danken.
Uw blijken van medeleven in de vorm van bloemen, h. missen en condoléances waren voor ons een troost in deze zware dagen.

Mevr. R. Eymael-van Esch
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 3 februari 1985 om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus, Hoofdstraat te Schaesberg.

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, na een werkzaam leven in Gods vrede, is overleden, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

Anna Maria Schiffelers

weduwe van

Nicolaas Joseph Debets

Zij overleed op 79-jarige leeftijd in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade-West: A.A.G. Wetzels-Debets
J.N.H. Wetzels
Miriam en Peter
Ank en Hans
Kerkrade-Nulland: M.M. Scheeren-Debets
H.J. Scheeren
Familie Schiffelers
Familie Debets

Kerkrade, 28 januari 1985
Van Gronsveldstraat 8
Corr.adres: 6462 TA Kerkrade
Klein Nullandstraat 23

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 2 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus - Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna aansluitend de begrafenis op het kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 1 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheideklinlek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het mij onmogelijk is om in de uitzonderlijk droevige omstandigheid waarin ik mij bevind, door het zo intens zware verlies van mijn onvergetelijke

Berthe Bensen-Houppermans

u allen persoonlijk te bedanken, doe ik dit langs deze weg.
De waarlijk grootse wijze waarop u allen mijn liefste vrouw door uw tegenwoordigheid bij het afscheid van dit leven hebt geëerd, zal voor mij nog lange tijd een steun zijn om het zo zware verlies te kunnen dragen.
Wat doet het goed te weten hoeveel de familie, haar vrienden en vriendinnen van haar hebben gehouden.

J.A. Bensen

Heerlen, februari 1985
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op 3 februari om 10.00 uur in de St.-Annakerk te Bekkerveld.

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mo[...]ten hebben, maar ook bedroefd om het scheid[...] berichten wij u dat, onverwacht, van ons heen is[...]gaan, voorzien van het sacrament der zieken, op [...] leeftijd van 77 jaar, mijn lieve man, onze zorgza[...] vader, schoonvader en opa

Pieter Brouwer

echtgenoot van

C.M.H. Kastrop

In dankbare herinnering:
Heerlen: C.M.H. Kastrop
Oirsbeek: M.G. v.d. Leur-Brouwer
P. Schäfer
Karin en Jan
Petra en Jan
Vught: J.P. Brouwer
A.J.A. Brouwer-Viguurs
Pieter
Ellen en Henry

Heerlen, 29 januari 1985
Ir. Lelystraat 76
Corr.adres: Bellenkampweg 36, 6438 KG Oirsbe[...]

Wij nodigen u uit om samen met ons afscheid v[...] hem te nemen tijdens de h. eucharistieviering [...] zal worden gehouden op vrijdag 1 februari as. [...] 15.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinu[...] Kerkstraat te Welten, waarna de crematie [...] plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst voor de uitvaartdienst om 14.45 uur [...] de kerk, alwaar gelegenheid is het condoléance[...]gister te tekenen.
Voor vader zal donderdag om 18.45 uur de roze[...]krans worden gebeden, waarna de avondmis vol[...] in de dagkapel van bovengenoemde kerk.
Vader is opgebaard in het De Weverziekenhuis [...] Heerlen; bezoek aldaar dagelijks van 16.00 tot 17.[...] uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, g[...]lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Ter nagedachtenis aan mijn lieve man, vader [...] grootvader

Richard Emanuel Schropp

wordt er een plechtige eerste jaardienst geho[...] den op zondag 3 februari a.s. om 10.00 uur in [...] St. Lambertuskerk te Kerkrade.

Mevr. M.E.Th. Schropp-van Gink
kinderen en kleinkinderen

Voor uw medeleven bij het overlijden en u[...] aanwezigheid bij de uitvaartdienst en begraf[...] nis van mijn goede man, onze zorgzame vad[...] en lieve opa

Frans Eijgelshoven

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.

De plechtige zeswekendienst zal worden geho[...] op zaterdag 2 februari a.s. om 19.00 uur i[...] de parochiekerk van St. Jozef te Heerlerbaan.

Mevr. T. Eijgelshoven-de Esch
kinderen en kleinkinderen

†

Toch nog onverwacht is, na een moedig strijden en een werkzaam leven, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Willem Meijers

echtgenoot van

Elisabeth Lemmens

in de leeftijd van 56 jaar.

Broeksittard: Mevrouw E. Meijers-Lemmens
Velden: Marijke Vola-Meijers
Math Vola
Mathew, Willem, Lizanne
Sittard: Jos Meijers
Ulla Meijers-Ikonen
Satu
Familie Meijers
Familie Lemmens

6137 SP Sittard, 29 januari 1985
Kerkstraat 62

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 2 februari om 11.00 uur in de O.L. Vrouw Geboortekerk te Broeksittard, waarna de begrafenis zal zijn op de algemene begraafplaats te Sittard.
Bijeenkomst in de kerk, waar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur.
Avondmis vrijdag om 19.00 uur in bovengenoemd kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met groot leedwezen geven wij kennis van het overlijden van ons medebestuurslid

Willem Meijers

Hij beheerde in ons bestuur met veel toewijding en deskundigheid de afdeling bouwzaken, en het vorig jaar was hij de enthousiaste en onvermoeibare voorzitter van het werkcomité "50 jaar kerk Broeksittard".
Wij zullen hem in grote dankbaarheid vanwege zijn inzet voor onze parochie blijven gedenken en bidden dat hij moge rusten in de vrede en vreugde van de verrezen Heer.

Broeksittard, 29-1-1985

Het kerkbestuur parochie O.L. Vrouw Geboorte
F.J. Weijnen, pastoor
S. Reinink-Denessen, secr.

Met verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van ons lid en oud-voorzitter

W. Meijers

Zijn inzet voor onze voetbalvereniging zullen wij niet meer vergeten.

Bestuur en leden
voetbalvereniging RKVV Almania

Zondag 3 februari 1985 is het een jaar geleden, dat wij plotseling afscheid moesten nemen van mijn dierbare man, zwager, broer, oom en neef

Henricus Johannes Hubertus van Horne

De plechtige jaardienst zal gehouden worden op zondag 3 februari a.s. om 10.00 uur in de St. Clemenskerk te Merkelbeek.

Uit aller naam:
mevr. Van Horne-Meijs

Merkelbeek, januari 1985

Door bijdrage SEP kostprijs 5,2 cent/Kwh

PLEM: in '88 witte steenkool uit Maas

Hier wordt de vaterkrachtcentrale ebouwd. De stroom zal ia een ondergrondse abel door de innerweerd naar het 00 meter verder elegend schakelstation ij de Clauscentrale orden gevoerd. Ir. van yndhoven (links) en urgemeester L. Douven ij de stuw.

door egbert hanssen

LINNE – Over drie jaar, eind '88 begin '89, wordt in Linne de grootste waterkrachtcentrale van Nederland in gebruik genomen. Dit maakte de PLEM-direktie gisteren bekend. De kosten van deze centrale aan de Maas – de tweede waterkrachtcentrale in het land na Hagestein – worden geraamd op 71 miljoen gulden. Dit geld is door de Raad van Commissarissen van de PLEM ter beschikking gesteld. De centrale kan een vermogen leveren van 11 Megawatt.

De lokatie Linne is één van de tien mogelijke lokaties in de Maas voor een waterkrachtcentrale met een gezamelijk vermogen van 65 Megawatt. Aanvankelijk wilde de PLEM een centrale bouwen in het Lateraalkanaal te Heel (18 Megawatt), doch deze lokatie gaf ondanks het feit dat hier meer stroom opgewekt kan worden veel praktische problemen. Onder meer voor de koelwatervoorziening van de Maascentrale Buggenum en de doorstroming van de Maas.

Behalve in de Maas bij Linne zijn waterkrachtcentrales mogelijk in Borgharen (9 MW), Born (4 MW), Maasbracht (4 MW), Roermond (6 MW), Belfeld (6 MW), Sambeek (7 MW), Grave (7 MW) en Lith (10 MW). Nu de lokatie Linne economisch haalbaar is gebleken gaat de PLEM ook detailstudies maken van de andere lokaties. Gestart wordt met de lokatie Lith.

Milieuvriendelijk

Direkteur ir. F. H. M. van Eyndhoven van de PLEM rekende gisteren voor dat de kostprijs voor een Kilowattuur (Kwh) stroom bij een waterkrachtcentrale aanmerkelijk lager ligt in vergelijking met een centrale die gestookt wordt met fossiele brandstoffen (olie en kolen). In Linne kan straks voor 7,6 cent per Kwh stroom geleverd worden terwijl dat bedrag bij een kolengestookte centrale op 12,65 cent ligt. „Dus het is niet alleen milieuvriendelijk maar ook economisch haalbaar", zei Van Eyndhoven.

De kostprijs van de door de waterkrachtcentrale geleverde stroom kan echter nog aanmerkelijk lager uitvallen als de PLEM een vermogensvergoeding krijgt van de SEP, de samenwerkende elektriciteitsproducenten in Nederland. En dat zit er volgens de PLEM-direkteur wel in. Deze vermogensvergoeding is bedoeld voor centrales die energie besparen. Voor waterkracht geldt een 100 procent besparing van fossiele brandstoffen. Van Eyndhoven zei woensdag dat voor de centrale in Linne gerekend wordt op een vermogensvergoeding van 612.000 gulden jaarlijks. Dit betekent dat de kostprijs per Kwh bij waterkracht nog eens aanzienlijk minder wordt, namelijk van 7,6 cent tot 5,2 cent per Kwh.

SEP

Alhoewel de bouw van de waterkrachtcentrale niet opgenomen is in de plannen van de SEP meent Van Eyndhoven dat de SEP geen bezwaar zal maken tegen de bouw ervan. „De SEP bemoeit zich alleen met grootschalige projecten. Bovendien was ons plan al voorwaardelijk in het SEP-plan opgenomen". De bouw van de krachtcentrale in Linne betekent niet dat plannen voor twee nieuwe koleneenheden bij de Maascentrale in Buggenum op losse schroeven komt te staan. „Die grote eenheden van elk 300 Megawatt blijven nodig. Maar voordat we die kunnen bouwen zal de PLEM nog een flinke partij moeten blazen in de SEP", aldus Van Eyndhoven.

Geforceerde rabarber prijzig

GRUBBENVORST – Op de Coöperatieve Venlose Veiling in Grubbenvorst is gisteren weer de eerste geforceerde rabarber aangevoerd. Een teler uit Neeritter kwam met vijf dozen en de proeftuin in Horst-Meterik met tien dozen van elk zes kilo. Ze deden ƒ 3,40 tot ƒ 4,20 de kilo.

Het forceren van rabarber is iets van de laatste jaren. Men gebruikt er pollen voor, die twee jaar of ouder zijn. Ze worden daartoe in de herfst gerooid en gedurende een aantal dagen aan koude blootgesteld. Vervolgens worden de pollen in zandbedden verwarmd, waardoor de plant het lente waant.
Vier weken na inzet kunnen de rabarberstengels worden getrokken. Middels proeven is men er zelfs al in geslaagd om vóór kerstmis geforceerde rabarber te trekken.

● *Het uitdelen van de H. Communie tijdens de uitvaartdienst van mgr. Cobben.*

Mgr. Cobben in Sittard begraven

SITTARD – In zijn geboortestad Sittard is woensdagmorgen de emeritus bisschop van Helsinki, mgr. G. P. B. Cobben, begraven. Mgr. Cobben overleed zondag in Sittard op 87-jarige leeftijd. Bij de uitvaartdienst in de dekenale Sint Petruskerk ging de huidige bisschop van Helsinki, de Nederlander P. Verschuren, voor. Tot de vijftien concelebranten behoorden de bisschop van Roermond, mgr. dr. J. Gijsen, deken B. Janssen van Sittard en de oversten van de Nederlandse en de Duitse provincie van de congregatie van de Priesters van het Heilig Hart.

Mgr. Cobben trad in 1917 in in deze congregatie. Na zijn emeritaat in 1967 werd mgr. Cobben rector van het zusterklooster in het Westduitse Willich. Tevens was hij bij priesterwijdingen assistent van de bisschop van Aken. Namens dat bisdom woonde dr. Müllyans de uitvaartdienst bij. Tenslotte was ook het bestuur van de gemeente Sittard aanwezig. Mgr. Cobben was een der vijf ereburgers van deze gemeente. Mgr. Verschuren ging nader in op de persoon van zijn voorganger, die meteen na zijn priesterwijding in 1924 als missionaris in Finland ging werken. Tien jaar later werd hij bisschop van het toen nog apostolische vicariaat Helsinki. In 1955 werd Helsinki tot bisdom verheven.

Mgr. Cobben, aldus zijn opvolger, heeft tijdens zijn 43-jarig verblijf in Finland heel wat problemen gekend. Het was niet aantrekkelijk om bisschop te worden van een bisdom met slechts vijftienhonderd Rooms-Katholieken die bovendien nog tot twee taalgroepen behoorden. Mgr. Cobben maakte er de oorlog mee en daarna de perikelen rond de onafhankelijkheid van Finland, aldus mgr. Verschuren.

Na de plechtige uitvaartdienst verrichtte mgr. Gijsen de absoute. Deken Janssen van Sittard leidde de teraardebestelling op het kerkhof in Sittard waar mgr. Cobben begraven werd naast het graf van zijn priesterbroer Hubert Cobben.

F27-bemanningen uit vele landen in toekomst naar Heerlen

Vluchtsimulator brengt veel indirecte arbeid

Vervolg van pag. 1

EERLEN – „We verwachten dat per jaar zo'n 3200 bemanningen n F27-vliegtuigen in ons trainingscentrum zullen komen voor halingstraining of bijscholing. Het zijn meestal dezelfde men, die dan twee keer per jaar naar Heerlen komen. Daarnaast gaan ook trainingen geven aan bemanningen, die van een ander vlieggtype overstappen op de F27. Die moeten minimaal 30 uur in een nulator vliegen voordat zij echt met de F27 de lucht in mogen". t zegt Henk Terpstra, die samen met Sjouk de Boer de Nederland initiatienemers voor de F27-trainer zijn. Ze hebben een 'luchtarthistorie' achter de rug bij onder andere Martin Air. Terpstra s er 15 jaar verkoopleider terwijl De Boer bij deze Nederlandse htvaartmaatschappij gezagvoerder en chef vliegdienst was.

enige vluchtnabootser voor de kker F27 staat op dit moment nog Nieuw-Zeeland. Opleidingen en ningen voor vliegers worden lal nog gedaan in echte vliegtui van dat type. Maar volgens pstra wordt dat om verschillen redenen steeds moeilijker. De ten spelen een rol, maar ook de nemende drukte op de luchthas, waardoor voor trainingschten minder gelegenheid wordt oden.

ij hebben berekend dat een vlieg in onze simulator 1000 gulden t kosten en dat een vlieguur in echte F27 tussen de 1500 en 1600 den kost. In Europa vliegen 117 stellen van dat type. Over de hele reld zijn ruim 800 toestellen verht. Dat moet je vermenigvuldi met gemiddeld vier bemannin, die allemaal op gezette tijden training moeten volgen. Wij bben contacten met vliegmaatappijen over heel de wereld, die eresse hebben in gebruik van e flight-simulator", aldus Terpa.

vluchtnabootser kan maximaal 00 uur per jaar worden gebruikt. lgens Terpstra en De Boer zijn op moment contacten met maatappijen voor 3000 uur per jaar. hoop is dat dit snel tot minimaal 00 uur zal uitgroeien, het aantal n dat nodig is om rendabel te nnen opereren.

olgens directeur Louis Daems van uwmaatschappij Bobema is voor F27-trainer een gebouw van 600 700 vierkante meter vloeroppervlakte nodig, twee verdiepingen og. De trainer zelf komt in een hal 10x10x7 meter te staan. Waar gebouw exact neergezet zal worn is nog niet bekend. Ideaal is een k op maximaal 250 meter vanaf Grand Hotel in Heerlen. Mogee lokaties zijn de parkeerplaats aan de Putgraaf, een vrij te maken terrein aan de Gasthuisstraat/Klompstraat of twee plekken, die in particulier eigendom zijn. Onderhandelingen met de gemeente Heerlen zijn nog gaande.

Gisteren tekenden de directeuren van Airlink BV in Heerlen het contract met het Belgische bedrijf ACEC, dat de simulator gaat bouwen. Dat gebeurt in de vestiging Charleroi van het bedrijf. ACEC is een multi-nationale onderneming met een omzet van 25 miljard B-francs per jaar. De bouw van de F27-trainer betekent 60.000 manuren werk voor het bedrijf.

„We starten met de F27, maar we hebben nog andere plannen. Zo zijn er mogelijkheden om ook de veiligheidstraining voor het cabinepersoneel van deze toestellen te gaan verzorgen. En op langere termijn denken we aan de installatie van een vliegsimulator voor de Fokker F50, het toestel dat te zijner tijd de opvolger van de F27 wordt. Maar dat zijn plannen voor de toekomst", aldus Terpstra.

● *De vluchtsimulator komt er ongeveer zo uit te zien.*

Steunfraude voor 40 mille

MAASTRICHT – De Maastrichtse politie heeft de 28-jarige F. R. uit deze gemeente gepakt onder de verdenking van het plegen van steunfraude. De man zou sinds januari 1983 van de Sociale Dienst Maastricht ten onrechte een totaal bedrag van 40.000 gulden aan RWW-uitkering hebben ontvangen. Hoewel hij woonde in het Belgische Lanaken, had hij in Maastricht een postadres aangehouden.

Gewapende overvaller twee banken gegrepen

MAASTRICHT – "De man met de sik", die in Maastricht in een tijdsbestek van nog geen week twee gewapende bankovervallen heeft gepleegd, is gegrepen. De Maastrichtse politie is er in geslaagd de 31-jarige L. F. uit deze gemeente als de dader te ontmaskeren. Het vuurwapen, dat hij hanteerde en waarmee hij klanten in de bankkantoren bedreigde om de kassiers achter de loketten te bewegen geld af te geven, blijkt een gas-alarmpistool te zijn.

Dinsdag wist hij op die manier het bankkantoor van de Spaarbank Limburg in de wijk Belfort een bedrag van bijna 6700 gulden afhandig te maken. Bij zijn overval op het bankkantoor van de Rabo-bank in de wijk Caberg vorige week donderdag bedroeg de buit 1750 gulden.
De Maastrichtse politie speurt nog naar de twee mannen, die in Maastricht gewapende overvallen op eveneens twee bankkantoren op hun conto hebben staan.

Symposia in Maastricht en Heerlen

Provincie stimuleert invoeren deeltijdarbeid

MAASTRICHT – Woensdag 27 februari geeft gedeputeerde P. Hilhorst tijdens een symposium in Hotel Maastricht het startsein voor het in Zuid-Limburg uit te voeren Experiment Deeltijdarbeid in de kwartaire sektor.
Het gehoor zal bij die gelegenheid bestaan uit burgemeesters, wethouders, gemeentesecretarissen en hoofden van gemeentelijke personeelsdiensten. Eenzelfde symposium vindt woensdag 6 maart plaats in het City Hotel te Heerlen. Dat laatste is bedoeld voor besturen, direkties en hoofden van personeelsdiensten van gezondheidsinstellingen. Beide symposia maken deel uit van aktiviteiten die de komende maanden op initiatief van het provinciaal bestuur worden ondernomen om deeltijdarbeid in het herstructureringsgebied te propageren.

Het Experiment Deeltijdarbeid is voortgekomen uit het Perspectievennota-overleg tussen regering en provinciaal bestuur. De Provincie ziet deeltijdarbeid als een van de wegen waarlangs een betere verdeling van werk kan worden tot stand gebracht. Een deel van het beschikbare werk kan op deze wijze over méér mensen worden verdeeld. Voorts krijgt het emancipatiebeleid van de overheid daardoor nieuwe impulsen. In eerste aanleg wil de Provincie instellingen in het openbaar bestuur en organisaties in de gezondheidszorg motiveren om op ruimere schaal deeltijdarbeid in te voeren. Vervolgens krijgen deze instellingen desgewenst ondersteuning bij het zoeken naar mogelijkheden om deeltijdarbeid daadwerkelijk te realiseren. Deze ondersteuning zal bestaan uit voorlichtingsmateriaal, cursussen, handleidingen en organisatiekundige assistentie.

NA EVALUATIE BRAND IN WEERT:

Geen gifwolk boven stad

WEERT – De damp die dinsdagmorgen in alle vroegte opsteeg van de brand in een opslagloods van het akoestische materialenbedrijf Keller in Weert heeft géén giftige bestanddelen bevat. Dat is gisteren gebleken uit een toelichting van zowel de Weertse politie en brandweer als de directie van Keller. De oplossings- en ontvettingsmiddelen (wo. xyleen) die in de loods lagen opgeslagen bevatten geen gif; zij zijn van een zodanige chemische samenstelling dat zij bij verhitting in CO_2 en H_2O (koolzuur en water) uiteenvallen. Er zijn bovendien slechts kleine hoeveelheden verbrand.

„Ik schat de waarde van onze voorraadopslag op 4 miljoen gulden. Mijn schadeclaim na de brand is, met inbegrip van materialen, opruimkosten en verlet, precies ƒ 31,446,- groot. Het is dus in de verste verte niet zo dat onze hele voorraadopslag verbrand zou zijn. Van een 'reeks' ontploffingen is ook geen sprake: er zijn in feite niet meer dan twee vaten ontploft" aldus Keller-directeur Frans Boot. Zijn bedrijf verwerkt hoofdzakelijk textiel, bestemd voor geluiddemping bij auto's. Het ontvettingsmateriaal dat hij gebruikt is dan ook niet-agressief.

Toen de brand om 04.02 uur in de dinsdagmorgen bij de gemeentepolitie werd gemeld, werd er gesproken van 'twee ontploffingen met brand'. Op grond daarvan werd bij de brandweer een 'uitslaande' brand aangenomen en liet men een vijftiental manschappen uitrukken. Echter, na aankomst bij de loods bleek het mee te vallen; men berichtte toen een 'kleine brand' terug aan de centrale. Om 05.15 was de ploeg terug in de kazerne. Ambulances hoefden, in tegenstelling tot eerdere meldingen, niet te worden opgeroepen.

Brandweercommandant J.Beesems vindt de indruk overdreven dat het om een grote brand ging. „Bij ons was het een 'middel' alarm. De omvang van het geheel was alles bij elkaar nogal bescheiden" aldus brandweercommandant J. Beesems. Dat er 'hele series vaten uit elkaar geknald' zouden zijn, spraken hij en directeur Boot met klem tegen: 't waren er maar twee. De politie, tenslotte, berichtte gisteren dat al in de ochtend na de brand uit een evaluatie bleek dat er geen moment enig gevaar heeft bestaan: „Toen al was duidelijk dat er van giftige dampen in het geheel geen sprake was geweest."

Enige en algemene kennisgeving

†

Peter Heinrich Voorter

Anna Maria Eberson

Familie Voorter
Familie Eberson

Geleen, 29 januari 1985

Hubert Joseph Caspar Vievermans

Maria Josepha Hanssen

Mevr. M.J. Vievermans-Hanssen
kinderen en kleinkinderen

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Bernard Rabeling

betuigen wij u, ook namens de familie, onze oprechte dank.

S. Rabeling-Bekema
Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind.

Dankbetuiging

Gerardine Antoinette Kersemakers

echtgenote van

Hubertus Wilhelmus Janssens

betuigen wij, onze oprechte dank.

H.W. Janssens
kinderen en kleinkinderen

Epen, februari 1985

Jo Coppes

Agnes Coppes-Debets

A. Coppes-Debets
en kinderen

Tiny van Dijk-Kessels

kinderen en kleinkinderen

Willem Sanders

danken wij u van harte.

Mevrouw P. Sanders-Janssen
Kinderen en kleinkinderen

Het is een jaar geleden dat wij moesten scheid nemen van onze zoon,

Franc Janssen

die in gedachten nog dagelijks bij ons is.

Wij danken een ieder voor de steun die wij dit moeilijke jaar mochten ondervinden.

Wij willen Franc gedenken in de eerste jaardienst, die wordt gehouden op zondag 3 februari om 11.15 uur in de H.H. Marcellinus en Petruskerk te Oud-Geleen.

Fam. Janssen-Bohé

Geleen
v. Lennepstraat 22

Giel Liedekerken

zeggen wij u hartelijk dank.

Familie Liedekerken

Schinnen, januari 1985

De zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 3 februari om 11.00 uur in de kerk van de H. Remigius te Schinnen.

Hendrik Schlangen

M. Schlangen-Kratke

Maria Scholtes

Sjef Verspagen
en kinderen

Ad Rijk

Ans, Maurits en Nathalie Rijk

Erna Lenzen-Stumpf

Kinderen en kleinkinderen

Sjef Ritzen

Mevr. Ritzen-Habets
en kinderen

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve man en vader

Mathieu Gielen

betuig ik hiervoor mijn hartelijke dank

A. Gielen-Arts
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, 1985

De zeswekendienst zal plaatsvinden in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof op zaterdagavond 2 februari 1985 om 19.00 uur.

Opluchting bij justitie en politie

Duo uit Aken in Darmstadt gepakt

EN – De internationaal gezochmisdadigers Klaus-Dieter S. (33) Günter C. (24) uit Aken die van reeks ernstige misdrijven verht worden zijn in Darmstadt in opsporingsnet van de politie trikt. Bij de arrestatie boden de e, hoewel ze gewapend waren, n tegenstand. In de Duits/Nelandse grenstreek halen politie justitie opgelucht adem.

auto die de twee op hun vlucht ige week woensdag in Ulm aanaften is hen noodlottig geworn. De auto werd dinsdagmorgen ignaleerd, weliswaar voorzien n valse kentekenplaten, in de buiwijk Dieburg van Darmstadt. De estatie was van toen af een kwestie van observeren.

Als de twee mannen – beiden al met een volgeschreven strafblad – naar Aken zullen zijn overgebracht, kunnen ze aan de tand gevoeld worden over hun aandeel in een reeks misdrijven die in de eerste drie weken van dit jaar in Aken en omgeving zijn gepleegd.

Afpersing

Het betreft een geval van afpersing van een gezin in Aken waarbij de bedreiging kracht werd bijgezet door een wapen op het hoofd van een elf maanden oude baby te drukken, diefstal op klaarlichte dag in een woning, een overval op een eethuis in Aken, de beroving van een bank in Würsselen en vooral ook de moord op de 27-jarige naaister Delia Przybylski in Alsdorf. Voor die vrouw op de morgen van 15 januari gewurgd in haar woning werd gevonden waren de twee mannen daar 's nachts op bezoek geweest.

Bij de arrestatie waren Klaus-Dieter S. en zijn spitsbroeder Günter C. beiden in bezit van bankbiljetten die bij de overval op de Kommerzbank in Würselen werden buitgemaakt.

Van Zon vandaag op vrije voeten

MAASTRICHT – Ir. J. van Zon (64), één van de hoofdverdachten in de zogenaamde ABP-affaire, die al meer dan acht maanden in voorarrest zit, wordt vandaag in de loop van de dag voorlopig op vrije voeten gesteld. Dit heeft officier van justitie, mr. J. van Opstal, gisteren meegedeeld. Hij weigerde te zeggen aan welke voorwaarden Van Zon heeft moeten voldoen.

Volgens de raadsman van Van Zon, mr. F. Duynstee, betreft één van de voorwaarden een betaling van een waarborgsom om het risico van eventuele vluchtpogingen zo klein mogelijk te houden. Eerder had mr. Duynstee namens zijn cliënt al een borgsom van 250.000 gulden aangeboden doch dit gebaar werd toen niet door de rechtbank gehonoreerd. Volgens mr. Duynstee heeft zijn cliënt nu een borgsom moeten betalen die in ieder geval hoger is dan de eerder voorgestelde 250.000 gulden.

Over ruim veertien dagen, op 15 februari, moet ir. Van Zon opnieuw voor de rechtbank verschijnen omdat hij wordt verdacht van medeplichtigheid aan valsheid in geschrifte, het aannemen van steekpenningen en fraude. Verwacht wordt dat de zaak dan opnieuw zal worden aangehouden aangezien de zaak tegen de hoofdverdachte in de ABP-affaire, mr. drs. A. Masson, nog steeds niet is afgerond.

Verplaatsing wordt aan ambtenarenrechter voorgelegd

Duitse provocatie kostte chef drugsbrigade de kop

door jan a. c. de klerk

EERLEN – Het ambtenarengerecht in Roermond zal binnkort moeten beoordelen of brigadier Mathias Jagtmont n de Heerlense gemeentepolitie terecht de aftocht heeft oeten blazen als chef van de narcoticabrigade van dat rps. De brigadier is omwille van het binnen wettelijke enzen houden van de opsporing van narcoticadelicten uit ie cheffunctie ontheven. Daarna zouden een tweetal gerechlijke vervolgingen wegens gebruik van alcohol in het vereer en het overtreden van de aan een rijverbod verbonden oorwaarde zijn fungeren bij het Heerlense politiekorps verer hebben vertroebeld.

rigadier Jagtmont is thuis met ekteverlof. Hij wil bij de huidige and van zaken er zelf geen woord er kwijt.

nmiskenbaar heeft de samenwerng met Westduitse politieprovoteurs de brigadier 'de kop gekost'. r zijn zekeringen ingebouwd oeten worden om de korpsleiding overtuiging te geven dat de oporing van delicten op verantwoorwijze wordt verricht," zegt korpsef commissaris A. van Berge Hegouwen.

Emotioneel

ij verheelt niet dat verplaatsing ar de geüniformde 'straatdienst' s regel emotioneel als een degratie wordt ervaren.

Rondom de Duitse provocatie van het echtpaar B. uit Heerlen houdt het rumoer op verschillende bestuurlijke en justitiële niveau's in Nederland en de Bondsrepubliek al langer dan twee jaar aan.

Rechtbankpresident mr. Wijnholt in Den Haag heeft die uitlokking onrechtmatig en een flagrante schending van het recht genoemd. Hij kwam tot de conclusie dat de Heerlense politie met de Duitsers heeft samengespannen om Nederlandse onderdanen in handen van de Duitse justitie te spelen om hen in de Bondsrepubliek te laten berechten voor strafbare feiten die in Nederland zijn gepleegd.

Hij gelastte de Nederlandse regering die zienswijze ook ter kennis van de Duitse autoriteiten te brengen.

Aanleiding

"Uit de zaak B. is gebleken dat we er attent op moeten zijn dat de opsporingsmethoden binnen de grenzen van de wet blijven", aldus de Heerlense korpschef zeer voorzichtig over de aanleiding tot de verplaatsing van de chef van de narcoticabrigade.

Na de ontheffing uit de functie werd de brigadier Jagtmont betrapt op teveel alcoholgebruik in het verkeer. Hij werd daarvoor veroordeeld en kreeg een geclausuleerde ontzegging van de rijbevoegdheid opgelegd. In die zin dat hij alleen voor de uitvoering van zijn dienst nog een auto mocht besturen. Toen de korpsleiding er lucht van kreeg dat de brigadier zich daar niet aan hield, werd een val open gezet. Na een cafébezoek in Heerlen werd de heer Jagtmont in zijn auto door collega's aangehouden. Doelstelling van de controle was het rijverbod te controleren. Omdat vermoed werd dat de brigadier teveel alcoholhoudende drank op had werd hij meegenomen naar het politiebureau. De brigadier weigerde daar zowel de blaastest als de bloedproef te ondergaan.

Hij ontkwam aan een tweede veroordeling omdat de rechter door procedurefouten zich formeel-juridisch geen oordeel kon vormen of de brigadier bij zijn aanhouding voor de politiedienst op pad was en de politieman het voordeel van de twijfel werd gegund. Ten aanzien van het alcoholgebruik in het verkeer volgde geen vervolging omdat de collega's, die de brigadier observeerden, verzuimd hadden de heer Jagtmont bij het wegrijden vanaf het café al een rijverbod op te leggen.

Voorbereiding

De procedure die de heer Jagtmont tegen de maatregel van de korpsleiding heeft aangespannen verkeert nog in een voorbereidend stadium. Het ambtenarengerecht heeft nog geen datum voor de behandeling bepaald.

Minister Deetman doctor van de NUL

MAASTRICHT – Op zijn twintigste dies natalis, gisteravond gevierd in het Staargebouw te Maastricht, heeft de Narrenuniversiteit Limburg stevig gebeiteld aan zijn „immitsj". Maar liefst drie gekwalificeerde autoriteiten uit de wereld van wetenschappelijk beleden ernst waren uitgenodigd om het auditorium van leergierige NUL-studenten en (telkenjare méér) toehoorders van andere discipline in belerende zin toe te spreken. Tot hen behoorde zowaar onze vaderlandse minister van Onderwijs, drs. W. Deetman. Met een referaat dat nimmer de notulen van de Tweede Kamer zou kunnen halen, praatte de bewindsman de voorwaarden bijeen voor de hem toegezegde doctorstitel van de NUL.



● *Minister Deetman (rechts) neemt de 'bul' in ontvangst van Pierre Cnoops.*

Naast een Haagse minister waren ook twee Limburgse professoren uitgenodigd academische luister bij te zetten aan de diesviering. RL-professor W. Wijnen, die zich al enkele jaren NUL-doctor mocht noemen, promoveerde nu overtuigend tot bijzonder hoogleraar, terwijl zijn in Roermond wonende collega prof. dr. L. Groot in aanmerking kwam voor het eredoctoraat humoris causa. Tot degenen die met het rood-geel-groen van de Limburgse carnaval naar voren traden behoorde het Venlose duo Peper en Zout in de personen van W. Aarts en B. Verdellen. Zij legden het doctoraal examen af. De samenkomst was traditiegetrouw ingeleid met een diesrede door manjefieke rector ir. P. Niessen.

Volslagen

'Buiten mededinging' zorgden voor spiritueel strooigoed het Roermonds parodietrio, professor-buuttereedner Ger Maessen en, in verbindende teksten en het gebruikelijk 'avondgebed', NUL-professor Pierre Cnoops. Laatstgenoemde kreeg vooral de handen op elkaar met een bijzonder geestige nabeschouwing op het referaat van minister Deetman. Deze bleek hem, en overigens het merendeel van de toehoorders, volslagen met stomheid te hebben geslagen...

Over staken bijdrage aan kabelexperiment

D'66 wil naadje van kous weten

ELDEN – De Limburgse statenactie van D'66 heeft gouverneur . J. Kremers aan de tand gevoeld er zijn uitlatingen ten aanzien n het staken van provinciale bijage aan de financiering van het imburgse kabelexperiment.

e gouverneur deed die uitlatinen tijdens het op 17 januari geuden tweeweg-kabelcongres in e Heerlense stadsschouwburg. De 66-fractie van Provinciale Staen wil weten of die uitspraken orden gedragen door een besluit an Gedeputeerde Staten en waneer dat besluit door dat college an wel genomen is.

Voorts informeert de fractie er naar of daarvoor tevoren advies is gevraagd aan de stuurgroep Ter Horst die het experiment in het garen hangt en hoe dat advies eventueel luidde. De D'66-politici willen ook uitleg over de aan verdere bijdrage verbonden minimumeisen waarover de gouverneur in Heerlen sprak.

Afhankelijk van doorgaan isolatieplan

Regio moet beslissen over nachtvluchten

door math wijnands

DEN HAAG – Als de gemeenten Meerssen en Beek niet akkoord gaan met het isolatieprogramma rond het vliegveld in Beek, kan de uitbreiding van de nachtvluchten op de luchthaven niet doorgaan. Daarmee komt de uiteindelijke beslissing alsnog in de handen van de betrokken gemeenteraden te liggen. Dit zei minister Winsemius gistermiddag in een gesprek met vertegenwoordigers van de Vereniging 'Geen uitbreiding Vliegveld Beek'. De minister van milieu vindt dat de regio zelf een beslissing over het isolatieprogramma dient te nemen.

Eveneens gaf hij de Vereniging te kennen zelf niet gelukkig te zijn met het kabinetsbesluit. „Als de nachtvluchten er komen, zullen in Beek de pannen van het dak getild worden. Het wordt de grootste geluidshinder die in Nederland vertoond is", zei Winsemius. Volgens een woordvoerder van de Vereniging zou de minister gezegd hebben dat de situatie in de omgeving van het vliegveld onaanvaardbaar wordt.

Wel gaf hij toe dat de nachtvluchtenbeschikking gemaakt is ter wille van de koeriersdiensten. „Hij zei dat hij moest kiezen tussen een kabinetscrisis of de uiteindelijke beslissing aan de regio overlaten. Hij heeft voor het laatste gekozen. Maar het is belachelijk dat voor slechts een tiental arbeidsplaatsen de hele regio met enorme geluidshinder wordt opgescheept", aldus voorzitter Willems van de aktiegroep.

Voorts viel de Vereniging minister Winsemius erop aan dat in de concept-beschikking geen datum genoemd is. „Er staat geen ingangsdatum in en ook geen einddatum. De nachtvluchten kunnen van start als Beek, Meerssen en de provincie op één lijn zitten", aldus Willems.

De bewindsman zei verder dat de provincie zelf de aanleg van de oostwestbaan wil. „Dat is een democratisch besluit. Eerst zal de geluidshinder opgevoerd worden, om daarna de nieuwe baan aan te leggen. Dan kan de overlast weer teruggedrongen worden".

Hij benadrukte dan ook dat de grootste geluidshinder tijdelijk is, maar op de oost-westbaan toch meer zal zijn dan nu het geval is. Over het kort geding van de vereniging tegen de Staat op vrijdag 8 februari wilde Winsemius niet veel zeggen. Volgens Willems zal het een moeilijke juridische procedure worden, omdat in de luchtvaartwet geen bescherming aan burgers tegen geluidshinder opgenomen is.

Volgens gemeente Kerkrade

Samenvoegen brandweerregio's moet budgettair neutraal

KERKRADE – Het dagelijks bestuur van Kerkrade is van mening dat het samenvoegen van de drie brandweerregio's in Zuid-Limburg budgettair neutraal kan en moet gebeuren. Kerkrade heeft dat, naast een aantal andere wensen, uitdrukkelijk en schriftelijk aan de betreffende stuurgroep meegedeeld.

De vorming van één brandweerregio Zuid-Limburg bevindt zich nog in de overlegfase waarbij bestuurlijke en ambtelijke commissies momenteel de voorbereidingen treffen. Voor de Kerkraadse brandweer zal de nagestreefde nieuwe regionale samenwerking overigens nauwelijks consequenties hebben, zo maakte burgemeester Smeets de raad gisteravond duidelijk. Evenals in alle andere betrokken gemeenteen met een groot brandweerkorps zal de normale brandweertaak een plaatselijke aangelegenheid blijven en zal alleen bij grote calamiteiten regionaal worden opgetreden.

Reunie van LUA-school

AASTRICHT – In het kader van et 35-jarig bestaan van de Luchtoelartillerieschool in Ede zal 29 ni "open huis" worden gehouden. n aansluiting hierop zal vanaf vier ur 's middags een reunie worden ehouden van alle voormalig personeel en de oud-cursisten van deze chool, inclusief hun echtgenoten. elangstellenden worden in verband met de voorbereidingen verzocht zich vóór 15 februari schriftelijk aan te melden bij kaptiein W. Sterk, postadres: Luchtdoelartillerieschool, Postbus 9014, 6710 HE Ede.

OM SALARISKORTINGEN TE STOPPEN

CFO-afdeling wil partij voor collectieve sector

GELEEN – De afdeling Geleen en omstreken van het CFO, de CNV-bond voor Overheid, Gezondheid, Welzijn en Sociale Werkvoorziening, wil dat ambtenaren en trendvolgers volgend jaar met een eigen lijst gaan meedoen aan de Tweede Kamerverkiezingen. Een voorstel daartoe staat voor donderdag 7 maart op de agenda van de algemene landelijke vergadering in Nijkerk.

Hoewel de afdeling erkent dat gewoonlijk voor vakbonden bij verkiezingen geen actieve taak is weggelegd, vindt het CFO in Geleen dat het zich verkiesbaar stellen de enige mogelijkheid is om vóór 1990 de kortingen op de salarissen te stoppen en de al uitgevoerde kortingen terug te draaien. De afdeling stelt wel nadrukkelijk dat de eerder genoemde doelstellingen het enige programma-punt van de nieuwe partij moeten vormen.

Het CFO-afdeling Geleen en omstreken vindt dat buitengewone omstandigheden, ontstaan door het gegroeide verschil in beloning van 17 procent tussen de collectieve sector en het bedrijfsleven, vragen om buitengewone maatregelen. Het voorstel wordt mede ingegeven door de in het regeerakkoord aangekondigde bezuinigingen van dertig procent tot 1990.

Akkoord

„Gesprekken van de bonden met de Kamerfracties haalden niets uit, want men acht zich gebonden aan dat regeerakkoord. Onderhandelingen met minister Rietkerk en De Koning hadden slechts zéér weinig resultaat omdat de uitkomst vooraf vaststond en ook acties en protestvergaderingen tegen het kortingsbeleid haalden niets uit", schrijft het CFO in een brief aan haar vierhonderd leden, dat overigens protestvergaderingen en het zwaaien met spandoeken uit de tijd vindt.

De Geleense CFO-afdeling ziet af van een stemadvies, omdat de collectieve sector in de gegeven situatie altijd afhankelijk zou blijven van een eventueel regeerakkoord, wat zij niet in de hand heeft. De initiatiefnemers hopen in 1986 met stemmen van de 1,2 miljoen werknemers uit die sector zoveel zetels te behalen, dat zonder steun van hun nieuwe partij een kamermeerderheid onmogelijk is.

'Geen uitbreiding Vliegveld' wil bijlagen Batelle-studie

BEEK – Volgens de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek, die eerder met succes wist te bewerkstelligen dat inhoud van de Batelle-studie over de toekomst van het vliegveld openbaar moest worden gemaakt, zijn de bijlagen bij die studie wel degelijk 'binnen de machtsfeer van Gedeputeerde Staten van Limburg'.

De Vereniging gaat daarom opnieuw naar de AROB-rechter om openbaarmaking van deze bijlagen af te dwingen.

Tijdens de behandeling door de afdeling rechtspraak van de Raad van State op 28 november liet de vertegenwoordiger van Gedeputeerde Staten weten dat zij wel het Batelle rapport maar niet de bijlagen voorhanden hadden. Die zinssnede is opgenomen in de verleden week verschenen schriftelijke uitspraak van de Raad van State en op basis daarvan gaat de Vereniging in een nieuw geding eisen dat die bijlagen op tafel komen.

'Als een van de opdrachtgevers van deze studie zou men over deze bijlagen moeten beschikken, zeker als in het Owema rapport zo ver wordt afgeweken van de feitelijke inhoud van de Batelle-studie is kennis van de bijlagen onontbeerlijk. Deze bijlagen bevinden zich onsinziens wel degelijk binnen de machtsfeer van GS', aldus de Vereniging.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, onze moeder en grootmoeder

Bep Franke-Simons

betuigen wij u onze oprechte dank.

K. Franke
Fam. Th. Vrolings-Franke
kinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 2 februari 1985 om 19.00 uur in de St. Corneliuskerk te Heerlerheide.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze dierbare broer

Sjeng Geelkens

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Fam. Geelkens

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 2 februari a.s. om 19.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw v. Lourdes te Molenberg-Heerlen.

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze lieve moeder en oma

Lena
Bakker-Mühlenberg

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

Familie Jo Bakker

Schaesberg, januari 1985

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 2 februari a.s. om 19.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus, Hoofdstraat Schaesberg.

Diversen

GEBIT Gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. Tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522-724303.

Voor alle koelkasten en DIEPVRIEZERREPARATIES Vroko. Tel. 045-441566.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Jonge HENNEN te k., a.e.t. de leg. Vaesrade 43, Nuth, tel. 045-241284.

Te k. VEEWAGEN voor 2 paarden i.z.g.st. Bj. '83. Tel. 04750-18311.

Vakantie/recreatie

Aan de Zeeuwse Rivièra, achtpersoons ZOMERHUIS ƒ 200,- per week. Tel. 01186-1362.

Franse wijnboeren protesteren tegen EG

MONTPELLIER – Oproerpolitie heeft gisteren in de Zuidfranse plaats Montpellier een einde gemaakt aan een demonstratie van zeker 10.000 wijnboeren tegen het EG-wijnbeleid. De boeren werden met traangas en de wapenstok verspreid toen ze met eieren en stenen begonnen te gooien.

De demonstratie was gericht tegen de voorgenomen toetreding van Spanje en Portugal tot de gemeenschap en de daarmee verband houdende EG-maatregelen om wijnproducenten te straffen die meer produceren dan toegestaan en om boeren die hun wijnstokken rooien te subsidiëren.

De Franse wijnboeren zien niets in het EG-plan, aldus hun zegsman Jean Huillet. Hij eiste verder dat de Franse regering de leningen die ze vorig jaar verstrekte aan de in totaal 69.000 wijnboeren en die ruim 62 miljoen gulden bedroegen, om te zetten in schenkingen.

Recordjaar voor Duitse chemie

FRANKFORT – De chemische industrie in West-Duitsland heeft een recordjaar achter de rug. Dat is vooral te danken aan een toeneming van de export met zestien procent. Dat heeft de voorzitter van de Westduitse vereniging voor de chemische industrie, Heinz-Gerhard Franck, verklaard in Frankfort.

De omzet van de Westduitse chemische industrie is vorig jaar met elf procent toegenomen tot een recordbedrag van 141 miljard mark en ook de totale winst steeg tot een ongekend niveau. De VCI vertrouwt erop dat deze resultaten dit jaar nog zullen worden overtroffen. Veel grote concerns verwachten voor de komende jaren een reële groei van drie à zes procent per jaar. Het rendement op de omzet is sinds 1982 weer groter geworden. In 1983 bedroeg het twee procent en in het afgelopen jaar nog iets meer.

De produktie in de Westduitse chemische industrie is vorig jaar reëel met vijf procent toegenomen, voornamelijk als gevolg van de enorme exportgroei, die was te danken aan de sterke economische groei in de Verenigde Staten en de hoge dollarkoers. De export had met een waarde van 71 miljard mark voor het eerst in de geschiedenis een aandeel van meer dan vijftig procent in de omzet. In de Bondsrepubliek zelf groeide de omzet met slechts zeven procent.

Van Engelse mijnwerkersbond

Justitie achterhaalt banktegoeden

LONDEN – De Britse justitie is er in geslaagd een groot deel van de gelden op te sporen die de Britse mijnwerkersbond NUM bij banken in het buitenland heeft gedeponeerd om beslaglegging te ontlopen. Leden van de bond staken al bijna elf maanden tegen de door de regering voorgenomen sluiting van onrendabele mijnen. De bond is tot zware boetes veroordeeld wegens het negeren van rechterlijke uitspraken.

De functionaris die vorige maand was aangesteld om de tegoeden op te sporen verklaarde woensdag voor een rechtbank in Londen dat hij beslag heeft gelegd op 4.900.586 pond sterling (ruim 19 miljoen gulden) bij een bank in Luxemburg.

officiële mededeling
GEMEENTE ECHT

De burgemeester van Echt maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de Raad van Echt in zijn openbare vergadering van 17 januari 1985 heeft besloten te verklaren, dat een herziening wordt voorbereid van een gedeelte van het:

a. uitbreidingsplan Pey, voor de percelen sectie K. nos. 2857 en 2858, gelegen op de hoek van Op den Drees en Lelfert;
b. bestemmingsplan St. Joost, voor een gedeelte van het perceel sectie C. no. 6380, gelegen op de hoek van Kievitstraat en Zwaluwstraat.

Met deze herzieningen wordt beoogd op de betreffende percelen woningbouw te plegen.

De raadsbesluiten liggen met de daarbij behorende en als zodanig gewaarmerkte overzichtstekeningen met ingang van 1 februari 1985 voor een ieder ter inzage op kamer 2.29 van het Stadskantoor, Nieuwe Markt 55, Echt.

Echt, 31 januari 1985.

De burgemeester voornoemd,
Drs. W.F.A. Heemskerk.

Twee miljoe[n] gebruikte auto['s] verhandeld

AMSTERDAM – Vorig jaar zij[n] ons land ongeveer twee miljoe[n] bruikte personenauto's ver[...] deld, zes procent meer dan het [...] daarvoor. Dit leidt de RAI, de [...] eniging van de rijwiel- en auto[...] bielindustrie, af uit het aa[...] overschrijvingen van de kente[...] bewijzen deel 2 via de PTT.

Dat aantal was vorig jaar 2,01 [...] joen, maar het kan voorkomen [...] dezelfde auto twee keer binnen [...] jaar van eigenaar verwisselt. Dit [...] fer was voor bedrijfsauto's 119.[...] een toename van ruim acht proc[...] en voor de motorfietsen 67.[...] ruimt twee procent meer.

De daling in de verkopen van n[...] we motorfietsen, waartoe ook s[...] ters worden gerekend, heeft zich [...] rig jaar doorgezet. Er werden 9[...] nieuwe motorfietsen verkocht [...] genover 9.775 in het jaar daarv[...] Na de topjaren 1977 en 1978, [...] meer dan 17.000 motorfietsen [...] jaar werden verkocht, vielen de [...] kopen terug, maar in 1981 waren [...] er nog dertienduizend.

Toneelacademi[e] speelt Antigon[e]

MAASTRICHT – Studenten van [...] eindexamenklas van de Maastric[...] se Toneelacademie gaan in de [...] neelstudio 'Antigone' van S[...] hokles uitvoeren. Dat gebeurt [...] speladviezen van Dora van [...] Groen. De spelers zijn: Margot [...] mes, Patty Pontier, Jacque[...] Blom en Julia Henneman. De sp[...] data zijn 8, 9, 11, 12, 13, 14 en 15 [...] bruari telkens om 20.30 uur. Op 9 [...] bruari is er ook om 14 uur een vo[...] stelling. In verband met de bepe[...] te ruimte kan men plaatsen rese[...] ren via de Toneelacademie, tel 0[...] 12241.

Studio 80 dingt naar Sony Award

BADHOEVEDORP – Voor [...] Sony Video Award Contest [...] ditmaal ook een produktie inge[...] zonden door Studio 80 in Heer[...] len. Het gaat om een ongeve[...] een kwartier durende voorlich[...] tingsproduktie over de Ve[...] pleegklinieken in Heerlen.

Sony Industrial organiseert de wedstrijd voor de vierde maal. Als prijs is een bedrag van 7.50[0] gulden en een beeldhouwwerkje uitgeloofd. De jury wordt aangevoerd door Aart Gisolf. In de diverse categorieën zijn in totaal 4[...] videoprodukties in gezonden. Binnenkort zal de jury haar keuze bekend maken.

Vorige keren gingen de prijzen naar respectievelijk De Universiteit van Amsterdam, de Rabobank en aan een videostudio voor een produktie voor het Rijksmuseum voor Volkenkunde.

VLAK OVER DE GRENS TUSSEN ALGERIJE EN NIGER

Kameroen-expeditie vast in woestijnzand

HEERLEN – Het gaat de acht Limburgers die op weg zijn naar Kameroen niet bepaald voor de wind. Na 6.613 kilometer te hebben afgelegd, zitten ze op zo'n 138 kilometer van de grens met Niger vast in het woestijnzand. Herhaaldelijk moeten ze de hulp inroepen van andere reizigers om hen uit het zand te trekken. Sjef Smeets, één van de expeditieleden, liet ons het volgende weten:

„In het hotel in Tamanrasset ontmoetten we een Venlonaar, die zijn reis had moeten opgeven, omdat hij niet goed voorbereid was op deze Afrikaanse omstandigheden. Hij moet nu twaalf dagen op een vliegtuig wachten en zat daarom in een hotel tot hij terug kon".

Zonder brood (in de winkels was geen brood meer te krijgen en medewerking om toch een aantal broden te kunnen meenemen werd niet verleend) ging de groep op 6 januari op weg van Tamanrasset naar Agadez in Niger, een afstand van 416 kilometer, waarover men drie dagen hoopte te doen. Op 7 januari begonnen de problemen. „De eerste 70 kilometer waren in vijf kwartier afgelegd, maar toen begon de ellende, de weg was één groot wasbord. In de avonduren reden we in anderhalf uur maar 17 kilometer. Toen doken er plotseling zandheuvels op van twee tot drie meter. We kwamen maar 100 meter verder en hebben toen de moed opgegeven".

Op 8 januari ging de expeditie vroeg op pad om te proberen wat sneller vooruit te komen. Rond elf uur zaten ze al voor de derde keer vast en kostte het heel wat moeite om de truck uit het zand te halen. Een Arabier stak de helpende hand toe en trok tot drie maal toe zijn sleepkabel kapot bij die actie. „We wilden hem sigaretten geven, maar die weigerde hij conform de ongeschreven wet die hier geldt: Wie hulp nodig heeft, wordt geholpen 'for nothing'. Om 14.00 uur raakten we de richting kwijt en konden geen enkele markering meer ontdekken. De truck kwam voor de vierde keer die dag vast te zitten. Een rallyrijder uit de rally Parijs-Dakar bood hulp. Om zes uur zaten we voor de zevende keer vast, met zandplaten probeerden we vooruit te komen. Rond half zeven stonden we stop op ongeveer 138 kilometer van Agadez".

De brief die Sjef Smeets schreef heeft hij waarschijnlijk meegegeven aan mensen die terugreden naar Tamanrasset in Algerije, want daar werd de brief op 14 januari afgestempeld.

Solistenconcours De Onderbanken

DOENRADE – De muziekfederatie De Onderbanken houdt zaterdag en zondag as. het jaarlijks solistenconcours in Doenrade. Bij de federatie zijn muziekkorpsen van Brunssum, Schinveld, Merkelbeek, Bingelrade, Jabeek, Doenrade, Amstenrade, Vaesrade, Oirsbeek, Schinnen, Puth en Munstergeleen aangesloten. Vanaf 13 uur zaterdag komen 150 deelnemers aan de beurt. Er wordt gewerkt volgens de reglementen van de muziekbond. De jury bestaat uit Piet Stalmeier uit Hoensbroek, Piet Kingma uit Venlo en J. Peters uit Weert. De opening wordt verricht door burgemeester Vincent Ritser van Onderbanken. De entree bedraagt drie gulden.

FORSE MEEVALLER DOOR EXTRA RIJKSBIJDRAGE

Onderbanken bespaart ruim 92.000 gulden op welzijnswerk

ONDERBANKEN – De gemeente Onderbanken kan volgend jaar ruim 92.000 gulden bezuinigen op het welzijnswerk binnen haar grenzen. Op het totale bedrag van 1.960.977 gulden betekent dat een forse meevaller voor Onderbanken. Op maatschappelijk werk en gezondheidszorg wordt respectievelijk zo'n 59.000 en 21.000 gulden bespaard. Het jeugd- en jongerenwerk kost ruim 5000 gulden minder en de sportverenigingen leveren 3.700 gulden in.

Deze gegevens zijn te vinden in het jaarprogramma Specifiek Welzijn '85 dat onlangs in concept verscheen. De bespraring op maatschappelijk werk en gezondheidszorg is vooral het gevolg van een forse toename van de zogenaamde Brede Doeluitkering. Door de hogere bijdrage van rijkswege blijft volgens wethouder Theunissen de totale toelage voor beide instellingen vrijwel gelijk.

Het jeugd- en jongerenwerk mist zowel afgelopen als komend jaar een extra subsidie van rond de vijfduizend gulden. „Zij konden dat geld krijgen voor buitengewone activiteiten. Maar dan moest de gemeente wel aan het begin van het jaar inzage krijgen in de financiën en de planning van die activiteiten. Aan die voorwaarden is ondanks herhaalde verzoeken van de gemeente niet voldaan", aldus wethouder Theunissen.

De bezuining binnen de sportverenigingen vindt haar oorsprong in de huurharmonisatie voor de binnensporters. Vorig jaar werden de huren voor deze verenigingen op één lijn gebracht. In de praktijk liep die maatregel voor de meeste verenigingen uit op een huurverhoging, terwijl de gemeentelijke subsidie per jeugdlid omhoog ging.

Deze financiële meevaller binnen het welzijnswerk zal volgens wethouder Theunissen grotendeels ten goede komen aan de totale begroting van Onderbanken. „Dat geld kunnen we als gemeente goed gebruiken. Wel is het mogelijk dat nog enkele subsidieaanvragen die nog op de rol staan, gehonoreerd worden", aldus Theunissen.

Daaronder vallen onder andere de aanvragen van VJV Vosum in Brunssum en het Cultuurfonds Onderbanken. Voor het organiseren van vormingsaktiviteiten besloot de gemeenteraad al in '82 jaarlijks maximaal 5000 gulden extra beschikbaar te stellen. In het jaarprogramma stellen B en W voor het Cultuurfons ook een bedrag van 5000 gulden aan subsidie te geven.



● *De Duitse bijdrage aan het busje werd gisteren overhandigd.*

Deutsche Seelsorge draagt bij aan busje

Afcent-gift voor gehandicapte sporters

BRUNSSUM – Met een gift van rond de vierhonderd gulden kreeg de Stichting Sportinstuif voor Gehandicapte Jongeren in de Brunssumse sporthal van Rumpen dinsdagavond de eerste bijdrage voor het al lang op de verlanglijst staande busje. Enkele bestuursleden van de Deutsche Seelsorge, een organisatie van oud-militairen van de Afcent, kwamen gisteren tijdens het wekelijkse sportuur voor zo'n tachtig geestelijke en/of lichamelijk gehandicapten dat bedrag overhandigen. Tevens lieten zij voor zo'n 1500 gulden aan instrumenten als tafeltennnistafels, ballen, rackets en een dosierkast achter.

De Deutsche Seelsorge haalde vorig jaar tijdens een Fancy Fair in Simpelveld 7500 gulden. Van dit geld kreeg het buurtcomité Rozengaard en een kindertehuis in Simpelveld al eerder een aandeel overhandigd. De Stichting Sportinstuif voor Gehandicapte Jongeren Limburg moet zonder subsidie rondkomen, terwijl de activiteiten alleen in Zuid-Limburg jaarlijks al zo'n 150.000 gulden kosten. Ondanks giften en sponsoring blijft er weinig over voor het gehandicaptenvervoer. Met name het vervoer van en naar de sporthallen is voor de meeste deelnemers nauwelijks meer op te brengen.

Kreatief '85 in D'r Brikke Oave

BRUNSSUM – Zaterdag en zondag wordt voor de tweede achtereenvolgende maal de vrijetijdsbeurs 'Kreatief '85' gehouden. De kreativiteitsmanifesta ti e is een evenement in de ruimste zin van het woord. Vele mensen, die op welk terrein dan ook in hun vrije tijd kreatief bezig zijn, exposeren en/of demonstreren er hun werk. Allerlei vormen van expressie, zoals tekenen, schilderen, boetseren, pottenbakken, houtsnijden, edelsmeden, emailleren, textiel bewerken, poppen maken, modelbouw, brooddeegwerk, klokken maken, maar ook dans en muziek, alsook denksporten en velerlei andere zaken waarmee men zich in de vrije tijd zinvol bezig houdt zijn op Kreatief '85 aanwezig. De beurs is op beide dagen gratis toegankelijk van 13 tot 18 uur. Kinderen onder begeleiding worden, terwijl hun ouders de beurs bezoeken, aangenaam bezig gehouden met poppenkastspel. Kinderen zonder begeleiding worden niet toegelaten. Voor de schoolgaande jeugd is er 's donderdags en 's vrijdags vooraf gelegenheid in klasseverband de vrijetijdsbeurs te bezoeken.

Rode Kruis Limburg staat voor nieuwe taken

Herstructurering wordt pionierswerk Nederland

ELICK – De nieuwe chef-staf van het Limburgse Rode Kruis Ton Claessen (39) gaat vanaf 1 maart het Rode Kruis in Limburg voorbereiden op nieuwe taken bij rampenbestrijding in vredes- en oorlogstijd. „Het zal veel pionierswerk worden," weet hij zelf heel goed. In zijn nieuwe functie bijt hij voor heel het land de spits af bij de opzet van een provinciaal Rode Kruis voor inzet bij rampen.

Claessen heeft veel ervaring opgedaan met management en organisatie bij de staf van het rijkspolitiedistrict Roermond. „Het gaat er om de totale geneeskundige hulp van de B.B., die wordt opgeheven, bij de bestaande taken van het Rode Kruis te voegen".

Als voorbeelden voor rampenbestrijding, waarbij een belangrijke taak voor het Rode Kruis is weggelegd, noemt Ton Claessen de recente gasontploffing in Woerden, de voorbije strenge winterperiode, maar evengoed geneeskundige waakzaamheid bij de massabijeenkomsten rond het aanstaande pausbezoek.

Een geheel nieuwe taak – buiten de rampenbestrijding om – voor het Limburgse Rode Kruis wordt het verlenen van bijstand aan het Groene Kruis bij de begeleiding van zieken en mensen in nood.

Aktief

Het Rode Kruis Limburg wordt door het hoofdbestuur in Den Haag tot de actiefste provinciale afdelingen gerekend. Er zijn in Limburg dertig afdelingen met 1300 werk(st)ers in drie regio's. Het werk van die afdelingen moet op elkaar afgestemd worden. Er moeten nieuwe opleidingsprogramma's gemaakt worden en er is in de toekomst meer werk om het nieuwe materieel te onderhouden.

„Iedereen moet zich de nieuwe taken nog eigen maken. Binnenlandse Zaken volgt ons met veel aandacht omdat Zuid-Limburg bij de overname van BB-taken een proefgebied is en wij straks voor andere regio's in het land model moeten staan," zegt Ton Claessen.

Hij verwacht dat de nieuwe taak meer begrip voor het Rode Kruis zal wekken en het imago van uitgebreide EHBO-post zal wegpoetsen.

Brandweercommandanten willen nog niet veel weten van een belangrijke taak voor het Rode Kruis bij rampenbestrijding. Maar professor dr. U. Rosenthal van de Erasmus-universiteit in Rotterdam heeft hen onlangs onder de neus gewreven dat rampenbestrijding niet altijd alleen brandbestrijding is.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Missing in action, dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, za , zo en wo 14 uur: Luky Luke en de Daltons.
Rivoli: Gremlins, do, vr, ma en di 14, 16 en 20.30 uur, za en zo 16, 18 en 20.30 uur, wo 16 en 20.30 uur. Sneeuwwitje, za, zo en wo 14 uur.
H 5: Amadeus, a.l. 2e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. Life of Brian, a.l. 4e week, dag. 14, 16, 19, 21 uur. 1984, 12 jr. 3e week, dag. 14, 16, 19 en 21 uur. De illusionist, 12 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Never ending story, a.l. 9e week, dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur.
Passage: De sexboot, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Helemaal in je blootje, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Inpoet: Le signora senze Camelie, zo 20 uur. Il mysteria di Oberwald, zo 22.30 uur. Zabrinsky Point, ma 20 uur. Le Amice, ma 22.30 uur.

BRUNSSUM
Filmhuis: La Belle Captive, vr 20 uur. Der Begin aller Schrecken ist Liebe, di 20 uur. De stilte rond Christine M, vr 20 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: Pas op of we slaan d'r op, a.l. za en zo 15 uur. Buiterij op de Mo(u)nty, 16 jr. za en zo 20.30 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Enter the Ninja, 16 jr. do en vr 20.30 uur. Against all odds, 16 jr. 2e week, zo t/m wo 20.30 uur. Halloween III, de heksenjacht, 16 jr. vr za en zo 22.45 uur. Walt Disney's tekenfilm parade, a.l. zo 18 uur.

MAASTRICHT
Festival: Amadeus, a.l. 3e week, dag. 20.30 uur, za, zo en wo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Never ending story, a.l. dag.18.30 en 20.45 uur, za, zo en wo 14.15, 18.30 en 20.45 uur.
Palace 2: Oriental blue, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: Edit et Marcel, 12 jr. dag. 18.30 en 21 uur, za, zo en wo 14, 18.30 en 21 uur.
Royal 1: Meisjes met een ruim inkomen, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Een babysitter die er voor gaat liggen, do t/m zo 22.45 uur.
Royal 2: Playmate, 16 jr. dag. 14.30, 17.30 en 20.30 uur, do t/m zo 22.30 uur.
Mabi 1: Ghostbusters, 2e week, a.l. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Purple rain, 3e week, a.l. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Woman in red, a.l. 3e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Filmfestival Rotterdam, t/m zo 20 en 22 uur. Niagara, ma t/m wo 20 uur.

GELEEN
Roxy: Ghostbusters, a.l. 2e week, do t/m ma 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur.
Studio Anders: Top Secret, a.l. do t/m ma, dag. 20.45 uur, zo 15, 18 en 20.45 uur. Lady Lust, 18 jr. za 23 uur.

SITTARD
Forum: Gremlins, a.l. 2e week, 12 jr. vr t/m di 12 jr. dag. 20.30 uur, zo 15 en 20.30 uur. The neverending story, a.l. vr t/m di 20.45 uur, zo 15 en 20.45 uur.
Sirkel theater: A nos amours, do 21 uur. Kaltgestellt, wo 21 uur.

THEATER

Donderdag 31 januari
Sjpassemig à la Carte - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Winkbülle-revue.
Gasparone - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - Duits Tournee Theater München.
De Dybbuk - Maastricht - Stadsschouwburg: 20 uur - Toneelgroep Baal.
André van Duin Jubileumrevue - Sittard - Cultureel Centrum: 20 uur

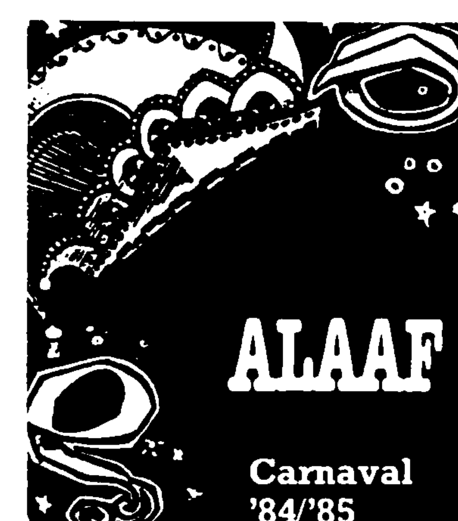
VANDAAG

LANDGRAAF

20.30 uur: Informatieavond in het sociaal centrum De Beute over de nieuwe Wet op het basisonderwijs die op 1 augustus van kracht wordt.

SIMPELVELD

19.00 uur: Openbare raadsvergadering in gemeentehuis.
19.00 uur: Spreekuur van Huurdersbelangencommissie HBC in zaal Oud Simpelveld.



Carnavalsconcert

KERKRADE – Het tweede carnavalsconcert in het Wijngrachttheater dat plaatsvindt op vrijdag 8 februari in het Wijngrachttheater is uitverkocht. Er zijn wel nog kaarten verkrijgbaar voor het eerste concert een dag eerder.

Op de maandagen 28 januari en 4 en 11 februari kan worden ingeschreven voor de optocht van de Vasteloavends Verain Kirchroa West tussen 20 en 22 uur in verenigingslokaal 't Wieltje aan de Akerstraat. Het optochtcomité doet een dringend beroep op inschrijvers ervoor te zorgen dat de voertuigen aan de gestelde veiligheidseisen voldoen. Een schets daarvan moet bij de inschrijving worden meegenomen.

De receptie van prins Pierre II wordt komende zondag gehouden in zijn ouderlijk huis, prinseresidentie café Glück Auf aan de Industriestraat, vanaf 14 uur.

Receptie



● *Ger I*

NIEUWENHAGEN – Prins Ger I (Ger Heynen) is de nieuwe heerser over Groët Neuehage. De nieuwe regent is 40 jaar jong en geboren en getogen Nieuwenhagenaar en sedert 1980 lid van de carnavalsvereniging. Buiten de carnavalsvereniging is hij lid van meerdere Nieuwenhaagse verenigingen. Zaterdag 2 februari houdt Prins Ger I vanaf 18 uur in de Residentie receptie. Aasluitend is er prinsenbal met muziek van de Belvauer Musikanten. Tijdens de receptie zal de echtgenote van Ger I, Bertie Debie, gekroond worden tot prinses.

Prinsenreceptie

SCHINVELD – Van half acht tot negen uur vrijdagavond recipiëren Prins René I, Jeugdprins Michel I en Jeugdprinses Marjo I in het Pomphuuske in Schinveld. Ger ten Oever, Jan Marell, Lei Hölsgens, Eugène Spijkers en Math Franssen vieren tegelijkertijd hun 11-jarig lidmaatschap van carnavalsvereniging De Droepnaze.

Prinsebal

HEKSENBERG – De Heksebesseme houden zaterdag in cafe 't Karrewiel, Heerenweg 66, vanaf 20.30 uur prinsebal met muziek van het orkest Sunschine.

Nette Kadette

BEKKERVELD – De 'Kloons va Bekkerveld' organiseren op 2 februari hun jaarlijks gekostumeerd bal in het Pancratiushoes aan de Nobelstraat. De muziek is in handen van de Philomena Boys en discjockey Jean Feuerloescher.

Carnavalsweekeinde



● *Renee I*

NUTH – Renee Roebroek, Hellebroek 62, Nuth werd onlangs geproclameerd als prins Renee I van de Nachuule. Hij is 22 jaar jong en werkzaam op de boerderij van zijn ouders en is van plan te beginnen met een eigen agrarisch bedrijf. Op zondag 3 februari houdt de nieuwe heerser tesamen met de jeugdprins, die zaterdagmiddag om 14 uur wordt geproclameerd tijdens een grote play-back wedstrijd, receptie vanaf 11.11 uur. Aansluitend is er frühschoppen met de Grieslander. Zaterdagavond wordt een Beierse avond gehouden met de Göhltahler musikanten en Formule 3, beter beknd als de voormalige Teddy Boys. Zondagavond om 20 uur begint de alom bekende Nuther Avond. Maandag wordt het carnavalsweekeinde in Nuth afgesloten met een kienavond. De aktiviteiten vinden plaats in de sporthal De Keelkamp aan de Leeuwerikstraat te Nuth.

De Kastieëlridders



● *Jo I*

HOENSBROEK – Jo Heynen werd door de Katieëlridders geproclameerd als hun heerser. Hij regeert onder de titel prins Jo I. De nieuwe heerser houdt zaterddag vanaf 19 uur in gemeenschapshuis Schaesbergerveld receptie. Aansluitend is er prinsebal met het orkest de Falco's.

De Heymennekes

HEKSENBERG – De Heymennekes houden zaterdag in de narrentempel cafe Heymann, Roerbroekweg 44, vanaf 20.11 uur prinsebal met muziek van het orkest San Remo's.

Auw Wieverbal

MERKELBEEK – Zaterdag wordt in zaal 't Trefpunt aan de Kerkrstraat een Auw Wieverbal gehouden. De organisatie is in handen van de Zeemplekkesj. De aanvang is 20 uur en de muziek wordt verzorgd door het orkest The Martellies.

Sjilvend Alaaf

SCHINVELD – In de discotheken Dallas en Meetpoint wordt vrijdag oudwieverbal gehouden. De entree bedraagt f 4,-. Zondag wordt voor de 24e keer de Schinveldse carnavalskrant de Hazebats huis-aan-huis rondgebracht. De vrijwillige bijdrage komt ten goede aan de carnavalsoptochten.

De Klotsköp



● *Prins Leo I*

LANGEBERG – Leo van Geel, hovenier in het recreatieschap Brunssum, lid van de carnavalsvereniging werd geproclameerd als prins Leo I van de Klotsköp. Zaterdag om 15.11 uur zal hij de aftrap doen van een gekostummerde voetbalmatch tussen de carnavalsvereniging en de drumband van de fanfare Langeberg. De wedstrijd wordt gehouden op het terrein van S.V. Langeberg.

GA TERUG NAAR AF,



'T IS BADTIJD IN HEERLEN!

Rouppe opent een geheel nieuwe showroom in Heerlen aan de Breukerweg 1 - 3. Daar staan nu op 485 m², naast 32 compleet ingerichte badkamers ook 12 prachtige Miele-keukens. Onze badkamer-adviseurs geven deskundige en objectieve voorlichting over alle technische, esthetische en financiële aspecten van uw nieuwe badkamer, zoals subsidiemogelijkheden.

TWEE DAGEN OPENINGSFEEST.

Vrijdag 1 en zaterdag 2 februari zijn twee feestelijke dagen bij Rouppe. De opening van de nieuwe showroom gaat gepaard met grote en kleine festiviteiten.
In de eerste plaats natuurlijk op zaterdagmiddag, tussen 11 en 1 uur, de bekendmaking van het geluksnummer voor de nieuwe Badkamer Ivorie en de gratis uitreiking van de posters met handtekening door Carry Tefsen.
Maar er is meer. Voor de kinderen is er een gillend leuk griezel grabbelbad, waar zij een leuke verrassing uit de badkuip kunnen grabbelen.



CARRY TEFSEN DEELT UIT.

Carry Tefsen overhandigt hoogstpersoonlijk de Badkamer Ivorie aan de gelukkige prijswinnaar, als die zich zaterdagmiddag tussen 11 en 1 uur meldt bij Rouppe. Bent u minder gelukkig? Dan loont het toch deze badkamer te bewonderen. Het is de nieuwste aanwinst in de uitgebreide collectie Rouppe badkamers.
Bovendien krijgt iedereen van Carry Tefsen een door haar ondertekende poster gratis.

BADKAMER BUDGET PLAN.

Met het Rouppe Badkamer Budget Plan rekent de computer ter plekke een voor u passend en betaalbaar plan uit. Neem daarom alle gegevens mee, zoals de maten van uw badruimte, uw budgettaire mogelijkheden en bedenk alvast wat uw (extra) wensen zijn.

ROUPPE GARANTIEFONDS.

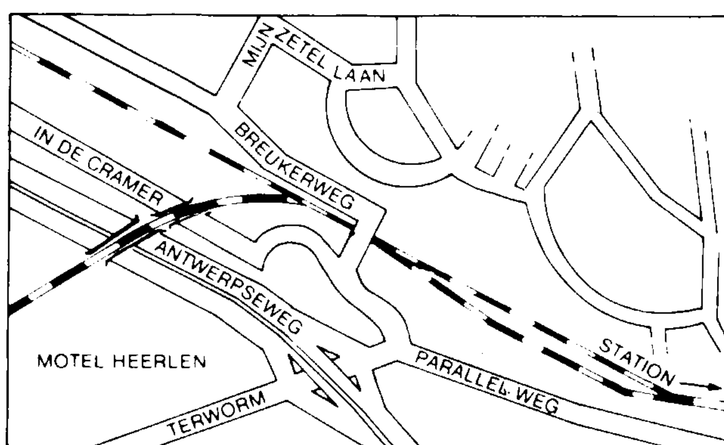
Het Rouppe Garantiefonds geeft een extra, gratis verzekering op eventuele gebreken, bij installatie van uw nieuwe badkamer of douche door een erkend installateur.

ACCESSOIRES.

In de nieuwe Rouppe showroom vindt u compleet alles. Zodat u uw badkamer geheel in stijl en kleur passend kunt inrichten met alle accessoires, (wand)tegels en vloerbedekking.

KOFFIE + CADEAU.

Voor iedere bezoeker is er natuurlijk koffie èn een aardig presentje!
Toch leuk, zelfs als u niet direct slaagt voor een badkamer. Iets, dat wij ons nauwelijks kunnen voorstellen!



PARKEREN
VRIJ

SPOOR-SINGEL HEERLEN ƒ 22000.–

KANS

HUSKENS-WEG HEERLEN ƒ 22000.–

WIJNGAARDS-WEG HEERLEN ƒ 24000.–

PALEMIGER-BOORD HEERLEN ƒ 20000.–

MOLENBERG-LAAN HEERLEN ƒ 18000.–

ALGEMEEN FONDS

ZESWEGEN-LAAN HEERLEN ƒ 18000.–

STATION "WEST" ƒ 20000.–

SITTARDER-WEG HEERLEN ƒ 14000.–

SCHANDELER-BOORD HEERLEN ƒ 14000.–

ELECTRICITEITS BEDRIJF ƒ 15000.–

STATION-STRAAT HEERLEN ƒ 14000.–

SLECHTS OP BEZOEK

BREUKER-WEG HEERLEN ƒ 12000.–

VRANK-STRAAT HEERLEN ƒ 10000.–

KANS

SINT FRANCISCUS-WEG HEERLEN ƒ 10000.–

Rouppe show
badkamer

Vrijdag 1 februari en zaterdag 2 februari is het zover. Dan opent Rouppe haar geheel vernieuwd showroom vol met compleet ingerichte badkamer keukens aan de Breukerweg 1 - 3 in Heerlen. Dat is goed nieuws.

Maar: Rouppe heeft dubbel goed nieuws voor u: iedere bezoeker van onze open dagen ontvangt een geluksnummer, tegen inlevering van de kanskaart. Daarmee maakt u kans op twee droomprijzen, die zo weggelopen zouden kunnen zijn uit de 1-2-3-show!

Een compleet ingerichte Sphinx badkamer. Deze badkamer Ivorie, in de allernieuwste Sphinx kleur mat-wit bestaat uit een ligbad, duobloc, wastafel, bidet etc. etc. Eigenlijk te mooi voor woorden!

Een prachtige Miele (er is geen betere!) afwas-automaat. Heren: opgelet. Dit is uw kans. Neem uw vrouw mee en maak kans op een vanaf nu afwasvrij leve

rouppe

Breukerweg 1 - 3
Industrieterrein "In den Cramer", Heerlen.
Telefoon (045) 719700.



CARRY TEFSEN G
BADK

Breukerweg 1 - 3,
(Industrieterrein
"In den Cramer")
Heerlen.
Telefoon (045) 719700.

Openingstijden: Dagelijks van 09.30 tot 17.00 uur en op koopavond tot 21.00 uur.



rouppe de mooiste badkamers

Rouppe showrooms vindt u in Alkmaar, Den Bosch, Den Haag, Heerlen en Huizen.

U ONTVANGT FL 200,-

IN DE CRAMER HEERLEN f 26000.–

MIJNZETEL-LAAN HEERLEN f 26000.–

WATERLEIDING f 15000.–

BEERSDAL-WEG HEERLEN f 28000.–

NAAR DE GEVANGENIS

KLOOSTER-WEG HEERLEN f 30000.–

SCHELSBERG HEERLEN f 30000.–

ALGEMEEN FONDS

PARALLEL-WEG HEERLEN f 35000.–

STATION "OOST" f 20000.–

KANS

GROENE BOORD HEERLEN f 35000.–

EXTRA BELASTING BETAAL f 1000.–

BOKSTRAAT HEERLEN f 40000.–

ONTVANG BIJ HET PASSEREN f 20000.– SALARIS

INKOMSTEN BELASTING BETAAL f 20000.–

LOOIER-STRAAT HEERLEN f 6000.–

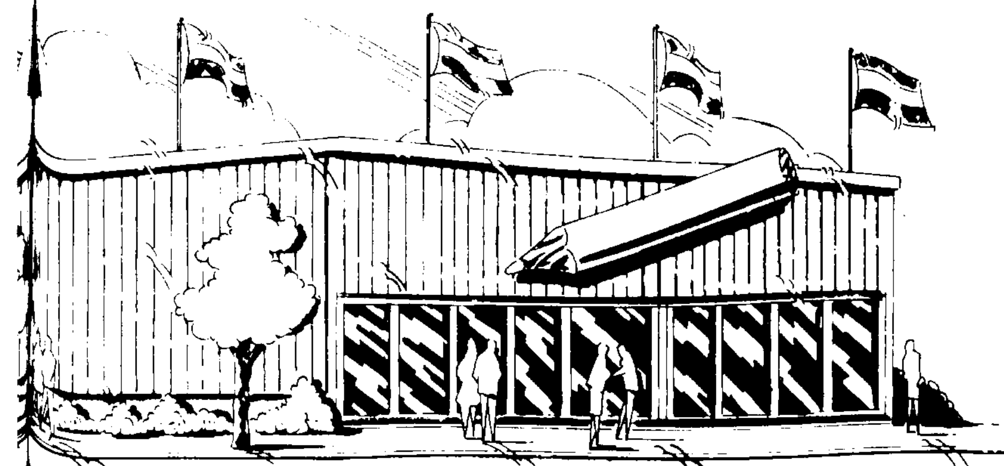
ALGEMEEN FONDS

CBS WEG HEERLEN f 6000.–

...om vol prima ...en keukens.

Als klap op de vuurpijl geeft Rouppe aan iedere koper van een compleet ingerichte badkamer of keuken tijdens de open dagen nog eens een extra korting van f 200,–.
En dat is mooi meegenomen, zo vlak na al die dure dagen!

U komt (met de hele familie, als u wilt) op vrijdag 1 februari of zaterdag 2 februari 1985 naar de nieuwe Rouppe showroom in Heerlen.
U neemt de kanskaart uit deze krant mee.
Hiervoor krijgt u een geluksnummer terug.
Wanneer uw nummer klopt, met dat van de Sphinx-badkamer Ivorie, òf met de Miele afwasautomaat, dan dient u drie vragen op de kanskaart goed te beantwoorden.
Dit wordt beoordeeld, door een deskundige jury.
Beantwoordt u alle vragen correct, dan mag u zich eigenaar noemen van één van deze hoofdprijzen.
Besluit u een compleet ingerichte badkamer of keuken aan te schaffen tijdens de showdagen, dan verdient u nog eens f 200,– extra feestkorting.





MET MIELE IS HET DUBBEL FEEST.

Het is a.s. vrijdag en zaterdag dubbel feest bij Rouppe. Daarom ook dubbele prijzen met het sleutelnummer. Rouppe opent in haar showroom een staal aan complete Miele keukens. Kom met eigen ogen zien wat Miele presteert in keukens. U kunt naar hartelust kiezen, combineren en een nieuwe keuken uitzoeken, die bij uw budget past.

NÒG EEN KANS MET DE GELUKSSLEUTEL.*

Bij Rouppe heeft u een tweede gelukskans met het sleutelnummer, dat u in de showroom krijgt. De notaris trekt een tweede nummer en wie dat heeft mag zich de gelukkige eigenaar noemen van een Miele afwasmachine.

Miele
er is geen betere

MIELE, ER IS GEEN BETERE.

Miele bouwt keukens die een leven lang meegaan. Van een verrassend moderne vormgeving, oerdegelijke kwaliteit, perfecte afwerking en weldoordachte constructie. Bij verhuizing kan de Miele keuken zonder veel problemen mee naar het nieuwe adres.
Miele, de betaalbare klasse keukens.

UIT DE KEUKEN GEKLAPT.

Rouppe geeft vrijblijvend advies over alle technische, bouwkundige en financiële aspecten van uw nieuwe keuken. Deskundigen adviseren over de kleuren, tegels, vloerbedekking en meubelopstelling. Het is daarom verstandig als u tevoren de afmetingen opmeet van de plaats waar uw nieuwe keuken zal komen.

UIT DE KEUKEN GEZET.

Geschoolde vakmensen plaatsen uw nieuwe Miele keuken en zorgen voor een perfecte afbouw. Op zo'n dag komt u ondanks alles niet gemakkelijk aan koken toe. Daarom mag u dan, op kosten van Rouppe, met 2 personen dineren in een perfect restaurant.

DE CHEF-KOK SERVEERT.

Rouppe pakt de opening van de nieuwe showroom met Miele keukens groots aan. Uit eigen keuken schenkt Rouppe verse koffie en drankjes. En volg de liefde van de chef-kok voor zijn vak. Hij bereidt voor u in Miele combi- en magnetron-ovens de smakelijkste hapjes.

AANGENAAM VERPOZEN.

Het vele moois en nieuws in de Miele keukens zal voor u een aangename verrassing zijn. Het complete, uitgebreide Miele programma kunt u op een video presentatie in alle facetten zien. Aan de kinderen is natuurlijk ook gedacht. Om het verpozen voor u èn voor hen aangenaam te laten verlopen is een gezellige speelhoek ingericht met kinderfilms en speelgoed.
De Rouppe showroom is er groot genoeg voor.

* Om voor deze prijs in aanmerking te komen dient u eveneens de drie vragen op de kanskaart te beantwoorden.

...EFT 'N NUMMERTJE ...MERS EN KEUKENS ...WEG BIJ ROUPPE ...N HEERLEN

SLEUTELVRAGEN VOOR UW GELUKSKANS

Om in aanmerking te komen voor de nieuwe Badkamer Ivorie van Sphinx, dient u de onderstaande drie vragen te beantwoorden.

1. Rouppe heeft de mooiste badkamers van Nederland. Waar zijn de 5 Rouppe-showrooms gevestigd? ____________
2. Carry Tefsen deelt bij Rouppe gratis posters uit. Zet zij hierop haar handtekening? ____________ ja/nee
3. Naast de mooiste badkamers staat in de Rouppe showroom een uitgebreide collectie degelijke keukens. Noem de fabrikant en (merknaam) van deze keukens: ____________

vul in, knip uit, neem mee.

Miele's mooiste keukens bij ...

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 31 januari 1985 ● Pagina 27

Jos Alberts: „Studie had voorrang"

Van onze verslaggever

BRUSSEL – Als 23-jarige behoort Jos Alberts tot de jongsten in de ploeg van Peter Post, maar tevens is de renner uit Geleen in het internationale profmilieu minder bekend dan de doorsnee-teamgenoot.

„Hoewel ik vanaf mijn achtste jaar al de wielersport beoefen, heb ik naderhand beduidend minder wedstrijden gereden dan normaliter verwacht had kunnen worden", zegt hij. „Ik koerste afwisselend in KNWU-verband en bij de NWB, waar ik eens de Hel van Brabant over 180 kilometer won. Bij mij had de studie voorrang. Eerst het gymnasium; daarna bedrijfseconomie in Nijenrode. Ik hoop over een paar jaar mijn doctoraal te behalen".

Jos Alberts, zoon van wielerorganisator Frans Alberts, is blij dat hij een plaatsje in een topformatie heeft gekregen. „Ik blijf nuchter in de situatie", verduidelijkt hij. „Vorig jaar, toen ik voor de ploeg van Jaak de Goede uitkwam, bereikte ik de finish in zowel Ronde van Aragon als Ronde van Nederland. De Ronde van Catalonië reed ik niet uit. Qua organisatie mankeerde er bij De Goede nog wel het een en ander. Het ging een paar keer in de trant van: „Jos, morgenvroeg om elf uur op het vliegveld van Brussel zijn. We vertrekken naar Spanje".

Alberts (die in juli 1983 prof werd) wordt vanaf vandaag trainingsmakker van de Olympische kampioen Alexi Grewal. De Amerikaan vestigt zich immers in Geleen. „Weet je overigens waaraan ik nu al vaak denk?", aldus Alberts junior. „Straks een deel van mijn profloopbaan in Amerika doorbrengen. Ik ben er al eens geweest. Fantastisch land, niet op de laatste plaats voor een wielrenner".

THEO DE ROOY: „Graag naar Spanje"

Van onze verslaggever

BRUSSEL – Theo de Rooy is blij dat chef d'equipe Peter Post het programma van Panasonic/Raleigh heeft uitgebreid. „Ik ga graag naar de Ronde van Spanje", aldus de renner uit Spaubeek. „Aanvankelijk, toen vaststond dat we in het begin van het seizoen met een gedeelte van de ploeg alleen Parijs-Nice en de Catalaanse Week zouden rijden, zei ik al: „Dat is te weinig om daarmee aan de Vuelta te beginnen. We zullen nog een flink aantal keren de Ardennen moeten intrekken. Daarom vind ik het nu fijn dat ik Tirreno-Adriatico nog kan afwerken".

Niet alleen met dit laatste is De Rooy happy. Hij is ook tevreden over de nieuwe aanpak van de winterperiode. „Vroeger maakte ik de fout door na het seizoen twee of drie weken helemaal niks te doen. Dit keer ben ik in training gebleven. Veel op de fiets, maar ook anderszins bezig geweest. Krachttraining, hardlopen, noem maar op".

De Rooy zal in 1985 weinig in klassiekers te zien zijn. „Waalse Pijl en Luik-Bastenaken-Luik, jawel, vlak voordat we naar de Ronde van Spanje vertrekken. In Milaan-San Remo, Parijs-Roubaix etcetera heb ik niets te zoeken. Wat mij betreft had Post naast de Tour en Vuelta zelfs de Ronde van Italië er nog bij mogen pakken. Geestelijk en lichamelijk voel ik me in staat om de drie grootste etappekoersen in één jaar te rijden. Ik heb vier keer aan de Tour de France deelgenomen. Nooit ben ik er slecht uitgekomen. Voor mij was het vaak zo, dat ik dacht: Nou, het had nog wel een week mogen duren".

21 man

BRUSSEL – De ploeg Panasonic/Raleigh onder leiding van Peter Post en diens Belgische assistent Juul de Wever bestaat uit eenentwintig man. Dit zijn de Australiër Phil Anderson, de Amerikaan Alexi Grewal, de Belgen Eric Vanderaerden, Eddy Planckaert, Walter Planckaert, Guy Nulens en Ludo de Keulenaer, alsmede de navolgende veertien Nederlanders: Peter Winnen, Henk Lubberding, Steven Rooks, Theo de Rooy, René Kos, Jos Lammertink, Gert-Jan Theunisse, Bert Wekema, Bert Oosterbosch, Johan Lammerts, Gerard Veldscholten, Jos Alberts en de cyclecrossers Henk Baars en Michel Groenendaal.

● Van deze ploeg starten negen man in Parijs-Nice (3-10 maart): Anderson, gebroeders Planckaert, Lammertink, Nulens, Winnen, Veldscholten, Wekema en Oosterbosch. Het team voor Tirreno-Adriatico bestaat uit Vanderaerden, Lubberding, Grewal, Rooks, De Keulenaer, Lammerts, De Rooy en Theunisse.



● Engelstaligen in de formatie van Peter Post. Links de Amerikaan Alexi Grewal, rechts de Australiër Phil Anderson.

BEKERSUCCES LIMBURGSE HANDBALSTERS

ROERMOND/GELEEN – Het damesteam van Enzico Swift heeft zich gisteravond geplaatst voor de kwartfinale om de Nederlandse handbalbeker. In Roermond won Swift – na een 7–3 voorsprong bij rust – verdiend met 17–8 van het Beekse Caesar.

Ofschoon de uitslag doet vermoeden dat het een makkie was voor Swift, gebiedt de realiteit te zeggen dat Caesar met name in de eerste helft lange tijd de Roermondse ploeg goed partij gaf. Toen de Roermondse ploeg via Nina Somers in de 22-ste minuut op 2-2 kwam en Caesar-trainer Lou Reubsaet enkele speelsters moest wisselen, liep Caesar tegen een 7–3 achterstand bij rust aan. Toch had die marge in de eerste helft een stuk gunstiger moeten zijn. Minstens zesmaal raakte Caesar het houtwerk. Ook na rust bleef de Beekse formatie tot halverwege de tweede helft goed stand houden. Maar hierna gaf de betere conditie van Swift de doorslag.

Ook het damesteam van Herschi Vlug en Lenig, dat onlangs Hellas zo knap uitschakelde, plaatste zich gisteravond voor de kwartfinale, Opnieuw moest een eredivisieteam het onderspit delven. Het Eindhovense DES werd na een 5–5 ruststand naar een verdiende 13–9 nederlaag gespeeld. Na een moeizame eerste helft hervond V. en L. zich in het tweede gedeelte en werd binnen tien minuten DES op een 9–5 achterstand gezet. Bij V. en L. – waarin Cecile Leenen (blessure) ontbrak – was doelvrouwe Marleen Dreissen goed op dreef.

Het vriendschappelijk herenduel tussen NCR Blauw Wit en het Duitse Bayer Leverkusen dat gisteravond in Beek gespeeld werd eindigde in een 19–15 zege voor de Beeker ploeg.

PETER POST: „PROFS RIJDEN NOOIT TE VEEL"

Panasonic vaak op twee fronten tegelijk

door wiel verheesen

BRUSSEL – Peter Post heeft zóveel kwaliteit en kwantiteit in de ploeg, dat hij het programma van zijn renners heeft uitgebreid. Dit zal niet alleen succes in de „nieuwe" koersen voor Panasonic/Raleigh moeten opleveren, maar het moet ook de basis zijn van een succesvolle Tour de France.

„Zo'n teleurstelling als de Tour vorig jaar, toen wij slechts twee etappes wonnen en geen belangrijke klassering in de eindstand veroverden, hoop ik nooit meer mee te maken", aldus Post. „Het was vooral een grote ontgoocheling omdat we buiten de Tour een succesvol seizoen kenden". Peter Post, die gisteren in het Sofitel van Brussel zijn ploeg aan de internationale sportpers presenteerde, zal dit jaar enkele keren op twee fronten tegelijk strijden.

Dat begint al in maart als een deel van de ploeg in Parijs-Nice start en het andere deel naar Italië trekt om daar aan Tirreno-Adriatico deel te nemen. Anderhalve maand later is Panasonic/Raleigh voor het eerst sinds vele jaren weer present in de Ronde van Spanje, tijdens een periode dat de andere helft van de ploeg achtereenvolgens Amstel Gold Race, Rund um den Henninger Turm, Kampioenschap van Zürich en Vijfdaagse van Duinkerken afwerkt.

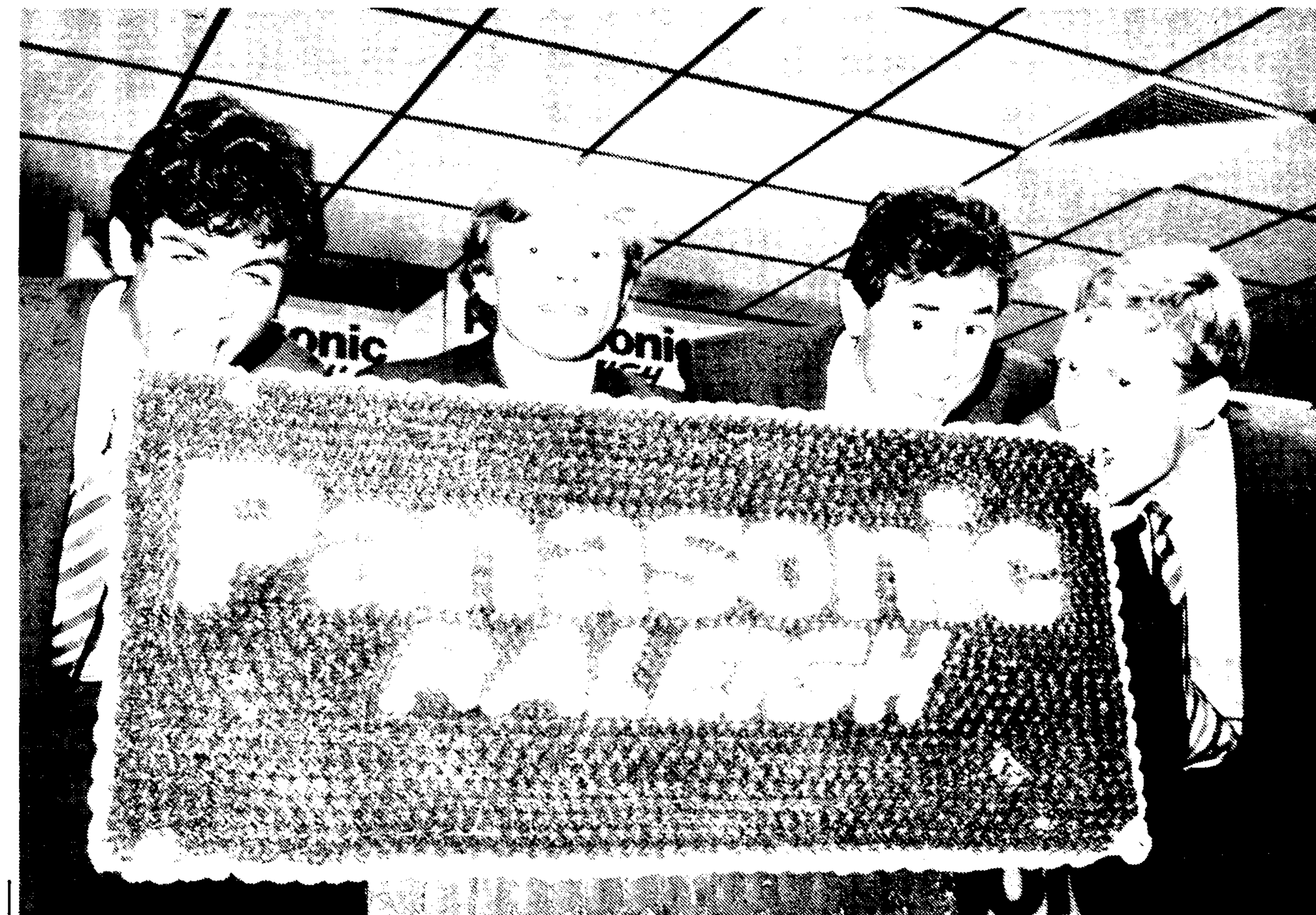
„Telkenmale haal ik zowel mijn klassementsrijders alsook de sprinters uit elkaar. Eddy Planckaert, bijvoorbeeld, rijdt Parijs-Nice en Ronde van Spanje. Eric Vanderaerden daarentegen krijgt Tirreno-Adriatico maar geen Vuelta op zijn programma. Hetzelfde doe ik met Peter Winnen en Phil Anderson. Na de Ronde van Spanje lassen we een kleine rustpauze in, alvorens met onze sterkste ploeg naar de Dauphiné Libéré en Ronde van Zwitserland te trekken, als aanloop naar de Tour".

„Te veel van het goeie?", aldus Post. „Zeker niet. Profrenners rijden nooit te veel, tenminste niet als ze zich goed verzorgen. Daarmee bedoel ik niet alleen een optimale verzorging tijdens het seizoen, maar ook in de maanden daaraan voorafgaande. Tijdens de winter leg je de basis voor een goed wielerjaar".

Vooral in het huidige decennium heeft de racefiets een gigantisch grote technische ontwikkeling doorgemaakt. De medisch-wetenschappelijke begeleiding loopt daarmee parallel. Denk maar eens aan de wijze waarop Francesco Moser zijn aanval op het werelduurrecord voorbereidde en ook afrondde. Het was de prestatie van een superatleet, bijgestaan door een staf van medici en technici.

„Wij volgen de nieuwe ontwikkelingen in het mondiale cyclisme uiteraard nauwgezet", zegt Peter Post. „In het kader hiervan zijn mijn renners tijdens de voorbije maanden herhaaldelijk bijeengeweest voor testen, conditie- en krachttraining".

Peter Post werkt ook aan continuering van zijn sterrenformatie. „Niemand van de renners die vorig jaar onder mijn leiding koerste, is naar een andere ploeg vertrokken", aldus de chef d'equipe. „Daarnaast heb ik met de winnaar van de Olympische wegwedstrijd, Alexi Grewal, nú al een verbintenis afgesloten tot het einde van volgend jaar. Zowel Eric Vanderaerden en Eddy Planckaert hebben hun contract reeds tot 1987 verlengd, waarmee ik wil onderstrepen dat Panasonic/Raleigh als een internationale ploeg voortgaat op de ingeslagen weg".



● Vanaf vandaag is Alexi Grewal, die de Olympische wegwedstrijd won, prof en inwoner van Geleen. Provinciegenoot dus van drie andere Limburgse renners bij Panasonic, met wie hij hier van een reuzetaart proeft. V.l.n.r. Alexi Grewal, Peter Winnen, Theo de Rooy en Jos Alberts.

Foto's: DRIES LINSSEN

Johan Neeskens onderhandelt met Botafogo

DEN HAAG – Het Braziliaanse Botafogo heeft Johan Neeskens een lucratief drie-jarig contract aangeboden. Neeskens, transfervrij na vijf seizoenen New York Cosmos, heeft wel oren naar een verblijf in Zuid-Amerika, maar beslist pas vandaag of morgen definitief. Johan Neeskens (33) had ook aanbiedingen op zak van clubs uit Zwitserland, Spanje, Griekenland én Nederland, namelijk PEC Zwolle.

Celstraf voor doden Finse gewichtheffer

MADRID – De rechtbank van Las Palmas heeft een politie-inspecteur op Gran Canaria veroordeeld tot een gevangenisstraf van veertien maanden wegens doodslag van Olli Kanervisto, de Finse gewichtheffer, die met vakantie op het Spaanse eiland verbleef. Daarnaast moet de dader, Jaime Pineiro Chozas, een schadevergoeding betalen van 60.000 gulden aan de familie van het 26-jarige slachtoffer.

Kanervisto raakte in april van 1984 met enkele vrienden betrokken bij een handgemeen met het personeel van een discotheek. Bij het scheiden van de vechtenden ging het pistool van Pineiro af en werd de Fin dodelijk getroffen.

De een wel, de ander niet

HEERLEN – Heerlen-speler Math Coolen heeft drie wedstrijden schorsing aan zijn broek gekregen. Hij werd op 2 december tijdens de ontmoeting tegen Tiglieja, samen met gasten-speler Geert Kusters vroegtijdig naar de kleedkamer gezonden door scheidsrechter Kuijpers op advies van de Tiglieja-grensrechter. Hoe paradoxaal het ook klinkt, maar Kusters werd vrijgesproken, omdat hij heeft volgehouden niets te hebben gedaan. De reden waarom Coolen in hoger beroep dan toch gestraft is, verwoordt Heerlen-secretaris Philips: „Coolen had op het ruilformulier staan, dat hij een trappende beweging gemaakt zou hebben."

Standard Luik krijgt klop

BRUSSEL – Gisteren werden in België de heenwedstrijden voor de achtste finales van de beker afgewerkt. Opvallend was vooral de zware 3-0-nederlaag die Standard Luik op eigen terrein tegen Waregem moest slikken.

Uitslagen: Racing Jet-Anderlecht 1-2; Standard-Waregem 0-3; AA Gent- Club Brugge 1-0; St.-Truiden-Cercle Brugge 0-1; St.-Niklaas- Beveren 2-0; Diest-Harelbeke 0-1; Berchem-Seraing 0-0; KV Mechelen-Club Luik 0-0

● LONDEN – Manchester United zal in de vijfde ronde van het toernooi om de Engelse voetbalbeker Blackburn Rovers ontmoeten. Blackburn zegevierde in de uitwedstrijd met 1-0 over Oxford United. Wimbledon uit de tweede divisie heeft Nottingham Forest met 1-0 uitgeschakeld in de vierde ronde.

● TURIJN – Juventus heeft gistermiddag op eigen veld de inhaalwedstrijd uit de Italiaanse eerste divisie tegen Lazio met 1-0 gewonnen. Michel Platini maakte twintig minuten voor tijd het doelpunt. Platini is topscorer met tien doelpunten uit zeventien wedstrijden.

Zware straf geëist tegen Bubi Scholz

van onze sportredactie

BERLIJN – De openbare aanklager bij de rechtbank in Berlijn heeft een gevangenisstraf van drie jaar en acht maanden geëist tegen Gustav 'Bubi' Scholz. De vroegere Europees kampioen had een half jaar geleden zijn echtgenote Helga doodgeschoten. Tijdens een hevige ruzie vluchtte de vrouw naar het toilet en sloot zich daar op. Gustav Scholz loste het dodelijke schot dwars door de gesloten deur van het toilet. De verdedigers van Scholz vroegen in hun pleidooi de strafmaat wegens verzachtende omstandigheden te beperken tot twee jaar. Scholz was op het moment van zijn daad dronken.



● Walter Rörhl leidt met zijn Quattro in de rally van Monte Carlo, nadat Vatanen tegen een fikse tijdstraf opliep.

PEUGEOT OP ACHTERSTE POTEN

Rörhl profiteert van straf Vatanen

MONTE CARLO – Ari Vatanen heeft de laatste klassementsproeven van gisteren in de Rally van Monte Carlo beheerst. De Fin en zijn Britse bijrijder Terry Harryman, heroverden bijna drie minuten op de Westduitser Walter Röhrl, die gistermorgen plotseling leider in het klassement was geworden doordat Vatanen acht strafminuten op zijn kaart kreeg bijgeschreven.

Vatanen werd bestraft in Gap wegens het te laat arriveren bij een contrôlepost. Het protest van Peugeot tegen die straf, volgens de fabriek opgelegd door een verkeerde tijdmelding als gevolg van onduidelijke aanwijzingen, werd door de organisatie verworpen. Vatanen zal nog in beroep gaan bij de internationale federatie, maar de uitspraak van die behandeling zal vermoedelijk pas komen als de rally al lang is afgelopen.

Vatanen heeft zelf geprobeerd zijn straf goed te maken en is daarin redelijk geslaagd. Door zijn totaal aantal overwinningen uit 24 klassementsproeven te verhogen, slonk zijn achterstand op Röhrl tot 1 minuut en 58 seconden.

Gisteren is het aantal deelnemers in de Monte opnieuw met tien teruggelopen. Er zijn nog 86 wagens in de strijd en daarbij is de Opel Manta van de enige Nederlandse equipe, Els en Willem Sintenie, die de 58e plaats bezetten. Hun achterstand op Röhrl bedraagt 2 uur 32 minuten en 47 seconden.

Klassement na 24 proeven: 1. Röhrl/Geistdorfer (WDl), Audi, 6 uur 55 minuten en 12 seconden; 2. Vatanen (Fin)/Harryman (GBr), Peugeot op 1.58; 3. Salonen/Harjanne (Fin), Peugeot op 5.04; 4. Blomqvist/Cederberg (Zwe), Audi op 13.28; 5. Toivonen/Piironen (Fin), Lancia op 16,59; 6. Saby/Fauchille (Fra), Peugeot op 18.46; 7. Biasion/Siviero (Ita), Lancia op 19.52; 8. Andruet/Peuvergne (Fra), Citroen op 34.53.

Michels selecteert vanaf ziekbed

ZEIST – Bondscoach Rinus Michels, die sinds zondagavond met hartklachten in het Academisch Medisch Centrum te Amsterdam ligt, heeft geen wijzigingen aangebracht in de voorlopige selectie van 21 spelers, die volgende week woensdag een oefenwedstrijd speelt tegen RKC. Na de wedstrijden van het komend weekeinde zal de groep tot zestien worden teruggebracht.

De 21 voorlopigen zijn: Spelbos, Boeve, Van Basten, Koeman, Silooy, Vanenburg, Schoenaker en Ophof (allen Ajax), Wijnstekers, Gullit, Houtman, Hiele en Been (allen Feyenoord), Van Breukelen, Van de Kerkhof, Valke, Van der Gijp, Brandts en Lokhoff (allen PSV), Van Tiggelen (FC Groningen) en Snelders (FC Twente).

Michels, die dagelijks wordt onderzocht, meldde vanaf zijn ziekbed: „Deze selectie houdt niet in dat ik voor de kwalificatiewedstrijd tegen Cyprus, op woensdag 27 februari in Amsterdam, uit deze groep mijn definitieve keuze zal bepalen. Wijzigingen zijn altijd mogelijk. De zestien die in Waalwijk tegen RKC erbij zijn, zijn ook niet automatisch verzekerd van een plaats voor de oefenwedstrijd op 20 februari tegen VVV. Op 21 februari, dus een dag na het gebeuren in Venlo, maak ik de uiteindelijke selectie voor de wedstrijd tegen Cyprus bekend".

Over zijn eigen gezondheid meldde Michels: „Ik word hier van top tot teen onderzocht. Dat was ook de afspraak met de specialist. Al met al ben ik niet ontevreden. Aan het eind van deze week weten we meer. Maar ik vermoed niet dat ik er volgende week woensdag al bij kan zijn". Intussen Michels van de behandelende artsen het advies krijgt zich voorlopig niet met de dagelijkse gang van zaken in Zeist te bemoeien, zal vrijdag eveneens een beslissing vallen welke oefenmeesters de begeleiding van het A-elftal voor de wedstrijd in Waalwijk op zich zullen nemen. Het Nederlands elftal verzamelt volgende week woensdag in een hotel te Waalwijk. De wedstrijd tegen eerste-divisieclub RKC begint om 16.00 uur.

Debuut Stalman bij Studio Sport

van onze sportredactie

ARNHEM – Olympisch kampioene Ria Stalman maakt dit weekeinde haar debuut bij Studio Sport. De Haagse zal de beelden van de NK Indoor-atletiek in Maastricht van commentaar voorzien. „Er is geen sprake van een vast dienstverband. Als het dit weekeinde goed gaat, blijf ik op free-lancebasis voor Studio Sport werken. Al kort na de Olympische Spelen heeft Theo Reitsma mij daarover benaderd", aldus Ria Stalman.

Artikel	Omschrijving	Van	Voor
Roodmerk koffie	vac. gemalen, pak 500 gram	766	**719**
Theezakjes	pak 20 x 4 gram	95	**69**
Chocodrank	flacon 1000 ml.	95	**69**
Vanille vla	houdbaar, pak 1000 ml.	119	**89**
Eromel drinkyoghurt	aardbei-framboos perzik, pak 1000 ml.	139	**99**
Snelkookrijst	zak 400 gram	79	**59**
Spaghetti	pak 500 gram	75	**59**
Appelmoes	blik 850 ml.	99	**69**
Gesneden bonen	blik 850 ml.	129	**99**
Zuurkool	pak 500 gram	49	**29**
Bruine bonen	blik 850 ml.	89	**69**
Kapucijners	blik 850 ml.	89	**69**
Spliterwten	pak 500 gram	69	**39**

Artikel	Omschrijving	Van	Voor
Tomatenpuree	blikje 70 gram	25	**15**
Gepelde tomaten	blik 425 gram	99	**69**
Arlon maaltijdsoepen	diverse maken, blik 800 ml.	159	**129**
Slagroom	eigen merk dagvers beker 250 ml.	185	**149**
Arlon aroma	flacon 200 ml.	139	**99**
Tomatenketchup	Heinz, fles 1140 gram	526	**420**
Curryketchup	Hela, knijptube 1000 gram	599	**399**
Beschuit	pak 2 rollen	149	**129**
Witte Reus	vat 4000 gram	~~1096~~	**999**

Artikel	Omschrijving	Van	Voor
Radjah saté	diepvries, 3 stokjes met saus	99	**69**
Ontbijtkoek	Gouden Euuw, 500 gram	169	**99**
Appelstroop	beker 450 gram	119	**99**
Extra jam aardbei	pot 450 gram	149	**99**
Imkerhoning	pot 450 gram	279	**199**
Lange vingers	pak 150 gram	99	**69**
Sinaasappeldrank	pak 1000 ml.	129	**99**
Appelsap	pak 1000 ml.	99	**79**
Rookworst	225 gram	109	**89**
Fries roggebrood	gesneden, ca. 440 gram	49	**39**
Mag. fruityoghurt	Mona, pak 1000 ml.	263	**199**
Damesverband mini	Rosita, pak 20 stuks	98	**69**
Damesverband maxi	Rosita, pak 20 stuks	129	**99**
Gezinswasmiddel	fosfaatarm, zak 2000 gram	319	**279**
Allesreiniger	flacon 750 ml.	139	**89**
Schuurmiddel	Dits vloeibaar, flacon 500 gram	85	**69**
Enka zeem	per stuk	249	**189**

Artikel	Omschrijving	Van	Voor
Zuurkoolspek	vac. verpakt per 500 gram	299	**249**
Tissue toiletpapier	pak 10 rollen	385	**299**
Keukenrollen	pak 3 stuks	249	**199**
Zakdoekjes papier	pak 10 x 10 stuks	145	**99**



Artikel	Omschrijving	Van	Voor
Patates frites	diepvries, zak 1000 gram	~~149~~	**89**
Aardappelen kleibintje	zak 5 kilo	~~139~~	**8**
Kruidenshampoo	voor normaal haar, flac. 200 ml.	149	**9**
Tandpasta met fluor	tube 50 ml.	79	**5**
Steradent	tube 26 tabletten	179	**13**
Brio wasmiddel	inweek-/voorwasmiddel, pak 500 gram	169	**13**

ALLEEN DEZE WEEK:

Artikel	Omschrijving	Van	Voor
Bananen	per kilo		**179**
Witlof	per 500 gram		**195**
Gekruid gehakt	kiloverp., per 1000 gram	858	**698**
Varkensschnitzel	per 500 gram	949	**798**
Slavinken	6 stuks	745	**598**

Geldig t/m zaterdag 2 februari

Ik betaal er niets teveel. En hij komt er niets tekort.



Weet u waar deze boef hier 't liefste zit? In een winkelwagentje bij EDAH. En maar graaien. Bambix, Brinta, Liga, Roosvicee, ja, ze hebben heel wat vitaminen voor hem. En weet u wat 't aardige is? Bij EDAH houden ze al die vitaminen lekker voordelig. Zij houden tenminste nog rekening met opgroeiende kinderen.

Artikel	Omschrijving	Prijs
Brinta	pak 500 gram	**179**
Menuet havermout	zak 500 gram	**99**
Karvan Cevitam	Roosvicee fles 600 ml	**249**
Vitacee	fles 500 ml	**159**



Artikel	Omschrijving	Prijs
Liga Evergreen	pak 12 stuks	**193**
Olvarit blauw	diverse smaken potje	**109**
Olvarit rood	diverse smaken potje	**129**
Olvarit oranje	diverse smaken potje	**149**
Bij-de-handjes	Zwitsal doos 50 stuks	**398**
Zwitsal babypoeder	bus	**395**
Molenaars	rijstkindermeel pak 200 gram	**129**
Bambix	pak 225 gram	**139**
Liga Junior	pak 175 gram	**140**
Almiron AB	blik 900 gram	**1235**
Almiron M2	blik 900 gram	**1248**
Pampers luiers	maxi doos 60 stuks	**2795**
Dippers luiers	maxi koffer 60 stuks	**2295**
Zwitsal zalf	pot 125 ml	**540**

Prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. De Januari Toppers zijn geldig van **maandag 7 januari t/m zaterdag 2 februari.**
Alle Januari-Toppers max. 3 stuks per klant.

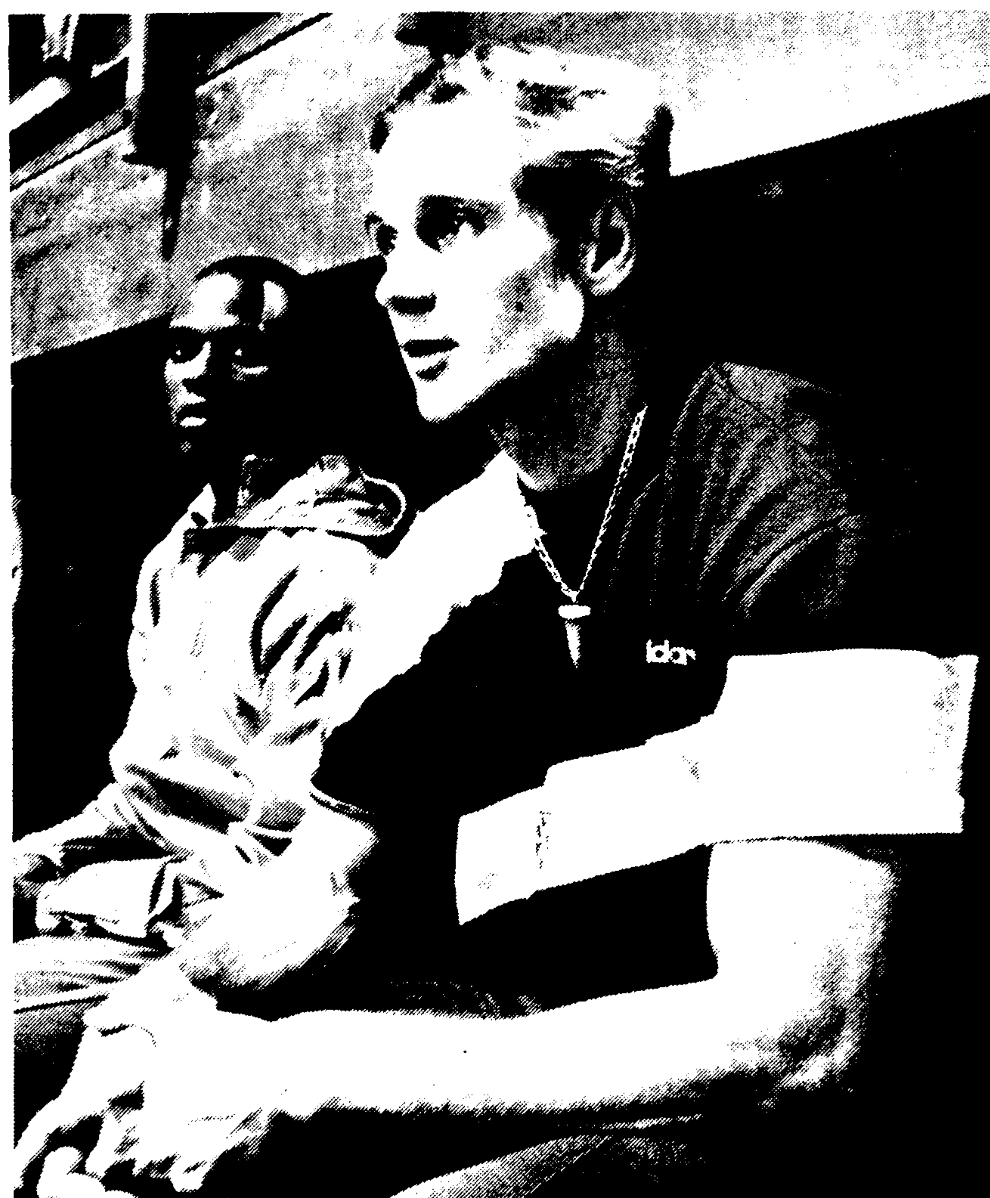
Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaart.

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Nieuw-Bergen**, Raadhuisplein 47 ■ **Blerick**, Witherenstraat 7 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Budel**, Nieuwstraat 49 ■ **Budel Schoot**, Groot Schoterweg 118 ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Gennep**, Europaplein 10-7 ■ **Heer**, Einsteinstraat 13 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23 Heksenberg, Stanleystraat 6 ■ **Helden-Panningen**, Raadhuisstraat 20-22 ■ **Hoensbroek**, Gebrookerplein 22 ■ **Horst**, Wilhelminaplein 10 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ **Meijel**, Kerkstraat 25 ■ **Nederweert**, Kerkstraat 87 ■ **Nieuwenhagen**, Sun Pl. 4 ■ **Nuth**, Dorpsstraat ■ **Reusel**, Schoolstraat 19-23 ■ **Reuver**, Past. Vranckenlaan 14 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Schinveld**, Wihelminaplein 10 ■ **Sittard**, Chopinstr. 8, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Tegelen**, Kerkstraat 16 ■ **Tienray**, Spoorstraat 16 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Maastrichterlaan 78 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Venray**, Grotestraat 29 ■ **Voerendaal**, Kerkplein 1-3 ■ **Weert**, Maaspoort 63, Sutjensstraat 30 ■

0/2/7-05-06

„Ik had enige blanke Olympische 100-finalist kunnen zijn"

Ronald Desruelles trekt streep onder verleden



● *Ronald Desruelles in Parijs, waar hij een bronzen plak veroverde en onder meer Sam Graddy (in de halve finale) en Mel Latteny klopte.* Foto: THEO VAN DER RAKT

door frans dreissen

indoor maastricht atletiek eurohal 1985 2-3 februari 9-10 februari nederlandse kampioenschappen belgische kampioenschappen interland nederland-belgië

HEERLEN/ANTWERPEN – Sommige mensen vinden hem een tikkeltje arrogant, verwend, maar de manier waarop Ronald Desruelles (29!) zich weer vanuit een diepe put naar de wereldsprinttop heeft geworsteld dwingt respect af. Zes jaar geleden werd de Belg als de nieuwe sprint- en verspringkoning aangekondigd met een handgeklokte chrono van 9.9 seconden (destijds evenaring van het wereldrecord) en 8.08 meter in de bak. In het Westduitse Sidelfingen werd hij in 1980 tenslotte betrapt op het gebruik van anabolica, met als inherent gevolg een schorsing van anderhalf jaar.

Na maanden aanmodderen, zonder trainer en zonder wedstrijdplanning begon hij vorig jaar aan zijn tweede carrière en onderstreepte zijn vorm twee weken geleden. „Het WK-indoor in Parijs heeft mij ervan overtuigd dat ik in Los Angeles de enige blanke 100-meter finalist had kunnen zijn". Een spierverrekking betekende echter de voortijdige knockout voor Desruelles.

„Het was een verschrikkelijke periode na die stommiteit met die doping (Dianavit, red)", vertelt Antwerpenaar Desruelles, die komend weekend zal deelnemen aan de indoorkampioenschappen in de Maastrichtse Eurohal. „De ene dag was je nog met de gedachte bij de atletiek en de volgende dag dacht ik 'was ik er maar nooit mee begonnen'. Mentaal ging ik zwaar gebukt onder die schorsing. Ook mijn job bij de politie leed eronder. Iedereen liet je vallen. Ik voelde me afgeschreven. Tot slot van rekening had ik me helemaal gefixeerd op de Olympische Spelen in Moskou en verkeerde ik in de vorm van mijn leven".

De come-back van bijna-dertiger Desruelles strekte zich echter uit over een periode van bijna vier jaar. „Ik jogde maar wat, had weinig zin in atletiek en deed bijna alles uitsluitend samen met mijn jongere broer Patrick. Op een gegeven moment heb ik alles echter weer van me afgezet, ben op zoek gegaan naar een echte goede trainer. Drie jaar lang heb ik het zonder coach gedaan. Wilde alles zelf doen, maar topsport bedrijven en tegelijkertijd trainer zijn was niet te combineren. Ik wilde namelijk weer op wereldniveau meedraaien en had een doel voor ogen: de Olympische Spelen".

Vastberaden

Aarzelend, maar vastberaden om weer de top te bereiken, ging Ronald Desruelles samen met zijn Luikse trainer Roger Lespagnard (drievoudig Olympisch deelnemer aan de tienkamp) werken aan de comeback. Een schitterend voorseizoen, 6.61 op 60 meter, 10.25 op de 100 en 20.66 op de 200 meter, leek de garantie voor een fraaie climax in Los Angeles. Een blessure na de kwalificatie voor de halve finale 100 meter, wierp echter roet in het eten. „Een bittere teleurstelling. Veertien dagen geleden, toen ik tijdens het WK-indoor in Parijs nog 6.62 op de 60 meter liep en onder meer Sam Graddy (2e in LA achter Lewis) en Mel Latteny (beste seizoentijd 1984: 9.96) klopte, ging het als een flits door mijn hoofd dat ik misschien wel de enige blanke loper in de 100 meter finale had kunnen zijn"...

Na brons in Parijs aast Desruelles in maart op Europees goud. Het gecombineerd kampioenschap in Maastricht moet de springplank daarvoor worden. „Bovendien vind ik dat je als topsporter aanwezig dient te zijn in een nationale titelstrijd. Zeker omdat we in België proberen om zelf indoorwedstrijden van de grond te krijgen". Het uiteindelijke hoogtepunt moet echter het EK-outdoor in Stuttgart worden volgend seizoen. „Ik ga me nu helemaal concentreren op de 100 en misschien 200 meter, omdat daarop mijn toekomst ligt. Het verspringen laat ik een beetje vallen. Misschien dat ik nog eens voor een stunt kan zorgen", besluit Desruelles, die er overigens van droomt om dit seizoen in de eerste Grand-Prix-finale te komen in Rome.



Nederlands populairste motorcross Kees van de Ven komt zondag in Venray in aktie.

Vele cracks in motorcross 1225cc en zijspan

Venray bijt de spits af

Van onze sportredactie

VENRAY – Traditioneel opent SMC Venray het motorcrossseizoen in Limburg met een dubbel internationaal motorcrossprogramma, op het nieuwe circuit 'De Peel', gelegen aan de Middenpeelweg. Garantie voor een goed programma is het grote veld internationale rijders die gecontracteerd zijn en verdeeld in twee internationale klasses: 125cc en zijspannen. Omwille van de Nederlandse successen in de 125cc klasse, zoals Davy Strijbos die de Nederlandse Grand Prix op zijn naam schreef, heeft de SMC Venray de populaire 500cc klasse laten schieten.

In de attractieve 125cc klasse komen de volgende Nederlandse kanonnen aan de start: Gert Jan van Doorn, Kees van de Ven, Peter Herlings, nationaal kampioen Dinand Zijlstra, Henk van Mielo, John Ponjee en John van de Berk, smaakmaker tijdens de internationale indoormotor cross van Maastricht. Ui het buitenland komen Pekka Vehkonen (Finland), Alain Lejeune (België), Jeff Nilsson (Zweden), Guy van Gijsegem (België). In totaal 43 coureurs aan de start in deze klasse.

Veel vuurwerk wordt er verwacht van de vedetten in de zijspanklasse. Maar liefst vier Nederlanders eindigden afgelopen jaar bij de eerste tien voor het wereldkampioenschap. In deze klasse komen 36 equipes aan de start waaronder de beste Nederlanders: Van Gastel/Van der Bijl (nat. kampioen), Ton van Heugten/Frits Kiggen (vicewereldkampioen), Jan Bakens/Perry van Geloven (2e in strandrace). Als buitenlandse cracks: Terry Good/Gary Withers (Engeland), Paul en Marc Millard (Engeland), Herbert Huwyler/Hans Huwyler (Zwitserland) en enkele bekende Denen, Belgen en Westduitsers.

Start eerste manche 125cc om 13.00 uur. Vanaf tien uur s' morgens zijn de trainingen.

Dusbaba moet tennisveld afbreken

BRUSSEL – Johnny Dusbaba (28), profvoetballer bij de Belgische eerste klasser Sint Niklaas, moet het tennisveld afbreken dat hij achter zijn woning heeft aangelegd. Dat besliste gisteren de rechtbank in Brussel. Vijf jaar geleden kocht Dusbaba van zijn collega Pomini een riante villa aan de Kerselaan te Liedekerke. Hij kreeg van de gemeente Liedekerke toestemming een kinderboerderij, vijver en tennisbaan achter het huis aan te leggen. Ondertussen had de gemeente Ternat reeds laten weten dat het tennisveld niet op het grondgebied van Liedekerke maar in de gemeente Ternat lag. Een door Dusbaba aangespannen gerechtelijke procedure duurde ongeveer vier jaar. Dusbaba werd in het ongelijk gesteld en moet het tennisveld op korte termijn afbreken.

Frans Habets overleden

SITTARD – De bekende Sittardenaar Frans Habets is eergisteren plotseling overleden. Hij stond bekend als nestor van de kegelsport in Limburg. Frans Habets was drager van de ere-medaille in goud verbonden aan de Orde van Oranje Nassau en de legpenning van Sittard.

LOTTO

HAMBURG – Voor de Westduitse mid-weeklotto (7 uit 38) werden de volgende getallen getrokken: 1 - 3 - 15 - 23 - 25 - 32 - 33. Reservegetal: 37. Winnend in „Spiel 77" is: 5 2 0 4 3 2 7.

Limburgse atletes naar Japan

HEERLEN – De KNAU heeft de uitnodiging ontvangen om op 24 februari in Yokohama (Japan) met een zevenhoofdig team aan een internationale damesestafette marathon deel te nemen. Onder de zeven vrouwen die uitverkoren zijn dat karwei te klaren bevinden zich drie Limburgse atletes: Carla Beurkens (Belfeld), Wilma Rusman (Geleen) en Rita Delnoye (Vaals). Verrassend daarbij is de nominatie van de pas 18-jarige Rita Delnoye, die in Yokohama op het internationale vlak zal debuteren. Het trio wordt gecompleteerd met Eefje van Wissen, Annie van Stiphout, Joke van Gerven en Carla Ophorst. Het gezelschap vertrekt 19 februari en is op 26 februari wterug.

Indoor-wedstrijden Achilles-Top

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – In de Eurohal te Maastricht vinden op woensdag 6 februari open indoor-atletiekwedstrijden plaats voor senioren en AB-jeugd. De organisatie is in handen van de atletiekverenigingen Achilles-Top Kerkrade en Unitas Sittard.

De indooraccommodatie in de Eurohal wordt gebruikt voor de NK-kampioenschappen in de weekends van 2 en 3 en van 9 en 10 februari. Aangezien de indoorbaan van de Gasunie toch een hele week in de Eurohal ligt, hebben de organisatoren gemeend de accommodatie toch enigszins optimaal te benutten door deze ter beschikking te stellen van de atleten en atletes. Het komt bijna nooit voor dat in Limburg een indooratletiekbaan wordt opgebouwd. Voor sommige atleten dus een unieke gelegenheid om eens kennis te maken met het indoorgebeuren.

Het programma, dat reeds om 18 uur begint, ziet er als volgt uit: **Heren en A-jongens:** 60 m., 800 m., 3000 m., verspringen en kogelstoten. **B-jongens:** 60 m., 800 m., verspringen en kogelstoten. **Dames en A-meisjes:** 60 m., 800 m., 3000 m., hoog- en verspringen en kogelstoten. **B-meisjes:** 60 m., 800 m., hoogspringen en kogelstoten.

Inschrijfkosten bedragen zes gulden per nummer. Bij deelname aan twee nummers betaalt men tien gulden. Aanmelden en inlichtingen bij Mieke Faessen, Pannenberg 57, 6431 MG Hoensbroek (☎ 045-219543).

Kasparov doorbreekt remise-marathon

MOSKOU – Kasparov heeft gisteren met zwart de 47e partij in de tweekamp om de wereldtitel schaken tegen kampioen Karpov gewonnen. Karpov gaf na 33 zetten op. De stand is nu 5-2 in het voordeel van de titelhouder, die nog steeds één zege nodig heeft om het kampioenschap te prolongeren. De 48e partij wordt vrijdag gespeeld; uitdager Kasparov heeft wit.

Timman in een zetel

WIJK AAN ZEE – Het moet wel vreemd lopen wil Jan Timman de eerste prijs van 10.000 gulden in de grootmeestergroep van het Hoogovenstoernooi nog ontgaan. Door een knappe overwinning op Aleksander Beljavski en remises van de concurrenten Nunn en Georgijev heeft Timman met nog slechts drie ronden te spelen een voorsprong van anderhalf punt.

Lobron is geen echt gevaar voor Timman meer omdat hij eerder in de week in zijn vooruitgespeelde partij voor de slotronde tegen Ftacnik niet verder reikte dan remise. Timman had in de veertien jaar, dat hij topschaak bedrijft, nog nimmer van Beljavski gewonnen. Wel verloor hij in 1981 te Tilburg, toen Beljavski in grote vorm verkeerde en het toernooi op zijn naam bracht.

De ontmoeting met Timman betekende voor Beljavski, die vorig jaar nog met de inmiddels diep gekelderde Kortsjnoi het toernooi won, zijn laatste kans in de buurt te komen van de eerste plaats. Beljavski had echter zeer veel bedenktijd nodig en de wijzers van de klok keerden zich tegen hem. In de haast maakte de grootmeester uit de Sovjet Unie positionele fouten, waarvan Timman profiteerde door op een betere toreneindspel aan te sturen.

Stand: 1. Timman 7 1/2 punt; 2. Nunn, Georgiev en Lobron 6; 5. Romanisjin 5 1/2; 6. Beljavski, Portisch en Ligterink 5; 9. Van der Wiel 4 1/2; 10. Ftacnik, Koedrin, Kortsjnoi en Ree 4; 14. Spraggett 3 1/2.

VCH contra Set Up '65

HEERLEN – Het volleybalteam van Pancratiusbank/VCH speelt zaterdag in de sporthal Kaldeborn van Heerlen (aanvang 15.30 uur) tegen Set Up '65. Een ploeg die met de Heerlense equipe op een gedeelde achtste plaats staat.

„Het afgelopen weekeinde waren in ons spel nogal wat zaken die me stoorden. We hebben daarover gepraat deze week. Hopelijk leidt een en ander tot een goede prestatie tegen Set Up, al heeft de ploeg wel enig zelfvertrouwen geput uit de achtereenvolgende overwinningen", aldus Pancratiusbank/VCH-coach Ger Spijkers. Halco/Maastricht maakt zich geen illusie voor de uitwedstrijd tegen medekoploper Deltalloyd/AMVJ. Evenals de vrijwel kansloze bekerreturn van donderdagavond tegen Ubbink/Orion, beschouwt de Maastrichtse ploeg deze ontmoetingen als goede trainingspartijen voor de krachtmeting van volgende week zaterdag in eigen huis tegen PVC Blokkeer.

Alemannia Aachens Kotrainer Rolf Grünther zog in holländischer Zeitung vom Leder

Tivoli soll neuer Bökelberg werden

● *Uit het Duitse blad 'der Kicker'...*

Grünther op het matje voor uitspraken in LD

Alemannia Aken in pole-position

door jo gerards

AKEN – De rust bij Alemannia Aken is teruggekeerd. Een vraaggesprek met Rolf Grünther, de ex-libero en aanvoerder van Alemannia Aken, in het LIMBURGS DAGBLAD van vrijdag 21 december deed veel stof opwaaien 'Am Tivoli' en in de Duitse pers. Het bestuur van de Akense tweede Bundesligaclub kon zich geenszins verenigen met de uitspraken van Grünther. Vooral de aanval op Bernd Schütt werd hem niet in dank afgenomen. „Na vele vergaderingen heeft het bestuur van Alemannia besloten de zaak Grünther als afgedaan te beschouwen", zei de 72-jarige voorzitter Hirtz. „De man in kwestie heeft zoveel verdiensten voor Alemannia Aken dat wij hem niet bij de eerste de beste misstap laten vallen".

Direct na zijn uitlatingen, gedaan in dancing 'De Peppermill' in Heerlen, waar de Alemanniagroep aanwezig was om een bedrag van duizend gulden bestemd voor de spelerskas, in ontvangst te nemen, nam Grünther contact op met voorzitter Hirtz. Hij bood bij voorbaat zijn excuses aan en zei: „Ik geloof dat ik dom gehandeld heb".

Grünther moest zich voor de gedane uitspraken verantwoorden bij het bestuur („Het bestuur is te amateuristisch. Bij een betere, professionele aanpak kan Alemannia een tweede Borussia Mönchengladbach worden"). Ook de raad van oudsten nam de aantijging („In Aken mag je niet tegen een 'standbeeld' stoten") hoog op. Tenslotte was manager Schütt zwaar beledigd. Grünthers uitspraak dat „Schütt op voet van oorlog leeft met de pers en daarmee al veel schade heeft berokkend", pikte de 57-jarige Schütt niet.

Na vele vergaderingen werd door het bestuur een verklaring afgegeven, waarin werd verondersteld dat „de journalist zo slecht Duits sprak, dat alles verdraaid in de Nederlandse krant is gekomen". Daarmee was de kous af.

Ondertussen zorgde trainer Werner Fuchs er voor dat de spelersgroep in optimale conditie is voor de tweede helft van de competitie. Alemannia Aken krijgt een hele klus op te knappen. De lijstaanvoerder van de tweede Bundesliga zal de uitstekende plaats willen verdedigen.

Na vele jaren aan de deur te hebben geklopt van de Bundesliga, willen de Akenaren eindelijk weer eens in het Duitse voetbalwalhalla. „Nog steeds praten we niet over de Bundesliga", zegt Fuchs. „Staan we na enkele wedstrijden echter nog steeds op de eerste stek, dan zullen we er serieus over moeten gaan denken. Voorlopig leven we van wedstrijd tot wedstrijd".

Badmintontop bij Dutch Open

NIEUWEGEIN – Tijdens de Dutch Open Badmintonkampioenschappen, die op 8, 9 en 10 februari in het Nationaal Badmintoncentrum te Nieuwegein worden gespeeld, zullen 145 deelnemers uit 12 landen strijden om vijf titels. Onder de deelnemers bevinden zich de Europese top en enkele spelers en speelsters uit Australië en Jamaica. Favorieten in het heren-enkelspel zijn onder meer de Denen Michael Kjeldsen, Ib Frederiksen, Jens Peter Nierhof en de Engelsman Steve Butler. Bij de dames staat de Deense Kristen Larsen nummer een.

Limburg sterk vertegenwoordigd

NUNSPEET – De volgende week zaterdag worden in Nunspeet de Nederlandse Gymnastiek springkampioenschappen klasse A gehouden. Vier Limburgse verenigingen hebben ingeschreven: Prins Hendrik (Schaesberg), Olympia (Nieuwenhagen), DES (Landgraaf) en Wilhelmina (Bocholtz).

Data Union tegen Utrecht

GELEEN – Op het programma van Data Unio staan voor vrijdagavond de uitwedstrijd naar Vissers Nijmegen, zaterdagavond de thuiswedstrijd (20.00 uur) tegen SJC Utrecht. De geblesseerde spelers; Tenbult, Joosten en Rhodes zijn weer van de partij.

Atletiekunie naar rechter

UTRECHT – Het bestuur van de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie (KNAU) wil via de rechter proberen een ontslagvergunning te krijgen voor de directeur van het bondsbureau, Peter Ensdorff. Het bestuur van de KNAU heeft in oktober van het vorig jaar een ontslagvergunning voor Ensdorff, die vijf jaar bij de KNAU in dienst is, aangevraagd bij het Gewestelijk Arbeidsbureau in Utrecht. Die vergunning werd geweigerd.

Beroep Bregman verworpen

FRANKFORT – Kees Bregman, de 37-jarige Nederlandse verdediger van Fortuna Köln houdt zijn schorsing van ruim een half jaar. Gisteren wees de commissie van beroep van de Westduitse voetbalbond het verzoek van Bregman, tot herziening van zijn straf, af. Hem werd slechts één week geschonken, van zes maanden en twee weken werd de schorsing teruggebracht tot zes maanden en een week.

Handbalselectie

DEN HAAG – De trainers Jan Kecskemethy en Ton van Linder hebben voor de zaalhandbal interlandwedstrijde n. die op 9 februari in Nederhorst den Berg en een dag later in Soest worden gespeeld, de volgende spelers uitgenodigd: Jacques Josten (Blauw Wit), Ron de Jonge (Hermes), Peter Tier (Aalsmeer), Patrick van Olphen (Hermes), Lambert Schuurs (Sittardia), Henk Groener (Swift A), Jan Majoor (Blauw Wit), Martin Vlijm (V en L), Kees Boomhouwer (Aalsmeer), Paul Bouwers, Wil Jacobs (beiden V en L), Winy Schmeitz, Hans Wiltenburg (beiden Sittardia), Jan Willem Hamers (V en L), Bert Bouwers (Sittardia) en Henco de Jong (Sport Vereent).

Trainerscaroussel

MAASTRICHT – Trainer Konings van MKC heeft zijn contract met de Maastrichtse club met één jaar verlengd.

ROOSTEREN – Trainer Leo Goossens is geen nieuwe verbintenis met VV Roosteren aangegaan. Goossens heeft aanbiedingen van andere verenigingen en zal deze week beslissen wie zijn nieuwe werkgever wordt. VV Roosteren heeft inmiddels met Neerke Munnecom onderhandeld. Munnecom beslist voor het einde van deze week of hij de trainersfunctie bij VV Roosteren zal aanvaarden.

OEFENVOETBAL

IVS-Sweikhuizer Boys	1-4

Auto's en motoren

Wij BET. ƒ 500,- tot 20.000,- voor uw auto, ook sloopauto's 045-723076.

1 kg POLYESTER met verharder ƒ 20,-; Ook alle kleuren autolakken. M. Botterweck Akerstraat 106 Spekholzerheide tel. 045-413046.

Opgelet, wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO of schadeauto's. Tel. 045-727742.

Opgelet, wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 15.000,- voor uw AUTO, ook sloop. Tel. 045-727741.

INKOOP goede auto's. Contant geld alleen bij P. Joosten Scharnerweg 3, tel. 043-627308.

Wij kopenn uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats, autohandel en sloperij Marker, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij BET. ƒ 500,- tot 20.000,- voor uw auto, ook sloopauto's, 045-723076.

Wij kopen alle luxe en bedrijfsauto's, bussen en bestellers, motorhomes en caravans. Constant geld. Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354, Maastricht.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. div. SLOOP-SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Afgeh. C. Corvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

OPEL Ascona automatic, bj. '81, oud model, km.st. 77.000. Tel. 045-440437.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, H'broek. Tel. 045-212896.

Auto Garant bv, Bovag-bedrijf, bied aan, met 1 jaar AG-garantie en gratis grote beurt: Renault R4 GTL, 1984, in nw.staat; VW Polo GLS metalic, 1982; Ford Fiesta Bravo, grijsmet., 1982; Opel Ascona, 1982, nw. type; Opel Kadett Hatchback diesel, 1982, bruinmet.; Mini Metro, in perfecte staat, 1982, ƒ 8750,-; Mazda 323 GT, grijsmet., nw. type; Mazda 323, bruinmet., 1981, ƒ 8750,-; Opel Ascona 4-deurs, 1980; VW Golf diesel en benzine 1600 GLS, '79-'80; Toyota Tercel; Datsun Cherry, 1980, blauwmet., 3-deurs; Honda Accord 3-deurs met nw. motor en nw. banden, ƒ 4750,-. Div. goedkope inruilers voor ieders beurs. Speciale aanbieding: Ford Granada 2.8 Ghia Automatic, goudmetallic, lichtmet. velgen, electrische ramen, Pullman bekleding, etc. etc., slechts ƒ 4750,-. Kom vrijblijvend eens kijken in onze gezellige en verwarmde showroom, de koffie is klaar! Garantie, financiering en ANWB-keur. vanzelfsprekend mogelijk. Auto Garant bv, Schelsberg 128, Heerlen (tussen Bristol en Hendriks Textiel).

GARAGEBEDRIJF vraagt met spoed te k. personenwagens, bestelwagens, bussen. Schade of defect geen bezwaar. Direct contant geld. Tel. 045-456963.

Te k. motor KAWASAKI GPZ 305, 2-cyl. Pr.n.o.t.k. Tel. 04408-2269.

Te k. HONDA Accord type autom. '78. Pr. ƒ 3500,-; Boven Devoonstr. 4, Zeswegen-Heerlen.

Te k. HONDA Accord 4-drs. bj. '81. Nieuwst. ƒ 8500,-; tel. 045-726583.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. gevr. **SLOOPAUTO'S** tegen hoogste prijs. Tel. 045-444617.

Te k. VW Golf bwj. '75, pr. ƒ 1450,-; Citroen GS bwj. '78, pr. ƒ 1600,-; tel. 045-322921.

Let op, let op. INRUILERS van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer er van. Opel Commodore Berlina aut. lpg '80 ƒ 10.750,-; Mercedes 200 '75 ƒ 2750,-; BMW 2002 lpg '75 ƒ 2450,-; Toyota Corolla coupé '76 ƒ 1500,-; Peugeot 604 '78 aut., lpg ƒ 2750,-; Ford 1600 '77 ƒ 2250,-; Fiat Mirafiori '80 lpg ƒ 3500,-; Opel Manta Aut. '75 ƒ 1750,-. VW-bus '77, pers.verv. ƒ 3250,-; Mazda 929 coupé '78 gas ƒ 2750,-; Ford Granada 28 GL, lpg '78 ƒ 3500,-; Renault 5 '76 ƒ 950,-. Diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 500,-. Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7 Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grens Locht.

Te k. FORD Taunus 1600 bj. '77. Vr.pr. ƒ 1850,-. Tel. 045-727534.

Te k. BMW 518 bj. '78, koopje. Inr. mog. Caumerweg 38 Heerlerbaan.

Te k. van part. BMW 316 bwj. eind '76, i.z.g.st. Pr. ƒ 3950,-; Nieuwenhofstr. 3 Hoensbroek.

Te k. OPEL Manta '78. Past. Huppertsstr. 16 Ubach o. Worms tel. 317101.

ALFA ROMEO A33 1,5 ltr. Quatrifoglio als nieuw 1983; Alfa Romeo 2000 Alfetta Lusso met LPG 1983; Alfetta 2000 Lusso 1982 als nieuw; Alfa Romeo Guilietta 1,6 1978 ƒ 5500,-; Off. Alfa Romeo-dealer H. Vleugels b.v., Scharnerweg 137, tel. 043-627242 en 627241.

SKODA 120 L, 5000 km, '84; Honda Civic '82, 5-bak; Kadett caravan 1300 S '80; Kadett Berlina '79; Peugeot 305 GL diesel '80; Mitsubishi Colt '79 lichte achterschade; BMW 528 I '79 z. mooi; BMW 316 '78, veel extra's; Ford 1600 L caravan 5-drs. '79; Kadett '78 caravan; Opel Rekord Berlina '79; Rekord autom. '78, 4-drs.; Renault R5 GTL kleur zwart '77; Golf 1600 '75 autom.; Mazda 1300 '76 i.g.st. Bert Aretz, Barbarastr 10, Palemig-Heerlen. Tel. 045 721268.

Te k. OPEL Ascona autom., lichte schade, ƒ 1750,-; tel. 045-221719.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217.

Te koop FIAT 127,bj. '83 te bevr. Ravensbosstr. 6, Hulsberg. 04405-3250.

Ton Quadflieg biedt aan: FORD Escort laser '84 XR3-pakket; Ford Escort 1.3 L stationcar '83 m. LPG; Ford Escort 1.3 L 5-drs. '81; Ford Escort 1.3 L 3-drs. '81; Suzuki jeep '81; Audi 100 CC '83 LPG; Datsun Silvia 180 SX '80; Suzuki Alto '84; Fiat Panda 45 Safari '83; VW Jetta L '81; Ford Taunus Bravo '81 LPG; Honda Prelude '80; Honda Accord aut. '80; Honda Accord 4-drs. '78; Mazda 323 Sedan '81; Volvo 343 DL '79; Opel Ascona 16S 5-drs. '82; Opel Rekord 20N '80; Opel Commodore 25S '80; Mitsubishi Galant 2000 GLX '81; Mitsubishi Galant 16GL stationcar '81 LPG; Mitusibishi lancer 1400 GLX '80 LPG; Ford Capri 20 GL '81; Ford Taunus stationcar 2.3 GLS '80; Mitsubishi Celeste '77; Peugeot 504 GLD '79 stationcar; Toyota Sportswagon '79; Datsun Sunny 13 DX LPG '83; Ford Escort '75. Bedrijfsauto's: Mercedes 307 '81 LT 28 d '82 verhoogd en verlengd; VW Bus 2.0 9-pers. Talbot Fourgonette, rolstoelvervoer. Bovaggarantie vanaf ƒ 5000,-; Inr. en financ. mog. Kerkstr. 113 Ubach o. Worms.

Te k. MAZDA bwj. '79 z.g. onderh., km.st. 45.000. Chopinstr. 4 Geleen tel. 47182.

Te k. z.g. onderh. MITSUBISHI Celeste bwj. eind '76. Tel. 04493-2297.

Te k. ALFA Romeo GT sportuitv. ƒ 1600,-; event. inr. kleine auto. A. Rodenbachstr. 24-II Sittard na 18 uur.

ALFA SUD: 1978 zeer mooi, sunroof en sportvelgen. Rijksweg Zd. 193 Geleen.

Te k. FORD Escort L '80 met LPG. Petrusstr. 19 Sittard 04490-12094 , 61.000 km gel.

Te k. MITSUBISHI Celeste 1600 bwjr. '77. Streeperstr. 27 Schaesberg tel. 045-314510.

Te k. BMW 525 bwj. 1978 LPG. Vrijheerenberg 55 Heerlen 045-216989 na 17.30 uur.

Te k. OPEL Ascona bwj. '75. Pr. ƒ 700,-; Rondpunt 17 Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Carina de luxe i.g.st. bwj. eind '77. Pr. ƒ 2350,-; Parallelstr. 11 Nuth tel. 045-242779.

FORD Escort 1300 L stationcar '81, Escort 1300 L bravo 5-drs. '82, Escort 1600 L bravo 5-drs. '83, Escort 1100 L bravo 3-drs. '82, Fiesta 1100 L bravo '83, Sierra 1600 GL 5-drs. '83, Toyota Starlet 13 S 5 speed '84, Toyota Celica 2000 XT '79, Nissan Sunny 13 DX '82, Mitsubishi Colt GL '82, Opel Kadett 12 S 3-drs. '83, Opel Ascona 16 S 4-drs. '80, Honda Civic 1200 de L. '83. garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Heelren. Tel. 045-721406.

Te k. BMW 320 Inj. met fabr. nw. motor en uitgebouwd '77; BMW 525 '78; Honda Quintet 5-drs. de luxe '83; Honda Accord '78; Honda Civic '76; Ford Fiesta '79; Granada 2800 Ghia '78; Granada 2300 '76; Buick Regal '76; Opel Kadett 1200 '79; VW Scirocco '75; VW Passat '74; Mazda 323 '78. Gar. Inr. en Fin. mog. Jo van Mil en zn. Sportstr. 10 Kerkrade.

AUTO BRUNSSUM BV Toyota Celica 2.0 XT LPG '79 ƒ 7750,-; Honda Prelude LPG type '80 ƒ 8750,-; Peugeot 305 SR type '80 ƒ 7250,-; Renault 5 GTL nieuwst. '81 ƒ 8500,-; Renault 5 Alpine type '78 ƒ 5500,-; Renault 18 5-bak LPG '81 ƒ 8750,-; Horizon Simca 1.3 '79 ƒ 4250,-; Datsun Cherry 4-drs. '81 ƒ 8250,-; Audi 100 5S LPG '79 ƒ 5500,-; Escort aut. 1.3 '77 ƒ 2750,-; Fiesta S de Luxe '79 ƒ 6250,-; Roover V8S LPG autom. '81 ƒ 12.500,-; Jaguar X '76 serie III Inj. aut. '80 ƒ 22.500,-; Landrover 88 veel extra's '81 ƒ 19.500,-; Ford Capri alu. velg. T '78 ƒ 3250,-; MGB GT Coupé '75 ƒ 11.500,-; VW Cabriolet i.z.g.st. Kever ƒ 14.500,-; Cirocco TS ƒ 2750,-; Kajuitboot M 65 pk dure trailer ƒ 5000,-; Auto Brunssum b.v. 045-254865. Pr. Hendrikln. 32 Brunssum, inruil - garantie - eigen werkplaats.

OPEL Kadett caravan '81; Opel Rekord 2 ltr. caravan '82 met gas onder vloer; Ford Taunus 1600 Bravo autom. met LPG '82; Opel Ascona '79; Citroën 2CV6 '81; Opel Ascona '77; Ford Taunus 1600 4-drs. Bravo '81; Opel Ascona 1900 met LPG '80; Opel Kadett 3-drs. '81 1200 S; Toyota Celica liftback '80; Alfa GT 1600 '78 ƒ 3900,-; BMW 316 met LPG '79. Auto Weber, Baanstr. 38 Schaesberg tel. 045-314175. Inruil, financiering en garantie.

ETIENNE FRANSSEN auto's. BMW 320 6 cil. blauw '79 1e eigen.; BMW 520 6 cil. groenmet. sportwielen '78; Ford Taunus Bravo groenmet. '81; Ford Taunus Combi blauwmet. LPG '79; Opel Kadett 1300 Berlina 5-drs. blauwmet. '80; Colt Mitsubishi 3-drs. grijsmet. '80; Alfa Romeo 6 LPG roodmet. '80; Mini 1100 '74. Auto's met garantie. Inruil. Financ. mog. Direkt aan afrit snelweg Spaubeek. Dagelijks geopend. Ook voor onderhoud en service. Tel. 04493-1896.

Te k. 1e eig. in nw. st. FORD Fiesta 1100 L 3-drs. '78 ƒ 3950,-; Iedere keuring toegest. Tel. 043-10140.

Te k. FORD Taunus 1600 L Stationcar '79 als nw. Rotterdamstr. 24 Heerlen.

Te k. 2CV6 '80 ƒ 800,-; Nieuwenhagerstr. 19 Ubach o. Worms.

SPOED. Zoek liefst jonge Citroën-dieselmotor v. CX 2500 of 2200 met garantie en in goede staat. Tel. 045-717553 na 12 uur.

AUTO'S gevraagd v.a. '76 t/m '84. Ook met schade. Tel. 045-227395 b.g.g. 04459-1665.

FORD Escort 1300 luxe bravo '82, Ford Fiesta 1100 luxe '80, Ford Escort 1300 sport '79, Toyota Tercel 4-drs. luxe '82, Fiat 127 luxe '82, VW Derby GLS '78, R5 TL '78. Garage Martin met eigen service. Pastorijstr. 106 Nuth. Tel. 045-242412.

EURO-AUTO gewoon goed in occasions. BMW 525 champagnemet., sportvelg., pracht auto bwj. '81 ƒ 14.900,-; Fiat X19 cabriolet goudmet., nieuw mod. als nw. bwj. '79-11 ƒ 9500,-; Opel Kadett 1.3 3-drs. sunroof dak, bruinmet. bwj. '82 ƒ 12.500,-; Opel Kadett 1.2 speciale striping rood als nw. bwj. '81 ƒ 10.500,-; Renault 5TS spoilers, grijsmet. bwj. '81 ƒ 8250,-; Alfa Sud 1.5 5-speed Valentino uitv. bijzonder mooi bwj. '81 ƒ 8950,-; Ford 1600 Bravo LPG blauwmet. als nw. bwj. '82 ƒ 11.750,-; Fiat Ritmo diesel CL 5-speed grijsmet. bwj. '80 ƒ 7500,-; Mazda 626 LPG 4-drs. groenmet. bwj. 11-'81 ƒ 8950,-; Citroën LNA 2 cil. zeer zuinig 1e eig. blauw bwj. 12-'79 ƒ 4900,-; Audi 100 SE 5 cil. GL grijsmet. mooie auto bwj. '79 ƒ 6900,-; Fiat 127 1050 CL 3-drs. kl. rood trekh. bwj. '78 ƒ 3900,-; Ford Escort sport alle denkbare extra's bwj. '78 ƒ 4900,-; Honda Civic 1200 3-drs. goudmet. bwj. '79 ƒ 5500,-; Renault 20TL 5-drs. wit bwj. '79 ƒ 3950,-; 2x Ford 1600 met en zonder LPG Bwj. '78 ƒ 3500,-; Austin Allegro 1300 super 4-drs. trekh. bwj. '79 ƒ 2950,-; Alfetta 2000 LPG sportv. paars bwj. 12-'78 ƒ 3950,-; VW Derby LS grijsmet. 1e eig. bijna '79 ƒ 5500,-; Citroën CX 2400 break 5-drs. bwj. '77 ƒ 3000,-; Renault 12 TL automatic zeer gaaf bwj. '76 ƒ 1750,-; Inruil, garantie, financ. mog. Burg. Lemmensstr. 158 Geleen 04494-43459, bij Shell Benzinestation.

RENAULT R20 TS 5-bak '81 ƒ 10.500,-; Granada 2300 Bravo '81 ƒ 12.000,-; Opel Rekord Berlina 2000S 5-bak met schuifd. en veel luxe '81; Opel Rekord 2000S '81 met gas ƒ 11.000,-; Ford Taunus Bravo '80 2x ƒ 9500,- ƒ 8000,-; Mazda 626 '80 5-bak ƒ 7750,-; Toyota Carina 2x ƒ 7500,- en ƒ 8000,-; Peugeot 305 '80 ƒ 6750,-; Talbot 1510 GL '80 ƒ 6750,-; Mitsubishi Galant GL 1600 '81 met nieuwe motor ƒ 10.500,-; Toyota Corolla 1300 DX '80 ƒ 7750,-; Mazda 323 4-drs. 5-bak ƒ 9250,-; Opel Ascona 1600S '82 4-drs.; Ford Taunus '78 ƒ 3750,-; Mazda 929 Legato met gas '80 ƒ 4500,-; Inruil en financieren Bovaggarantiebewijs. Autogarage G. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

Mooie TOYOTA Carina 1600 op gas bwj. '77 kl. met-.blauw ƒ 2250,-; Past. Jos Petersstr. 11 Ubach o. Worms.

Te k. CHEVROLET Malibu Classic bwj. '78 met LPG kl. roodmetallic, inruil kleine auto mog. Vraagpr. ƒ 5750,-; Ariensstr. 2 Kakert-Schaesberg.

Te k. BMW 318 '81 zeer mooi div. extra's; Opel Kadett 1300 s '81; Ford Fiesta 1.1 Bravo '82; Ford Fiesta 1,1 Bravo '81. ANWB-keuring Bovaggar.bewijs. Auto Hanssen, Klein Graverstr. 156 Kerkrade-W., tel. 045-413540.

Te k. v. part. OPEL Kadett 13 S de luxe bj. maart '82, km.st. 12.000 z.g.a.n. Ied. keur. toegest. Vr.pr. ƒ 13.500,-. Tel. 045-353052 na 18 uur.

Te k. KADETT Speciaal type '76 i.z.g.st. 1450,-. Heerlenersteenweg 12 Kerkrade.

Te k. OPEL Rekord Berlina 20 SE '79, km. 65.000. Duurste uitv. Div. acc. ƒ 7800,-. Hemeling 4 Kerkrade. Tel. 045-460359 of 411942.

Te k. RENAULT 4 GTL. rood, nov. '80, pr. ƒ 6000,-; Ford Escort bestel servicewagen '78, geel. pr. ƒ 3200,-; Heiberg 30, Amstenrade.

Te k. TOYOTA Celica ST bwj. '77 op gas. Tel. 045-224208.

Te k. TOYOTA Cressida de luxe stationcar. Bj. '78. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-722091.

Te k. BMW 1602 bj. '74 i.z.g.st. Treebeekpln. 179. Tel. 045-227864.

VOLKSWAGEN kever '68. Hertogstr. 67 Brunssum. Tel. 045-253650.

Te k. PORSCHE 911 SC, kl. ind.rood, 1e eig., bwj. '76. Inr. mogel. Wiegelraderstraat 12 Bingelrade.

Te k. als nieuw NISSAN Cherry GL op gas dec. '80 m. radio/cass. Elke keur. toegest. Vraagpr. ƒ 7250,-; tel. 615961.

Te k. MERCEDES 230 4 cyl. LPG, bwjr. '77, sportwielen, electr. schuifd., veel chroom. Pr. ƒ 9750,-; Gaardstr. 1, Heerlerheide.

Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Nieuwstraat/Kokelestr. Kerkrade. Tel. 045-456288: PORSCHE 911 SC coupé type 80 veel extra's, prijs op aanvr. Porsche 924 bj. '80 veel extra's, prijs op aanvr. BMW 315 bj. '82 in nw.st. ƒ 14.200,-, Opel Kadett stationcar 5-drs. '81 ƒ 12.400,-, Opel Kadett City '78 ƒ 5900,-, Opel Rekord automaat '78 ƒ 5500,-, Renault 5 TS '82 ƒ 10.900,-, Renault 18 TS automaat ƒ 6900,-. Diverse inruilers van ƒ 1000,- tot ƒ 4000,-. Gar. fin. inr.

Te k. CX 2000 bwj. '75. Vraagpr. ƒ 1500,-; Geleenstr. 53 Puth.

Te k. MOTORBLOK van Honda Civic. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te koop FIAT 600 prima rijdend, bwj. 1972 uiterste pr. ƒ 500,-; 04492-1813.

Te k. BMW 518, bwj. '76, met gas. Te bevr. Hommerterweg 233, Hoensbroek.

Te k. ALFA Romeo GT 1.8. bj. '77. Pr. ƒ 2750,-; tel. 045-313205.

Te k. WOONWAGEN koopje en VW campingbusje te bevr. 045-716928.

Koopje BMW 1602, bj. 7-'75, i.z.g.st. ƒ 2150,-; tel.045-316940.

Te k. goede OPEL Ascona 1.6, lpg, nw. banden, bj. '75, ƒ 1250,-; tel. 045-316940.

Te koop MAZDA 1500, bwjr. 1970, in goede staat. Scheelenstraat 34, Simpelveld.

Te k. zeer goede PEUGEOT 504 TI, bj. '75, ƒ 1300,-; Gladiolenstr. 109, Kerkrade-West.

AUDI 80 LS bwj. '78 donkermetallic blauw i.z.g.st. met acc. 045-241225.

GRANADA Ghia '78 aut. ƒ 3250,-; Taunus 1.6 GL aut. '76 ƒ 2250,-; Audi 100 LS '77 ƒ 1950,-; Volvo 144 GLE '73 ƒ 2250,-; Peugeot 104 ƒ 1000,-; Inr. mog. 045-211071. Overbroekerstr. 54 Hoensbroek.

Te k. RENAULT 18 autom. met gas, bwj. '82. Tel. 045-218636.

MERCEDES 280 SE autom. '74, nw. mod., veel extra's ƒ 3250,-; Inr. kl. auto mog. Tel. 045-211071.

PEUGEOT 304 break '78, diesel. Inr. mog. ƒ 2250,-; tel. 045-211071.

AUDI 50 GL bwj. '75, km 65.000 ƒ 1000,-; tel. 045-724143.

Te k. BMW Touring 2002 metall.groen '76, i.z.g.st. ƒ 3500,-; Talbot Rancho rood '78 jeep uitv. nieuwe band., i.z.g.st. ƒ 7500,-; 4 Wolfrace velgen met 215 13 banden voor Ford etc. Vraagpr. ƒ 750,-; Zeskant 32 Heerlen-Zeswegen.

Te k. OLDSMOBILE Delta 88 '78, Ford Granada 2.0 L '79 m. LPG. Bernhardstr. Munstergeleen.

ALLEGRO 1300 S '7 (sport. uitgev.), Pulman-bekled., zeer mooi ƒ 1850,- (koopje) 04490-10548.

RENAULT Estafette nov. '78 blauw, niet ƒ 1500,-; Stanleystr. Heerlen, tel. 045-227726.

Te k. FORD Escort '77 ƒ 2150,-; Ford Escort '78 LPG ƒ 3250,-; Renault 5 GTL '79 i.z.g.st. get. ramen en open dak ƒ 4750,-; GMC legertruck bwj. '44 in top conditie met kent. ƒ 6750,-. Inruil mog. Tel. 045-424050.

NIEUW

12 KLEPPEN: HET GROTE NIEUWS VAN TOYOTA. BEKEND UIT DE RACERIJ. NU VOOR HET EERST TOEGEPAST OP DE NIEUWE GENERATIE TOYOTA MOTOREN. DE MULTI-KLEPPEN TECHNIEK. RESULTAAT: EEN GEPERFEKTIONEERDE VERBRANDING WAARDOOR DE NIEUWE VOORWIELAANGEDREVEN COROLLA HATCHBACK 3-DEURS NOG ZUINIGER RIJDT EN NOG MEER PRESTEERT.

De nieuwe Corolla



COROLLA HATCHBACK 1.3 DX

TECHNISCHE GEGEVENS: COROLLA HATCHBACK 3-DEURS, 1.3 LITER BENZINEMOTOR, 12 KLEPPEN, 55 KW (75 PK), 6200 TPM. OOK MET AUTOMAAT. 1.8 LITER DIESELMOTOR, 43 KW (59 PK) 4500 TPM OF GT-INJECTIE MET 1.6 LITER BENZINEMOTOR, 16 KLEPPEN, 89 KW (121 PK), 6600 TPM. VOORWIELAANDRIJVING, ONAFHANKELIJKE WIELOPHANGING RONDOM. 2 JAAR GARANTIE TOT EEN MAXIMUM VAN 100.000 KM. PRIJZEN INKL. BTW AF DEPOT. WIJZIGINGEN IN PRIJS EN UITVOERING VOORBEHOUDEN. BINNEN DE COROLLA-SERIE HEEFT U VOLOP KEUS UIT VERSCHILLENDE MODELLEN MET NIEUWE 12 OF 16 KLEPPEN BENZINEMOTOR OF GEAVANCEERDE DIESELMOTOR.

Toyota (de grootste autofabrikant van Japan en op één na grootste ter wereld), het mag best gezegd worden, is trots op de nieuwste ster van de populaire Corolla lijn. Zelden kreeg een auto zoveel nieuws mee. Laten we beginnen met het uiterlijk.

Nieuw. Je vraagt je af hoe de Toyota ontwerpers het voor elkaar hebben gekregen. Een eigentijds, uiterst sportief ontwerp gekombineerd met minimale luchtweerstand.

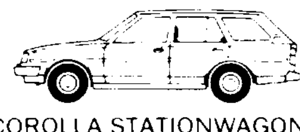
Nieuw. Hypermoderne vormgeving van buiten en zeer ruim met ongekende luxueuze afwerking van binnen.

Nieuw. Onder de motorkap. Bij kenners loopt het water in de mond, anderen merken het onmiddellijk als ze het gaspedaal aanraken. Door de verfijnde 12 kleppen techniek (12 valve zeggen insiders), door het ultra-lichte motorblok, de holle krukas, etc. is het Toyota gelukt het verbruik verder naar beneden te brengen en de prestaties omhoog.


COROLLA SEDAN


COROLLA LIFTBACK


COROLLA SPORTS COUPE


COROLLA STATIONWAGON

Nieuw. Voor de echte sportieve rijders. Corolla GT- injectie met 16 kleppen.

Nieuw. Toyota heeft nu de autotop voor iedereen toegankelijk gemaakt. Kijkt u maar naar de prijs. Nu van alle kanten te bewonderen bij uw Toyota-dealer. Doen. Er is al een Corolla Hatchback vanaf: **16.995,-.**

Toyota, sterk maar waar.

IMPORTEUR: LOUWMAN & PARQUI B.V., INDUSTRIETERREIN DOMBOSCH 1, STEURWEG 8, 4941 VR RAAMSDONKSVEER. TEL. 01621-85900.

HEYTHUYSEN - AUTOBEDRIJF GIELEN-AARTS B.V. - Stationsstraat 29 - Tel. 04749-1728 • **OIRSBEEK** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Provincialeweg Zuid 91 - Tel. 04492-1814 • **POSTERHOLT** - AUTOBEDRIJF JAN BAKKES B.V. - Roermondseweg 16A - Tel. 04742-1410/1290 • **SCHAESBERG** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Baanstraat 105 - Tel. 045-318888 • **SITTARD** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Rijksweg Zuid 212 - Tel. 04490-21000 • **ULESTRATEN** - AUTOM.BEDRIJF LOUIS PETIT B.V. - Langs de Gewanne 8 - Tel. 043-642703/643601.

40



~~randstad uitzendbureau

Kerkrade, Hoofdstraat 42b 045-45 15 00

Regelmatig werk voor

Produktiemedewerkers

die graag aan de slag willen en ook bereid zijn om korte periodes, variërend van 1 dag tot een week, te werken.

Interesse?
Kom dan zo snel mogelijk langs.

randstad uitzendbureau

Lessen/onderwijs

Student geeft BIJLES wiskunde aan huis ƒ 15,- p.u. Brunssum e.o. 045-270231.

BIJLES gevr. Economie II voor student 5 Atheneum. Tel. 04493-1212 na 18 uur.

RTV/muziek

PIANO'S nieuw, tot 50% korting, gratis transp., huur va. ƒ 600,- per jaar, gebr. 't laagst in prijs, 100% inruilgar. J. v. Urk B.V., Westersingel 42, R'dam, tel. 010-363500.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN en hypotheken gunstig en discreet binnen halve dag geregeld. Fin.kant. Moonen, Hoofdstr. 9, Hoensbroek, tel. 045-225000, dagelijks van 9 tot 21 uur.

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren, discreet en kontant. Buro W&P, Meerssenerweg 275, Maastricht. Tel. 043-630258.

Kunst/antiek

Grandioze keuze in EETHOEKEN, strakke en bewerkte kasten, spiegels, klokken, tapijten, kachels en kleingoed bij: antiekhandel Wijshoff B.V., Hoensbroek-centrum, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976, open do., vr. en zat.

Zondag 10 februari grote vlooienmarkt te HERTEN in gemeenschapshuis Herte Heym van 10 tot 18 u. Deeln. uitsl. particulieren. Inl. 045-310025 of 045-463352.

Zondag 3 februari grote vlooienmarkt te SCHIN OP GEUL v. 10 tot 18 u. in gemeenschapshuis. Deeln. uitsl. particulieren. Inl. 045-310025 of 045-463352.

Te koop ANTIEK: compl. eiken slaapkamer; gesloten kasten; halve hoge kast; keukenkast; commode; nachtkastjes; losse bedden; tafels en stoelen; hanglampen en kleingoed. Tel. 045-241628. P. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

STOOMGELOOGD. Uw oud meubilair, deuren, ook geverfde etc. als nw. terug. Vakkund. niet duur. Halen en br. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan. Tel. 045-416957.

Te k. antieken KAST. Tel. 314448.

Contacten/clubs

Privé bij **DONNA** - Christien en Sakyra. Tel. 045-227734. Tev. kam. te h.

CHAMILLA en Joice privé tel. 045-228738.

PRIVE Margo met nieuw José en Andrea ma. t/m zat. v. 10-23 u. 04494-52758. Ass. gevr.

HEROPEND. Renée, Gertie en Mirjam nu in Sittard van ma. t/m za. van 12.00 t/m 24.00 u. Tevens escort. 04490-15748.

BORN privé tel. 04498-52150 van 15.00 tot 2.00 uur.

Contactburo **PRIVÉ.** Stationstr. 31 Sittard 10-22 u. Meisjes gevr.

Privé **HANNIE.** Merumheymstr. 10, Merum, tel. 04750-34093.

ROSIE + Angelique 12.00 tot 21.00. Tel. 045-413942.

NOENDA: Contess, Brigitte 10-22 uur. Ook 's zaterdags. Tel. 04492-4518.

CONTACTBUREAU: privé, Mary-An, Alexandra, Bianca. Ook zaterdag. 043-623416.

BONNY, privé dag. va. 13 uur, tevens ass. gevr. Tel. 045-463787.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling, Heerlen 045-225237.

PRIVÉ & escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen, Geleen, tel. 04494-50921.

CONTACTBURO Yvonne. Privé + bemidd. v. adr. Kerkrade. 045-425100.

Nieuwe openingstijden maand. t/m zond. nu vanaf 14 tot 04.00 uur. Ivon, Ria, Isi, Moni, Reni, Gabi **„HAPPY NIGHT"**, O.L. Vrouwestr. 8 Kerkrade.

Nieuw. **PRIVÉ-FLAT.** Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort.

DEWI: bellen van 13 tot 22 uur, maand. t/m vrijd., tel. 04490-25389.

24 uurs **ESCORT** met Silvia, Melanie en Bonny. Tel. 045-316900.

Club **AU-REVENEZ-Y,** Sandy, Lyndsay, Rosie, Bianca. Open v. 14.00-2.00 u., zat. + zond. v. 20.00-2.00 u. Pr. Hendriklaan 180, Brunssum.

ESCORTSERVICE, dag en nacht met nieuwe meisjes. Tel. 045-322440.

KATJA'S escort. Ook privé tot 23.00 uur. Tel. 045-422564.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht m. nwe. meisjes. Tel. 045-424987.

SITTARD: privé van maand. t/m vrijd. van 11 tot 23 uur. Tel. 04490-28256.

NIEUW: filmclub, Pr. Hendriklaan 312, Brunssum. Anita, Wally, Rosy, Petra en Wanda.

MARIE-LOUISE, escort Beek, tel. 04402-77468.

LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592. Geop. van 12 tot 20 uur. Bar van 20.00 tot 3.00 uur. Gastvrouw Marion met Kelly, Angel en Dyana.

TOPCLUB Cindy, Diana, Miranda, Brigitte en Nina. Geopend van 14 tot 4 uur. Bel 045-321580.

TOPCLUB-ESCORT van 14 tot 4 uur. Bel v. info 045-323399.

RIVERSIDECLUB: Dijk 2, Ohé en Laak afslag Echt, 100 mtr. voorbij Camping de Maasterp.

RIVERSIDECLUB: vr. met spoed 2 assistentes. Tel. 04755-1854.

LINDA privé iedere dag ook za. + zond. 045-228431.

PRIVÉ en escort vanaf 11 uur. 04494-55082.

SARINA vanaf 11 uur 04494-54360.

NANCY, Chantalle, Rosy en nieuw Gaby. Geopend v. 10 tot 23 uur, zat. tot 18 uur. Tevens meisje gevr. Tel. 04494-54314.

QUEENS Club met Kathi... Irene, Sandra, Peggy, Uschi en Chantal. Geop. v. 14 tot 2 uur. Tel. 045-451391.

Huisje **WELTEVREE** te Kerkrade, geop. van 12 tot 20 u. tel. 045-424255.

Nieuw! **PRIVEFLAT,** Eva, Chantal e.a. ook voor escort. Dag en nacht. Bel 045-226761.

BEMIDDELINGSBURO Venus Interservice. Tel. 04490-23476. Maand. t/m vrijd. 12-21 uur. Inschrijv. mog.

SANDRINA, Fati, prive 10-24.00 uur. Ass. gevr. 04494-42313.

VIDEOCLUB Prive. Contactburo (Flat 390). 04494-48933. Inschrijv. gevr.

PRIVE, tel. 045-463750.

Opgelet **SONJA** prive escort in Kaalheide vanaf 4 febr. verhuist naar Bleijerheide. Bel voor infor. 045-410449.

MANUWELLE af 11 uur ook zat. + zond. Tev. meisjes gevr. 045-721759.

CONTACTENBURO Yvonne ter overname aangeb. Tel. 045-425100.

ESCORTSERVICE Cynthia, Bea, Lia en nu ook Hans. Tel. 045-324454.

ANITA: tel. 04755-1854. Dijk 2 Ohé en Laak.

RIVERSIDECLUB: is in de carnavalsweek gesloten.

CITY ESCORT en privé bij Mark, Fred, Richard, Marcel en Boy. Met nieuwe jongens. Tel. 045-717670.

ESCORTSERVICE met Jessica, Chantal e.a. Bel dag en nacht 045-226700.

ESCORTPAAR en privé v.a. 10 uur. Ook zat. + zond. Tel. 045-228927.

NIEUW! Lana en Angela vanaf 11.00 uur. Tel. 045-224632.

Auto's en motoren

Te k. goede mooie OPEL Kadett GT/E Bwj. '76. Tel. 045-227745.

2CV6 Club 1,5 jr. oud, kl. blauw, km.st. 17.800, nw.pr. ƒ 11.400,-; Vraagpr. ƒ 8500,-; Tel. 04459-2663.

Te k. BMW 316 okt. '81 orig. 33.000 km. i.st.v.nw. met 3 mnd. gar. Debetslaan 35 N'hagen 045-315964.

Te k. antieke staande KLOK ƒ 1750,-; Burg. Boshouwersln. 21 Hoensbroek tel. 045-222931.

Dieren

Te k. weg. omstandigh. FOXTERRIER lief v. kind., 10 mnd. Tel. 045-258970.

Goed TEHUIS gezocht voor zeer mooie Duitse dog en papegaai. Tel. 04495-8119.

AQUARIUMLIEFHEBBERS deze week grote import uit Azië en Z.Amerika te veel om op te noemen. Ook grote import uit Malawi, speciaal voor de chichlidenliefhebbers. Ook zijn wij groot gesorteerd in planten en toebeh. Kom vrijblijvend eens kijken. Tropical Fish Shop Neon, Meerssenerweg 285, Maastricht (achter het station) tel. 043-627837.

Te k. BOUVIERS 8 wk. oud, reu en teef, ƒ 325,-; all-in. Te bevr. na 14 uur Haverterweg 50 Nieuwstadt.

Te k. mooie DOBBERMAN met stamb. Te bevr. tel. 04450-2461.

Te k. B-PONY Cindy met pap., vos merrie, 6 jr. springen B zwaar en dress. L1. C-pony Tornado 9 jr. ruin, springen C zwaar, dress. L1. D-pony 5 jr. 1.45 mtr. Tel. 04405-2656.

KONIJNEN te k. jong en half-was v.a. ƒ 1,- p.week. Da Costastr. 33 Hrl. Tel. 045-416587.

Te k. PAPEGAAI grijze roodstaart m. kooi 250,-. Tel. 045-461602 na 12 u.

Nest Duitse HERDERS, Duits import, koopje. Kerkstr. 33 Ubach over Worms.

Te k. Airedale TERRIERS met stamb. Humcoverstr. 143, Meerssen.

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260

Te k. grijze ROODSTAART met kooi. Tel. 045-462685.

Bouwvak

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie) Straten Voerendaal bellen, Tenelenweg 8-10 tel. 045-750187.

Verhuur en verkoop

van bouw-, wegenbouw-, industrie-, werkpl.- en hobbymachines, rolsteigers en div. hulpgereedschappen.

Tel. 045-411930

Bouwmachines Damoiseaux B.V.
Ind.terr. De Beitel 108 Heerlen
aan de rijksweg Locht-Simpelveld

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

Huwelijk/kennismaking

ALLEENSTAANDEN hedenavond gezellige dans- en contactavond met discj. Richard in het Wapen van Hoensbroek, Hoofdstr. 432, bel. uitnodigend Het bestuur.

ALLEENSTAANDEN, iedere donderdag bal met orkest. (Legitimatie verpl.) De eerste 10 dames gratis entree. Café (de Piep), Maastrichterlaan 4 (Stenenkruis), Ubach o. Worms, gem. Landgraaf. Tel. 045-312912. Het bestuur.

Goed uitziende man, 39 jr., vaste baan en eigen huis zoekt VROUW of meisje tot 35 jaar. Br.ond.nr. GE 880 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Vrouw 40 jr. zoekt nette VRIENDIN van 40-45 jr. om samen de vrije tijd te besteden. Geen lesb. Br. o. no. KE 302 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Weduwnaar zkt. kennism. m. VROUW lft. ± 50 jr. Br. o. no. Limb. Dagbl. b.v. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jongeman 23 jr. zoekt DAME om mee te relaxen. Br. o. no. GE 883 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Fietsen/bromfietsen

Te k. MT 5 bwj. '84 i.z.g.st. opgehoogd. Markgravenstr. 36 Hoensbroek.

Te k. YAM. Trail rood/wit en access. Na 17 uur. 045-259842.

Te k. VESPA Ciao sterw. boxer + Bravo. Inruil mog. Hertogenlaan 183 Kerkrade. Tel. 451165.

Maxi PUCH bj. '82, Vespa '83, 2 Vespa's '79, Vespa '76, Yamaha '81, Yamaha '75, 2 Puch Grand Prix, KTM '81. Ailbertuslaan 339 Kerkrade-Rolduc.

Lessen/onderwijs

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig? Wij starten met de avondkursus 7 maart '85 op donderdag verkeersschool Wischmann en Zn., tel. 045-351721, Europaweg Z 337, Ubach over Worms.

Dit jaar staat de modernste LESAUTO op de RAI, op de Opelstand. Toekomstige jonge leerlingen lessen daar het liefste in. Ga zelf maar eens kijken. Bent u een actieve en vakbekwame rij-instructeur of rijschoolhouder? Dan kunt u ook in zo'n lesauto lessen en een overvolle agenda hebben. Met rayonbescherming in uw eigen omgeving. Ook u kunt zonder investering met de rijschool van de toekomst starten. Door nu te bellen voor een open gesprek. Rijschool Kantelberg: 04998-99555.

SCHUNCK SPRINTPRIJZEN.

KALORIK

SPRINTPRIJS
Stoomstrijkijzer met extra stoomstootspray van Kalorik.
Van 74,20 voor **45,-**

SPRINTPRIJS
Thermoskan, 1,9 ltr.
Even pompen en schenken maar.
Van 22,50 voor **19,-**

SPRINTPRIJS
Roestvrijstalen **fluitketel** met klepsluiting.
Inh. 2,2 ltr.
Van 13,95 voor **9.50**

Ons huismerk is goedkoop voor alle leeftijden.

Tandpasta, 3 tubes à 75 ml ~~4.50~~ 3.-

Volle yoghurt, pak 1 liter ~~1.51~~ 1.39

Zoals u ziet gaan we rustig door met lage prijzen voor de dagelijkse boodschappen. Over prijzen gesproken: de jury is hard bezig om uit de reusachtige berg knip-plak-kleur-inzendingen de winnaars aan te wijzen.

De prijswinnaars worden eerdaags op de winkelruit bekend gemaakt.

Geconcentreerde soepen, kippe, groente of tomaten, blik 0.46 liter ~~99~~ 89

Cavelli vermouth, rood of wit, fles 0.75 liter ~~3.45~~ 3 voor 10.-

Mokka koffie, snelfiltermaling, dubbelpak 2 x 250 g ~~9.75~~ 8.95

Vlees- of viskrokantjes, voor de kat, zak 1 kilo ~~3.95~~ 2.98

Bron orange of lemon, fles 1 liter ~~1.50~~ 1.19

Jolie Madame panty's, 20 denier, in diverse kleuren. Maten 36/40 of 40/44 3 paar ③④⑤ ~~6.-~~ 4.95

Achterham, vacuüm verpakt, 100 gram ~~2.05~~ 1.79

Uit de diepvries: Pizza Bolognese, doos 300 gram ~~2.98~~ 2.49

Appelmoes extra kwaliteit of **Hollandse bruine bonen,** 3/4 pot, 720 gram ~~1.49~~ 1.19

Sélection St. Pierre, rode Franse tafelwijn, fles 0.7 liter ~~2.95~~ 4 voor 10.-

Ontbijtkoek, 500 gram ~~1.59~~ 1.39

Nesquik cacao fantasie, bus 400 gram ~~3.98~~ 3.49

Kokosmakronen, pak 6 stuks ~~2.35~~ 2.09

Nutricia chocomel light, fles 1 liter ③④⑤ nu 1.94

Stegeman cervelaatworst extra, mosterd cervelaat, goudsalami of plockworst, 100 gram ③④⑤ nu 1.59

Uit de diepvries: Iglo kwartponders, pak 2 stuks, 250 gram ②③④⑤ ~~3.40~~ 2.75

Brokken met vlees voor de hond, blik 810 gram ~~1.79~~ 1.59

Vernieuwd: Bonzo brokken voor de hond, pak 800 gram ③④⑤ ~~2.85~~ 1.79

Houd uw gewicht onder controle met Crunch & Slim, in de smaken sinaasappel/rozijnen of honing/amandelen, **2e pak gratis.** 15.95 *

Exclusief bij AH.

Beauty & Body shampoo, diverse soorten, flacon 300 ml ~~2.45~~ 1.45

Herentailleslip, elastisch katoen. Maten S t/m XL, per stuk ④⑤ ~~8.95~~ 6.95**

Gebroken sperziebonen, rode bieten of wortelen extra fijn, 3/4 pot, 680 gram 98

Tandenborstels, diverse soorten, trioverpakking ~~4.50~~ 3.-*

Sperziebonen, 500 gram 2.98

Spruiten, net ± 750 gram 2.50

St. Remy stoofperen, kilo 1.50

Goudrenetten, zak ± 2 kilo 1.98

Magere varkenslappen, 500 gram ~~6.98~~ 4.98 kilo ②③④⑤ ~~12.98~~ 8.98 C

Varkensrollade, 500 gram ~~6.48~~ 5.98 kilo ②③④⑤ ~~11.98~~ 10.98

Nasi-/bamivlees, 500 gram ②③④⑤ ~~6.48~~ 4.98

Gehakt half-om-half, 500 gram ~~5.25~~ 4.25 kilo ②③④⑤ ~~9.48~~ 7.48

Kippebout, 500 gram ~~3.98~~ 3.48 kilo ②③④⑤ ~~6.98~~ 5.98

Kipkluifjes gekruid, 500 gram ~~3.75~~ 3.25 kilo ②③④⑤ ~~6.50~~ 5.50

Gekookte Gelderse worst, vacuüm verpakt, 500 gram ~~3.59~~ 3.29

Primula Acaulus, diverse kleuren, per stuk ④⑤ 1.95*

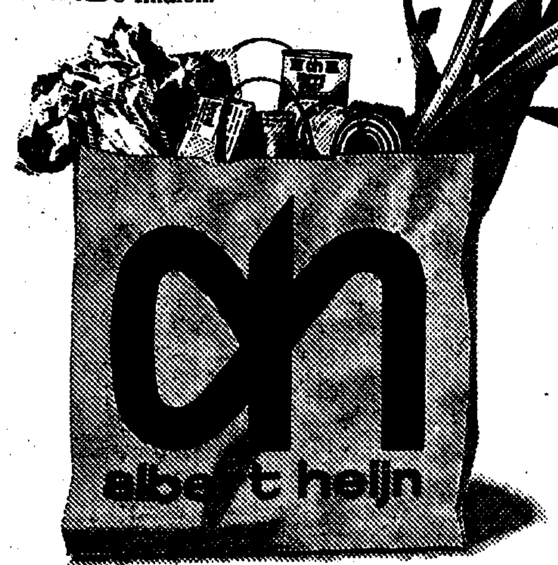
De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.

Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.

Reclameprijzen gelden van donderdag 31 januari t/m zaterdag 2 februari a.s.

* Zolang de voorraad strekt.

** Niet verkrijgbaar in onze ABC-filialen.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.